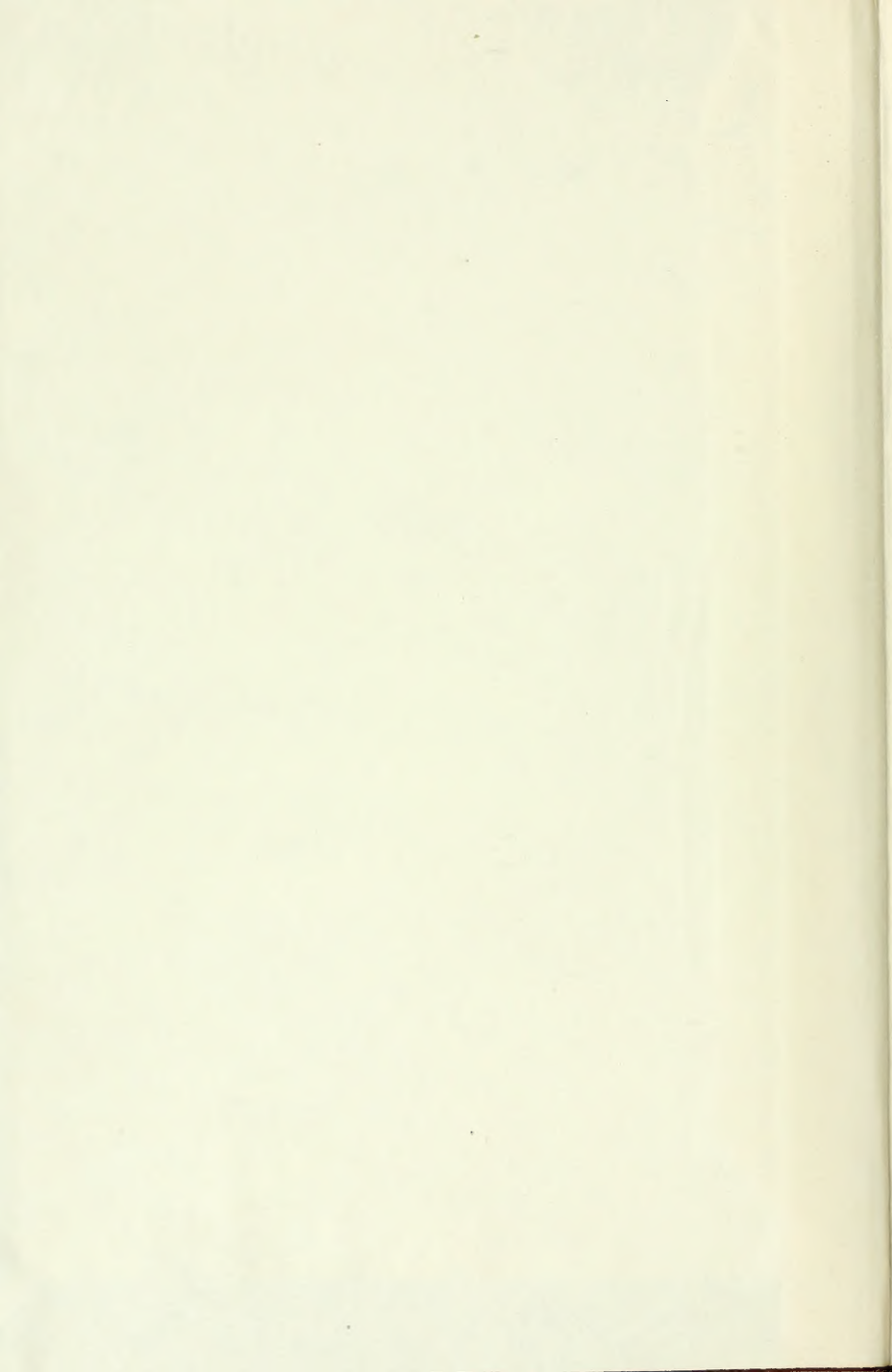



MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 07918676 3





Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa





LES

PORCHERONS

OPÉRA-COMIQUE EN TROIS ACTES,

PAROLES

DE M. T. SAUVAGE.

MUSIQUE DÉDIÉE

A M^{ME} MARIANNE FALCON

PAR

ALBERT GRISAR

PARTITION POUR PIANO ET CHANT

Arrangée par A. GARAUDÉ.

Prix net : 15 fr.

PARIS

AU MÉNESTREL,

2 bis, rue Vivienne.

Mayence. — E. Schott et fils.



COLOMBIER,

6, rue Vivienne.

Londres. — Schott et compagnie.

M
1503
9867P6



LES PORCHERONS

Musique d'ALBERT GRISAR.

Personnages.

Acteurs.

LA MARQUISE DE BRYANE, jeune veuve.	M ^{lle} Darcier.
LE VICOMTE DE JOLICOURT, son cousin.	M. Sainte-Foy.
LA VICOMTESSE DE JOLICOURT.	M ^{me} Félix.
DESBRUYÈRES.	M. Hermann-Léon.
ANTOINE.	M. E. Mocker.
FLORINE, femme de chambre de M ^{me} de Bryane.	M ^{lle} Decroix.
GIRAUMONT, sergent aux gardes-françaises.	M. Bussine.
PICARD, valet de Desbruyères.	M. Lemaire.
RATAPOL, porteur d'eau.	M. Palianti.
GRAND-PIERRE, paysan.	M. Bellecour.
DEUX EXEMPTS {	M. Lejeune.
	M. Mouren.

Gentilshommes, Bourgeois, Artisans, Paysans.

DISTRIBUTION : LA MARQUISE DE BRYANE, 1^{re} chanteuse légère. — LE VICOMTE, ténor comique. — LA VICOMTESSE, jeune mère Dugazon (Thérèse du *Val d'Andorre*, Charlotte de la *Fiancée*). — DESBRUYÈRES, 1^{re} basse chantante. — ANTOINE, 1^{er} ténor léger. — FLORINE, 1^{re} Dugazon. — GIRAUMONT, baryton. — PICARD, *Trial ou Grime*. — GRAND-PIERRE, 2^e basse. — RATAPOL, 3^e basse.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

ACTE I.

Ouverture.	Page	2
N ^{os} 1. Introduction et chœur.	Jardinières et laitières.	9
2. Trio bouffe.	A cheval.	46
3. Romance.	Pendant la nuit obscure.	57
4. Duo bouffe.	A ses yeux, pour rendre odieux.	61
5. Final.	A ces cris, je frémis.	68

ACTE II.

6. Quatuor.	Mon enfant, je vous le répète.	96
7. Air.	Mon billet est lancé	124
8. Romancé.	L'amant qui vous implore.	133
9. Septuor avec chœur.	Antoine, avance, mon garçon.	137
10. Complets.	Je hais le faux.	186
11. Final.	Elle est seule, cherchons encore.	189

ACTE III.

12. Chœur, couplets, trio et ronde.	Allons, bons garçons, buvons, chantons.	225
13. Romance.	Malgré l'ardente flamme.	289
14. Air et duo.	Quoi ! perdue à jamais.	292
15. Final.	Sur ma noble et charmante conquête.	302



LES PORCHERONS

OPERA COMIQUE EN TROIS ACTES

Musique de

ALBERT GRISAR

OUVERTURE.

Moderato (♩=88)

PIANO *p* *ff* *p*

All.^o non troppo (♩=108)

pp *ff* *pp* *ff* *pp* *f*

p *p* *f* *p*

ff *diminuendo poco a poco*

First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth and sixteenth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Dynamics: *p* (piano) in the second measure, *morendo* (dying away) in the fifth measure.

Second system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Dynamics: *pp* (pianissimo) in the second measure, *ppp* (pianississimo) in the sixth measure.

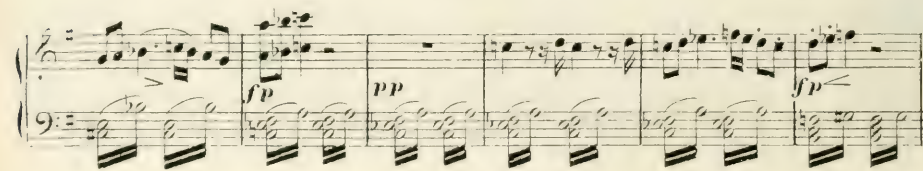
Third system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Tempo: *Allegro* (♩ = 160) above the staff. Dynamics: *pp* (pianissimo) in the second measure.

Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Dynamics: *crescendo* (increasing in volume) in the fifth measure.

Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Dynamics: *poco* (a little) in the second measure, *poco* in the third measure.

Sixth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff contains eighth notes with slurs. Bass staff contains chords and eighth notes. Dynamics: *ralenti* (rushing) in the second measure.

4
Agitato (♩=144)



*1^{er} Mouvt
 de l'Agitato.*

fp *fp* *pp*

p *cresc.* *f*

ff

ff

ff

Plus lent.

ff *p*

This page of musical notation consists of six systems of staves. The first system has a treble staff with a melodic line and a bass staff with dense chords, marked *fp*, *fp*, and *pp*. The second system continues the texture with similar markings. The third system introduces a *p* (piano) dynamic in the treble and a *cresc.* (crescendo) marking, leading to a *f* (forte) dynamic. The fourth and fifth systems feature a *ff* (fortissimo) dynamic, with the treble staff playing rapid, ascending and descending scale-like passages. The sixth system begins with a *Plus lent.* (slower) tempo instruction. It contains a *ff* (fortissimo) marking in the bass staff and a *p* (piano) marking in the treble staff, indicating a change in dynamics and texture.

Agitato.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melody with eighth and sixteenth notes, marked with *pp* (pianissimo) and *f* (forte). The bass clef staff contains a dense accompaniment of chords, primarily octaves and dyads, marked with *f*.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melody, marked with *f* and *crescend.* (crescendo). The bass clef staff continues the dense chordal accompaniment.

Third system of musical notation. The treble clef staff features a more complex melody with slurs and ties, marked with *coll. ut.* (colle ut). The bass clef staff continues the accompaniment.

a tempo moins animé.

Fourth system of musical notation. The tempo changes to *a tempo* moins animé. The treble clef staff has a melody marked with *p* (piano). The bass clef staff continues with a dense accompaniment of chords.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff continues the melody, marked with *p*. The bass clef staff continues the accompaniment.

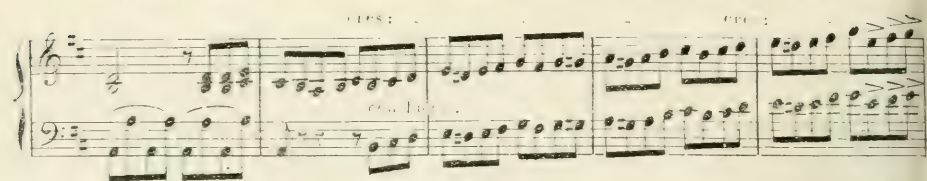
Sixth system of musical notation. The treble clef staff continues the melody. The bass clef staff continues the accompaniment.

cresce : *ritenu* *pp* *a tempo .*

fpp *fpp* *fpp*

a piacere e lento . *ff* *languidezza* *pp*

a tempo ed animato . *f* *crescendo*

All.^o con moto. (♩=120)

N^o 1.

INTRODUCTION.

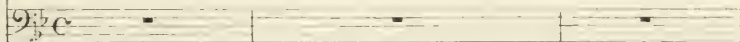
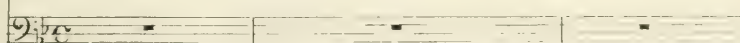
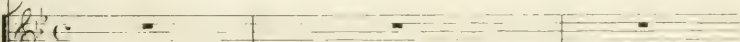
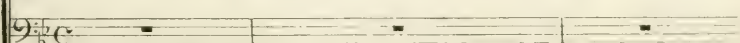
CHŒUR. SCÈNE ET AIR.

Allegro. (♩ = 104)

DESBUYÈRES.

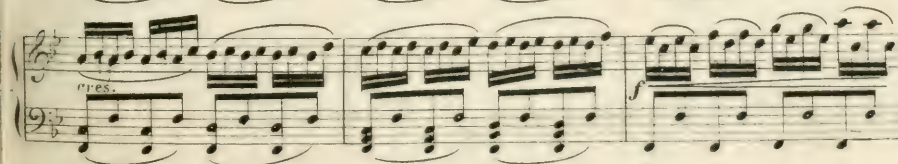
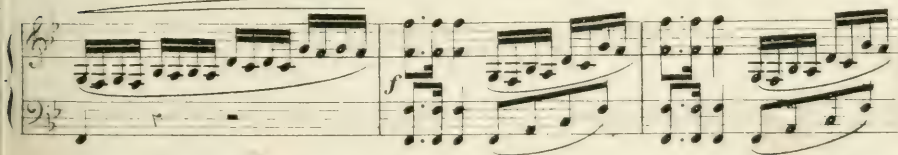


GIRAUMONT.

1^{er} homme.2^d homme.1^{er} et 2^d Dessus.1^{er} et 2^d Tenors.1^{eres} et 2^{des} Basses.

CHŒUR.

PIANO.



1.^{re} et 2.^{de} Dessus.Jardiniers!
1.^{re} et 2.^{de} Tenors.Jardiniers!
1.^{re} et 2.^{de} Basses.

jardinie - res et lai - tie - res, a -
 jardinie - res et lai - tie - res, a -
 Jardiniers! jardinie - res et lai - tie - res, a -

Un peu moins vite.

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi-la tous
 avec largeur

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi-la tous

- mis en ces lieux re - po - sons-nous, en - fin nous voi-la tous

au rendez-vous, i - ci repo-sons - nous, oui re - po - sons -

au rendez-vous, i - ci repo-sons - nous, oui re - po - sons -

au rendez-vous, i - ci repo-sons - nous, oui re - po - sons -

Un peu plus vite.

mp
nous, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous irons por - ter nos fleurs

mp
nous, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous irons por - ter nos fleurs

mp
nous, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous irons por - ter nos fleurs

Un peu plus vite.
mp

eres, pu - ro a pu - ro.
nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le —

nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le —

nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le —

eres, pu - ro a pu - ro.

eres ven - do.
— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a -

— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a -

— nous irons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris, et puis bientôt d'un pas a -

eres.

eres.

- gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris
 - gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris
 - gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs nos fruits à Pa - ris

eres.

et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs
 et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs
 et puis bientôt d'un pas a - gi - le vers la vil - le — nous i - rons porter nos fleurs

nos fruits à Pa - ris en - fin — en - fin — nous sommes tous au rendez -
 nos fruits à Pa - ris en - fin — en - fin — nous sommes tous au rendez -
 nos fruits à Pa - ris en - fin — en - fin — nous sommes tous au rendez -

-vous al - lons! al - lons re - posons-nous re - posons-nous en - fin en - fin

-vous al - lons! al - lons re - posons-nous re - posons-nous en - fin en - fin

-vous al - lons! al - lons re - posons-nous re - posons-nous en - fin en - fin

nous sommes tous au rendez - vous, a - mis en ces lieux re - po - sons

nous sommes tous au rendez - vous, a - mis en ces lieux re - po - sons

nous sommes tous au rendez - vous, a - mis en ces lieux re - po - sons

nous a - mis en ces lieux re - po - sons - nous.

nous a - mis en ces lieux re - po - sons - nous.

nous a - mis en ces lieux re - po - sons - nous.

GIRAUMONT (entrant en scène.)

De les de-van-çer, bonne es-pé-rance, point de fray-

-eur il a du cœur! mais voir se-

bat-tre un frère que l'on ai-me, j'aimerais mieux croi-ser le fer moi-

-mè-me! je ne trem-ble-rais pas pour moi.

mais pour lui, je connais l'éffroy je ne trem-ble-rais pas pour moi, mais pour lui

je connais l'ef - froi. je ne tremble - rais pas pour moi, mais pour lui

f *f* *dim.*

je connais l'ef - froi oui pour lui je con - nais l'ef -

f *en suivant.*

(S'arrêtant comme frappé d'une idée soudaine.)

- froi Si ce di - d était un piège,

fp

bon marque.

si cet in - di - en a ce bal, pour le fai - re ar - rê -

fp

- ter. non!... cet homme est loy - al...

fp

si l'était recon-nu que fe - rai-je? je fré-

p *espress.*

- mis veil - lons! ah! veil - lons! et

espress.

qu'en ce jour fa - tal la pro - vi -

dim. *pp*

- den - ce nous | ro - le - Je ne trem -

poco riten. *A tempo.* *p*

- blerais pas pour moi, mais pour lui je connais l'effroi je ne trem-

ble - rais pas pour moi, mais pour lui je connais l'ef-froi, je n'en trem-

f *p* *f*

ble - rais pas pour moi, mais pour lui je connais l'ef-froi oui pour lui

f *dim.* *f*

je con - nais l'ef - froi.

en suivan-tes.

f

marque.

Jar-diniers jar-diniers jar-di-niè - res

Jar-diniers jar-diniers jar-di-niè - res

Jar-diniers jar-diniers jar-di-niè - res

f

CHOEUR

et laitîe - res allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

et laitîe - res allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

et laitîe - res allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

en rallentissant. *p*

Le vers la ville partons et portons nos fleurs nos fruits à Paris

f

al-lons a-mis d'un pas a-gi-le vers la ville allons por-tons

f

al-lons a-mis d'un pas a-gi-le vers la ville allons por-tons

f

al-lons a-mis d'un pas a-gi-le vers la ville allons por-tons

f

animez.

— nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s oui oui por-

— nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s oui oui por-

— nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s nos fleurs nos fruits à Pa-ri-s oui oui por-

tons nos fleurs nos fruits nos fruits à Pa-

tons nos fleurs nos fruits nos fruits à Pa-

tons nos fleurs nos fruits nos fruits à Pa-

ris! mais voyez -

ris! mais voyez -

ris! mais voyez

donc... voyez fu - bas ces gens qui

donc... voyez fu - bas ces gens qui

donc... voyez fu - bas ces gens qui

fp *f*

sor - tent de voi - tu re. vers

sor - tent de voi - tu re. vers

sor - tent de voi - tu re. vers

f

nous ils di-ri - gent leurs pas, quelle mi - se quelle tour.

nous ils di-ri - gent leurs pas, quelle mi - se quelle tour.

nous ils di-ri - gent leurs pas, quelle mi - se quelle tour.

cris

- nu - re! vers nous ils di-ri - ent leurs pas ils di

- nu - re! vers nous ils di-ri - ent leurs pas ils di

- nu - re! vers nous ils di-ri - ent leurs pas ils di

f

Allegro. DESBRUYÈRES. (♩ = 160)

- ri - gent leurs pas Pal - sam - bleu

- ri - gent leurs pas

- ri - gent leurs pas

fp

c'est o-ri-gi-nal un du-el en ha-bit de bal et de car-na-

- val. ah! d'hon-neur c'est fort o-ri-gi-nal

legg.

p

oui d'hon-neur c'est fort o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-

Varante.

-nal c'est ori-gi-nal oui c'est o-ri-gi-nal,

c'est ori-gi-nal c'est ori-gi-nal oui fort o-ri-gi-nal,

c'est ori-gi-nal c'est ori-gi-nal oui fort o-ri-gi-nal,

c'est ori-gi-nal c'est ori-gi-nal oui fort o-ri-gi-nal,

f *f* *f* *p*

moins vite.

Un peu moins vite.

mais l'ef - fet serait plus complet serait plus co - mi - que et y rai ment u -

- ni - que si l'on a - vait de la mu - si - que sur - l'air

du nou veau men u - et, sur l'air du nou veau men u -

et, en ca den - ce a vec é - lé - gan - ce a vec é - lé - gan - ce on s'at ta que

pp *f* *f* *f*

rall.
- rait, on s'at ta - que - rait on fer rail le - rait on fer rail le - rait, on se per ce

f *f* *f* *f* *rall.*

allegro. *(riant).* *al tempo.*

— rail ——— comme dans un bal — let! ah! ah! ah! pal — sam —

Col Canto.

pp *bien détaché.* *eres.*

— bleu ——— c'est o-ri-gi-nal un du — el en ha — bit de bal

Oui vrai — ment c'est o — ri — gi — nal un du — el, en ha — bit

Oui vrai — ment c'est o — ri — gi — nal un du — el, en ha — bit

Oui vrai — ment c'est o — ri — gi — nal un du — el en ha — bit

fp *eres.*

f

et de car — na — val et de car — na — val, c'est o-ri-gi-nal, très o-ri-gi-

de bal et de car — na — val, c'est o-ri-gi-nal, très o-ri-gi-

de bal et de car — na — val, c'est o-ri-gi-nal, très o-ri-gi-

de bal et de car — na — val, c'est o-ri-gi-nal, très o-ri-gi-

un peu retenu.

- nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal. je com -

- nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

- nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

- nal, très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal.

un peu retenu.

(en riant)

- prends votre im - pa - ti - en - ce mais permet - tez un mot pour

- tant: sous les ar - mes bien - tôt je

Plus lent. (Il fait le geste de se démasquer) a volonté (l'homme répond par signe: non?)

pen - se vous vous mon - tre - rez au - tre - ment?

avec le chant.

sf

hein! vous di - tes non? quoi vraiment!... vous voulez garder votre

(Il fait signe)
que oui

(Presque parlé)

a tempo.

masque? oui! le trait est par trop fan - tasque, mais par -

(avec le geste)

ff

- bleu! ——— c'est o ri - gi - nal un du - el en ha - bit de bal et de carna -

p

Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du - el en ha - bit de bal et

p

Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du - el en ha - bit de bal et

p

Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du - el en ha - bit de bal et

p

crescendo. *cresc.*

doux.

- val et de car - na - val, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal, très o - ri - gi -

de car - na - val

de car - na - val

de car - na - val

nal fort o - ri - gi - nal un - du - el en ha - bit de

bal c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal très o - ri - gi - nal fort o - ri - gi - nal

c'est o - ri - gi - nal

c'est o - ri - gi - nal

c'est o - ri - gi - nal

c'est o - ri - gi - nal

pp

pp

pp

pp

un du - el en ha - bit de bal en habit de bal et de carna - val en habit de

f C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -

f C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -

f C'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -

bal et de carna - val ah! _____ cest fort o - ri - gi - nal.

- nal c'est o - ri - gi - nal o - ri - gi - nal.

- nal c'est o - ri - gi - nal o - ri - gi - nal.

- nal c'est o - ri - gi - nal o - ri - gi - nal.

Allegro a volonté

Arrê - tez, car en - fin sans être trop cu - ri -

p col canto

-eux, ne pourrait-on con-naître le rang de l'homme à qui nous faisons la fa-

-veur de nous battre à - vec lui (On parle) fort bien! cher mar-quis main-te-
à volonté. à volonté.

-nant, je n'ob-jec-te plus rien De ce fat prompte -
All^o vivace.
(Use dirige vers le bois) GIR. (bas à l'homme masqué)
vivement.

-ment qu'un bon coup vous dé-li-vre j'ai vu là bas des gens qui

paraissaient vous suivre. Oui l'ef-fet serait plus complet serait plus co-
F^o Mouvement DEBRUY. (revenant)

- mi-que et vraiment u - ni-que si l'on a - vait de la mu - si - que

sur l'air du nouveau menu - et... sur

l'air du nou-veau me-nu - et, en-ca-dence avec é-lé-gance avec é-lé-

- gance on s'atta-que - rait on s'atta-que - rait, on fe-raille - rait on ferail-le -

- rait on se per-ce - rait ——— comme dans un bal - let! ha! ha!

rall. a volonte. (Biaut)

rallent col canto.

ha! palsem - bleu bien détaché. c'est o-ri-gi-nal, un du-el en ha-
 Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du-el
 Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du-el
 Oui vrai - ment c'est o - ri - gi - nal un du-el
 - bit de bal et de car na - val et de car - na - val, c'est o-ri-gi-
 en ha-bit de bal et de car - na - val
 en ha-bit de bal et de car - na - val
 en ha-bit de bal et de car - na - val
 nal, c'est o - ri - gi - nal, frès o - ri - gi - nal, fort o - ri - gi -

nal un du el en ha bit de

très doux

bal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal, très ori-gi-nal, fort o-ri-gi-nal...

pp c'est o ri gi nal

pp c'est o ri gi nal

pp c'est o ri gi nal

un du el en ha bit de bal en ha bit de bal et de carna val en ha bit de

f C'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

f C'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

f C'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

ff C'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

ff

bal et de carna_val ah! ——— cest o — — —
 — nal et de carna_val cest o — ri — gi — nal o — — —
 — nal et de carna_val cest o — ri — gi — nal o — — —
 — nal et de carna_val cest o — ri — gi — nal o — — —

— ri — — — gi nal.
 — ri — — — gi nal.
 — ri — — — gi nal.
 — ri — — — gi nal.

en diminuant

pp

(♩ = 120)

CHORUS

ils vont se bat - tre ah! c'est affreux,

ils vont se bat - tre ah! c'est affreux,

ils vont se bat - tre ah! c'est affreux,

All. agitato non troppo.

pp

aus - si pour quoi ris - quer sa vi - e, pour quoi tuer un malheureux,

aus - si pour quoi ris - quer sa vi - e, pour quoi tuer un malheureux,

aus - si pour quoi ris - quer sa vi - e, pour quoi tuer un malheureux,

c'est vrai - ment de la frè - nés - e!

Manans

c'est vrai - ment de la frè - nés - e!

Soli.

c'est vrai - ment de la frè - nés - e!

voyez là bas

3 3

faites silen_cen'approchez pas! mon cœur bat ça com_mence

f *sf* *f* *sf* *f* *pp* *fz*

Ped

Soprani solo.

canefait pour... et pourtant je re_gar_de

pp *fz*

cœur ils se met_tent en gar_de

1^{er} homme.

(deux exemples entrant par la droite.)

2^e homme: cen'est pas lui je le sou_tiens

moi je te dis qu'il lui res

fz *fz* *fz*

2^e Homme.

(Regardant dans le bois.) ils en_sagent le

-semble c'est biensu talle et son main_tien

fz *sf* *p*

6 6 6 6

fer
1^{er} Homme. ferme! très

2^e Homme. un du el

un du el

p

GIR:

bien
1^{er} H. jetrem - ble Tous les

2^e H. jetrem - ble

8^a-----
jetrem - ble *ff*

p *ff*

deux sèlan - cent en - semble paré

(avec effroi.) cènest fait

cènest fait

cènest fait

f *ff* *f*

jetrem - ble...

ah!

tou - ché blessé

ce n'est

jetrem - ble!

blessé

jetrem - ble!

blessé

jetrem - ble!

blessé

rien... mais au fat la le - çon va pro-fi-ter j's-pè - re

1^{er} Homme.

main-tenant a - van-

-cons!

2^{me} Homme

nigaud—

que veux - tu

fai - re

lui ses té - moins....

son adver-

(à part)

les espions!

2^e Homme.

- sai - re, six contre deux, ils vont nous é - char - per

(il écoute)

comment leur é - char - per?...

2^e Homme.

il revient par i - ci, la marche la plus

(Les regardant sortir)

oui (Ils sortent.)

2^e Homme.

su - re c'est je crois de l'at - tendre auprès de sa voi - tu - re, courons

(Il s'éloigne vivement)

dà malins! l'on va vous at - tra - per



(Désolée la main droite enveloppée de son mouchoir.)

All. 1^{re} mouv!

ah! par



(répondant au chœur)

CHŒUR.

val, c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

(chœur et a Desbrières)

c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal c'est o-ri-gi-nal

ff

oui! par-bien c'est o-ri-gi-nal un du-el en ha-

bien détaché.

pp oui vrai-ment c'est o-ri-gi-nal un du-el *cres.*

pp oui vrai-ment c'est o-ri-gi-nal un du-el *cres.*

pp oui vrai-ment c'est o-ri-gi-nal un du-el

tutta forza.

ff

crescen.

- bit de bal et de carna - val et de car - na - val c'est o-ri-gi
en ha-bit de bal et de car - na - val.
en ha-bit de bal et de car - na - val.
en ha-bit de bal et de car - na - val.
en ha-bit de bal et de car - na - val.
cresc. *pp*

- nal, c'est o-ri-gi - nal très o-ri-gi - nal fort o-ri-gi - nal un - du -
plus vite

- el en ha - bit de bal, c'est o-ri-gi - nal, c'est o-ri-gi - nal, très ori gi
pp C'est o - ri -
pp C'est o - ri -
pp C'est o - ri -
pp C'est o - ri -

CHŒUR.

- nal, fort o-ri-gi nal un du - el en ha - bit de
 gi - - - - - nal
 gi - - - - - nal
 gi - - - - - nal
 <sf>

bal en ha - bit de bal et de carna - val en ha - bit de bal et de car - na -
 C'est o - ri - gi nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -
 C'est o - ri - gi nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -
 C'est o - ri - gi nal c'est o - ri - gi - nal, c'est o - ri - gi - nal c'est o - ri - gi -
 ff

- val ah! c'est o - ri -
 - nal c'est o - ri - gi - nal o - ri -
 - nal c'est o - ri - gi - nal o - ri -
 - nal c'est o - ri - gi - nal o - ri -
 (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3)

- gi - nal.

- gi - nal.

- gi - nal.

- gi - nal.

en chœur

p

f

Sur cette ritournelle Picard et les gentilshommes
pensent la blessure de Desbrières.

Jar-di-niers!

Jar-di-niers!

Jar-di-niers! —

All. moderato. (♩ = 104)

f

ff

ff

jardiniers! jar-di-niè - res et lai-tiè -

jardiniers! jar-di-niè - res et lai-tiè -

jardiniers! jar-di-niè - res et lai-tiè -

en rallentissant.

a Tempo.

res allons a-mis d'un pas a - gi-le vers la vil - le partons et portons nos fleurs

res allons a-mis d'un pas a - gi-le vers la vil - le partons et portons nos fleurs

res allons a-mis d'un pas a - gi-le vers la vil - le partons et portons nos fleurs

a Tempo.

p

(Ils commencent à sortir)

nos fruits à pa-ris allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

nos fruits à pa-ris allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

nos fruits à pa-ris allons amis d'un pas a - gi-le vers la vil - le

pp

pp

pp

— partons et portons nos fruits nos fruits à pa - ris

— partons et portons nos fruits nos fruits à pa - ris

— partons et portons nos fruits nos fruits à pa - ris

pp *f*

a pa - ris a pa - ris.

a pa - ris a pa - ris.

a pa - ris a pa - ris.

f *smorz.*

ppp un peu rallent.

pp

N^o 2.

TRIO.

Allegro. (♩=100)

M^{lle} de BRYANEM^{lle} de JOLICOUR.

JOLICOUR.

PIANO

The musical score is for a Trio in G major, 4/4 time, with a tempo of Allegro (♩=100). It features three vocal parts (Soprano, Alto, and Tenor) and a piano accompaniment.

Vocal Parts:

- M^{lle} de BRYANE (Soprano):**
 - Measure 1: Acheval
 - Measure 2: Acheval
 - Measure 3: A
 - Measure 4: che - val s'élancer
- M^{lle} de JOLICOUR (Alto):**
 - Measure 1: (silence)
 - Measure 2: JOL. (avec humeur)
 - Measure 3: (silence)
 - Measure 4: (effrayé)
- M^{lle} de BRYANE (Tenor):**
 - Measure 1: (silence)
 - Measure 2: Acheval
 - Measure 3: (silence)
 - Measure 4: s'élancer

Piano Accompaniment:

- Measure 1:** *ff* (fortissimo), arpeggiated chords in the right hand and eighth notes in the left hand.
- Measure 2:** *ff*, similar arpeggiated pattern.
- Measure 3:** *p* (piano), arpeggiated chords.
- Measure 4:** *p*, arpeggiated chords.

Other parts:

- B (Bass):** (de même) etcourir quel plai - sir, je bru -
- A (Alto):** s'élancer etcourir beau
- J (Tenor):** etcourir

Piano Accompaniment (continued):

- Measure 5:** *crusc.* (crescendo), arpeggiated chords.
- Measure 6:** *fp* (fortissimo), arpeggiated chords.
- Measure 7:** *fz* (fortissimo), arpeggiated chords.
- Measure 8:** *fz*, arpeggiated chords.

le de par - tir, quel — plai - sir je brû - le de par -
 — plai - sir, c'est à faire à — fai - re fré
 beau plai - sir, ah! c'est pour en mou

- tir quel — plai - sir quel — plai - sir
 - mir beau — plai - sir beau — plai -
 - rir beau — plai - sir beau — plai -

ah! je brû - le de par - tir, je brû - le de par -
 - sir c'est — à fai - re fré - mir, c'est à fai - re fré -
 - sir ah! — c'est pour en mou - rir, ah! c'est pour en mou -

B.
tir je brû-le de par - tir je brû-le de par - tir.
mir c'est à fai-re fré - mir c'est à fai-re fré - mir.
-rir ah! c'est pour en mou -rir ah! c'est pour en mou -rir.
ff pp ff pp ff

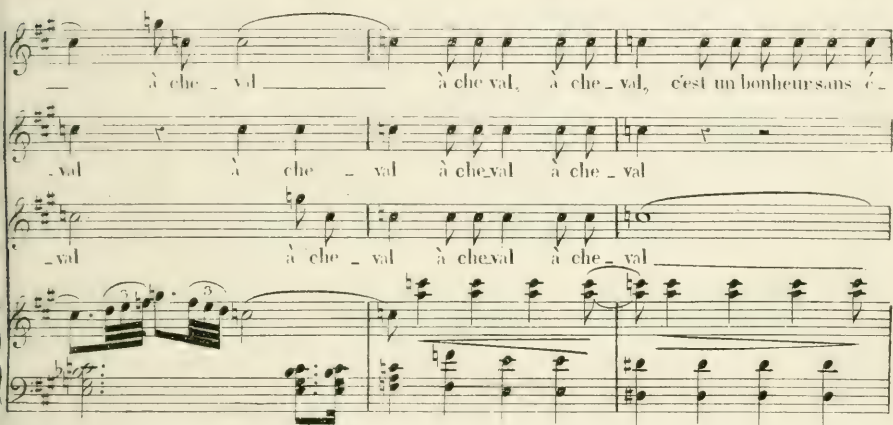
B.
ah! l'a - do-ra-ble par - ti - e marqué. (Quoi) j'i -
p

M^{re} de JOLI.
ar - rè - tez! ar - rè - tez je vous en
JOLI.
-rais risquer ma vi - e!
JOLI.

M^{re} de BRV.
pri - e! C'est un bon-heur sans é -



First system of the musical score. It consists of five staves. The top four staves are vocal parts with lyrics: "à che - val", "à che - val", "à che - val", and "à che -". The bottom staff is a piano accompaniment with a forte (*ff*) dynamic marking, featuring triplet patterns in the right hand and chords in the left hand.



Second system of the musical score. It consists of five staves. The top four staves are vocal parts with lyrics: "à che - val", "à che val, à che - val, c'est un bonheur sans é -", "à che - val", and "à che - val". The bottom staff is a piano accompaniment with triplet patterns in the right hand and chords in the left hand.



Third system of the musical score. It consists of five staves. The top four staves are vocal parts with lyrics: "à che - val s'élancer!", "à cheval", "à cheval", and "s'élancer!". The bottom staff is a piano accompaniment with a piano (*p*) dynamic marking, featuring a steady eighth-note pattern in the right hand and chords in the left hand.

et courir quel plaisir je brû -
s'élancer et courir ah!
et courir
cres. *f*
le de par - tir quel plaisir je brû - le de par -
quel beau plaisir c'est à fai - re lai - re tre -
beau plaisir ah c'est pour en mou -
-tir quel plaisir quel plaisir ah! je
- nir beau plaisir beau plaisir c'est
- rir beau plaisir beau plaisir ah!
f *f* *f* *f* *f*
f *f* *f* *f* *f*

p

brû - le de par - tir je brû - le de par - tir je

p

a fai - re fré - mir c'est a fai - re fré - mir c'est

p

c'est pour en mou - rir oui c'est pour en mou - rir ah!

ff *p* *ff* *pp*

brû - le de par - tir je brû - le de par - tir oui oui je

a fai - re fré - mir c'est a fai - re fré - mir oui oui c'est

c'est pour en mou - rir ah! c'est pour en mou - rir oui oui oui

ff *pp*

brû - le de par - tir de _____ par - tir.

a fai - re fré - mir _____ oui fré - mir.

c'est pour en mou - rir c'est pour en mou - rir.

ff

M^{lle} DE BRVANE (a part)

All.^o Mod.^o (♩ = 84) un peu plus lent

per - sonne en - core est-il ve -

ni. pourtant j'a - vais bien en - ten - du cet - te voix que de -

- j'a j'entendis tant de fois, mais cet - te fois tremblante et courrou -

- cée « demain ma - tin! à la por - te du bois »

en suivant.

M^{re} DE JOLICOURT (bas à sa femme)

pour ne pas ex - ci - ter sa co - le - re di - tes moi

M^{de} de JOL.

il faut je crois la satis

M^{me} de JOL.

donc que faut-il fai-re

- fai - re

M^{me} de JOL.

vous le croy - ez

oui je le crois

timidement

à che -

1^{er} Mouvt. M^{de} de JOL.

- val à cheval

1^{er} Mouvement.

à cheval à cheval à che...

p

sf

M^{me} de BR.

M^{me} de JOL.

- val s'élancer

M^{me} de BR.

S'élancer

et courir

M^{me} de JOL.

S'élancer

et courir

p

sf

quel plai - sir je brû - le de par - tir quel plai -
 ah! quel beau plai - sir c'est à
 quel plai - sir ah!
 sir je brû - le de par - tir, quel plai - sir quel plai -
 fai - re fai - re fré - mir beau plai - sir
 c'est pour en mou - rir beau plai - sir
 sir ah je brû - le de par - tir je brû - le de par -
 beau plai - sir c'est à fai - re fré - mir c'est à fai - re fré -
 beau plai - sir ah! c'est pour en mou - rir ah c'est pour en mou -

-tir je brû-le de par-tir je brû-le de par-
 -mir c'est à fai-re fre-mir c'est à fai-re fre-
 -rir > ah! c'est pour en mou-rir > ah c'est pour en mou-

ff *pp* *ff* *pp*

Plus lent et très marqué.

-tir à che-val à che-val c'est un bon-heur sans é-
 -mir à che-val à che-val c'est un tour-ment sans é-
 -rir à che-val à che-val c'est un tour-ment sans é-

Plus lent et très marqué. *en animant* *petit* *petit.*

-gal c'est un bonheur sans é-gal sans
 -gal c'est un tourment sans é-gal sans
 -gal c'est un tourment sans é-gal sans

f tempo. *ff* *ff* *ff*

f tempo. *fp* *ff*

E. *gal*

M. J. *é - gal oui c'est un tour - ment sans é -*

J. *é gal oui c'est un tour - ment sans é -*

oui ! sans é - gal.

- gal oui ! sans é - gal.

- gal oui ! sans é - gal.

N° 5.

ROMANCE.

Larghetto. (♩ = 96)

M^{re} de BRIANE.

PIANO.

Larghetto.

ten.

1^{er} Couplet.

Pendant la nuit obs - cu - - re j'entendsses doux ac - cents —

2^e Couplet.

Quand émit la tem - pè - - te la voix dit: ne crains rien —

cresc. *pp*

(avec extase.)

c'est un souffle un mur - mu - - re qui ra - vit tous mes sens —

quand le péril s'ap - pre - - te... el - le me dit: je viens —

pp

2 4 2

c'est l'écho de... la ri - ve dont le lointain — re-frain —
 (naïf)
 si tendre et si — plai nti - ve loin de me fai - re peur —

doux.
 an - nonce au pé - - le - rin qu'au repos il ar - ri -
 el - le rend le — bon - heur à mon â - me crainti —
 cresc.
 animé.

pp très doux.
 - ve quelle est douce à mon cœur — quand je l'en
 rallent p pp
 - ve quelle est douce à mon cœur — quand je l'en
 f. p. P smorzando e rallent.
 a tempo.

ritent.

- tends quand je l'entends plus de douleur, qu'elle est douce à mon cœur, quand j'en-

- tends quand je l'entends plus de douleur, qu'elle est douce à mon cœur, quand j'en-

avec la voix.

fz p *fz p* *fz p* *fz p*

poco rallent. *fz p* *fz p*

Allegretto. (♩ = 96) *p*

- tends quand je l'entends plus de dou - leur, cou - si - ne cou -

- tends quand je l'entends plus de dou - leur, cou - si - ne cou -

col canto. *fz p* *pp* *Allegretto.*

- si - ne, tout bas ne ri - ez pas cou - si - ne... ne ri - ez pas... si

- si - ne, tout bas ne ri - ez pas cou - si - ne... ne ri - ez pas... si

plus lent. (en imitant la voix) *fz*

ce mystère. Plus vite. avec force.

je l'appelle il paraîtra pour me sau-ver pour me sau-

je l'appelle il paraîtra pour me sau-ver pour me sau-

ff Plus vite résolu.

- ver il se-rait là pour me sau-

- ver il se-rait là pour me sau-

ff

p

(avec force) (doux) 1. Tempo.

- ver pour me sau-ver, il se-rait là il se-rait là

(avec force) *p* 4. Tempo.

- ver pour me sau-ver, il se-rait là il se-rait là

p

ten. *sf*

N. 4

DUO.

Allegro Moderato. (♩=72)M^{lle} JOLICOUR.M^{lle} JOLICOUR.

A ses yeux pour rendre odi - eux le mé-nage et le mari-

PIANO.

*Allegro Moderato.**crescendo.**crescendo.*

- age entre nous deux c'est un ta-page un o-ra - ge des plus af-

f *p*

f *p*

M^{lle} JOL. (d'un ton aigu)

laissez-moi c'est insuppor-table

M^{lle} JOL.

(de même)

- freux

ah! ma foi je vous donne au

fp

mais que de la-cons voy-ons fi-nis-

diable voyons fi-missons voyons — fi-nis-

crescendo.

p

- sons

- sons con eleganza. et puis nous nous re-pous-

un peu plus lent.

Ped.

M^{re} JOL. M^{re} JOL.

- sons Et puis nous nous pin-

Ped.

M^{re} JOL. M^{re} JOL.

- çons C'est si bien na-tu-re qu'on croit je le

un peu animé.

M^{me} Jol.

f *p* *f* *pp* *rall*

MI JOL. *poco rallent.* mais nous dis - si - mu -

ju - re, que nous nous de - tes - tons mais nous dis - si - mu -

poco rallent *p* *a Tempo.* suivez.

a Tempo ed animato. *pp*

- lous! plus amants qu'e - poux aimons ai - mons nous sans bruit en ca -

- lous! plus amants qu'e - poux aimons ai - mons nous sans bruit en ca -

a Tempo ed animato.

- chet-te loin des yeux ja - lous que dans la re - trai-te dé-ro-bés à

- chet-te loin des yeux ja - lous que dans la re - trai-te dé-ro-bés à

tous ain-si tête a tête aimons aimons nous loin des

tous ain-si tête à tête les plaisirs sont doux aimons aimons nous loin des

pp

yeux oui loin des yeux des yeux ja-loux aimons aimons-nous loin des yeux oui loin des yeux des yeux ja-
 yeux oui loin des yeux des yeux ja-loux aimons aimons-nous loin des yeux oui loin des yeux des yeux ja-

crescendo.

- loux; ah! oui! loin des re-gards ja-
 - loux; ah! oui loin des re-gards ja-

poco ritenuto. rall:

P *crescendo.* *ff* *col canto.*

Ped.

à Tempo. à volonté.

- loux que nos plai-sirs sont doux.
 - loux à Tempo. que nos plai-sirs sont doux.
 plus animé.

p *cresc.* *f* *ff* *ff*

Ped.

M. 101.

C'est le soir qu'il faut nous voir en tête à

revenez au 1^{er} Mouvt

fp *pp* *fz* *P* *fz* *P* *fz* *P*

ah! quel le fê te les doux pro pos
 fê te les jo lis mots
 mon cœur mi net mon pe
 ma bon ne mi gnon ne...
 tit chou mon sa pa jou mon cher bi
 mon gros lou lou! mon pe tit chou mon gros lou
 en pressant. *f* *cres.*
 jou mon sa pa jou mon cher bi jou! Prenez donc garde Vicomte si ma cousine nous voyait
 lou mon pe tit chou mon gros lou lou!
ff *animez* *pp*

The musical score is written for voice and piano. It consists of several systems of staves. The vocal line is in treble clef, and the piano accompaniment is in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The tempo and style are indicated by the lyrics and dynamic markings. The score includes a variety of musical notations, including notes, rests, slurs, and dynamic markings.

1^{er} Mouvt.

plus amants qu'e_pouvaïmons ai_mons nous sans bruit en ca -

ah! ma foi c'est pris: plus amants qu'e_pouvaïmons ai_mons nous sans bruit en ca -

1^{er} Mouvt.

p

- chet te loin des yeux ja - lous que dans la re_trai_te dé_ro_bés à

- chet te loin des yeux ja - lous que dans la re_trai_te dé_ro_bés à

tous ain_si tête à té_te ai_mons aimons nous loin des

tous ain_si tête à té_te les plaisirs sont doux ai_mons aimons nous loin des

pp

yeux ouï loïn des yeux des yeux ja - loux aimons aimons nous loïn des yeux ouï loïn des yeux des yeux ja -

yeux ouï loïn des yeux des yeux ja - loux aimons aimons nous loïn des yeux ouï loïn des yeux des yeux ja -

eres.

un peu retenu. rall.

- loux ah! ouï!

loïn des regards ja - loux,

- loux ah! ouï loïn des regards ja - loux,

a tempo

p eres.

p Col Canto.

p eres.

Ped

a volonté.

que nos plai_sirs sont doux!

que nos plai_sirs sont doux!

ff

a tempo

1

N^o 5.

FINAL.

(♩ = 108)

M^{lle} de BRYANEM^{lle} de JOLICOURT

ANTOINE

M^{lle} de JOLICOURT

DESBLAYÈRES

Soprani.

Ténors.

Basses.

CHOEUR

PIANO.

*All.^o non troppo.**p*

CHES.

M^{lle} de JOL.

A ces cris

je frémis.

son accourt

on s'en

-pres-se, un cheval empor-té

qui fuit é-pou-va-n-té...

au devant,

un ma-

nant pleinde coem et d'anda_cce, tout à coup s'est je_té... l'a_mal est domp.

M^{me} de JOL.

Alc. (parlé) mais il me sèm - ble... Mon Dieu! je trem - ble

bravo! bra - vo!

bravo! bra - vo!

bravo! bra - vo!

bravo! bra - vo!

M^{me} de JOL.

ME de JOL.

Où a-t-est-ce pas? no - tre cou - si ne est dans ses bras!

Ac - ci - dent dé - plo.

Ac - ci - dent dé - plo.

Ac - ci - dent dé - plo.

Ac - ci - dent dé - plo.



-ra - blequelspectacle ef - froy - a - ble! faut-il donc ô douleur redou -

-ra - blequelspectacle ef - froy - a - ble! faut-il donc ô douleur redou -

-ra - blequelspectacle ef - froy - a - ble! faut-il donc ô douleur redou -



-ter un malheur faut-il donc ô douleur redouter un mal -

-ter un malheur faut-il donc ô douleur redouter un mal -

-ter un malheur faut-il donc ô douleur redouter un mal -



-heur! faut-il donc ô douleur re.dou -ter unmalheur! Ne craigz -

-heur! faut-il donc ô douleur re.dou -ter unmalheur!

-heur! faut-il donc ô douleur re.dou -ter unmalheur!

ANT.

pp

Serait-il vrai?

rien pas de bles - su - re! Serait-il vrai? Je vous l'as -

ME de JOI. ANTOINE.

un peu ral - lent.

- su - re le mo - ti - on et la fray - eur ont seulement glacé son

un peu ralenti avec le chant. *f*

Andante con moto. (♩ = 96)

ceur ah! re - venez à vous ou - vrez vos yeux si

(con espress.)

deux, cal - mez la peine ex - trême de tout ce qui vous ai - me, ah!

ANT.

Cet - te pa - leur mor - tel - le

pp *con molto* *espressione.*

sé - fa - ce dis - - - pa rail

(avec légèr) (très doux)

et sur son front re - naît le ca - l - me ah! qu'elle est

pp

bel - - - le! presque parlé.
un peu plus lent. unsoupir.

f

M^{me} de BR:

si c'était je l'ai vu c'est lui

p

M^r de JOLICOEUR.

que dit-el - - le ah! re - venez à vous ah!

ANTOINE.

ah! re - venez à vous ah!

JOLICOEUR.

que dit-el - - le ah! re - venez à vous ah!

que dit-el - - le ah! re - venez à vous ou -

que dit-el - - le ah! re - venez à vous ou -

que dit-el - - le ah! re - venez à vous ou -

cresc.

ff

re - ve - nez à vous cal - mez la peine ex - trême de tout ce qu'il vous

A. re - ve - nez à vous cal - mez la peine ex - trême de tout ce qu'il vous

J. re - ve - nez à vous *cresc.* cal - mez la peine ex - trême de tout ce qu'il vous

-vrez vos yeux si doux re - venez à vous ah! re - venez à

-vrez vos yeux si doux re - venez à vous ah! re - venez à

-vrez vos yeux si doux *cresc.* re - venez à vous ah! re - venez à

crescendo

f *appassionato*

retenu.

f rall?

suivez.

ai-me calmez la peine extrê me de tout ce qui vous ai

f rall?

suivez.

ai-me calmez la peine extrê me de tout ce qui vous ai

f rall?

suivez.

ai-me calmez la peine extrê me de tout ce qui vous ai

retenu.

f rall?

suivez.

vous, ouvrez vos yeux vos yeux si

retenu.

f rall?

suivez.

vous, ouvrez vos yeux vos yeux si

retenu.

vous, ouvrez vos yeux vos yeux si

ff

coll.

avec.

smorz.

*Plus lent.**pp*

me ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

pp

me ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

pp

me ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

*pp**Plus lent.*

doux ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

pp

doux ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

pp

doux ah! reve-nez à vous ah! reve-nez à vous

*pp**p*

col canto.

pp

M^{lle} de B... .*pp*

Il ne pou-

vous !

vous !

vous !

vous !

vous !

vous !

Ped

-vait tromper mon espé - ran - ce, oh! oui; moi je le savais bien aus -

pp un peu plus animé.

- si je ne redoutais rien au moment du dan - ger j'attendais sa présen - ce

ANT. à Jolicourt.

Vous voilà déli-vrés de toute crai-te...

dim.

cresc.

dimin.

JOL: (mettant la main dans la poche)

a-dieu! Attends-moi cher ta récom-pen-se

cresc.

dimin.

f. *pp.*

ten.

ANT: (s'élèvant)

Non! je vous en dis-pen-se.

ppp! *mouv! de l'Andante.*

JOL:

ANT:

Com-ment! Plus

tard

plus tard

un pen retenu.

je vous

un pen retenu.

la ré - cla -

(dans la coulisse)

me - rai

cresc. **pp** retenu.

Plus lent
Andante non troppo. *Mme de BIV. (avec rêverie)* *très doux*

(♩ = 76)

hé - las! je cro.yais sommeil - ler lorsqu'un ne

p **pp** *ben legato*

Ped

voix que toujours je sou - hai - te vint doucement me réveil - ler où donc est -

T. B. *il...* (à son mari.) *ah! loin de mon front je le sens à*
 V. J. *comme elle pa-rait in-qui - è - te*
 J. *(à sa femme.)*
comme elle pa-rait in-qui - è - te

V. B. *fin ce pénible a - ge qui tenait engourdi mes sens*
pp rallentando.

M^{lle} de BRIANNE, *a volonté.*
en fin j'en retrouve l'u - sa - ge et je vous vois a - mis je vous en -

M^{lle} de JOLICOEUR, *anime.*
ô bon-heur!

M^{lle} de JOLICOEUR,
ô bon-heur!

DESBRIÈRE,
ô bon-heur!

CHOEUR,
ô bon-heur!

ô bon-heur!

ô bon-heur!

a tempo ad animato.
en suivant le chant. *ff*

All^o non troppo. (♩=104)

- tends-mais lui... lui... son ab-sen - - ce et m'a-larme et m'e-

All^o non troppo

pp

un peu retenu. M^{me} JOL.

- ton-ne car tout à l'heure il é - tait là ah! mon-

un peu retenu. Maestoso non troppo.

ff

JOL.

- sieur! vous voi-là ah! ah!

ô fu-reur mon che-val fran-chis-

Allegro assai. (♩=168)

ff

- sant tout obs-tacle, é - ve-nement fa-tal, mêm-pé-cher

cresc.

de lui por-ter secours! Madame au-près de vous j'accours

f *fp*

Muſtoſo. M^{lle} de BR.

grâ-ce au ciel! Quoi monsieur par vous j'aurais é-té sau-

f *Muſtoſo.* suivez

a Tempo. DESR.

-vé-e Un au-tre d'un danger dé-jà vous avait présér-

f M^{lle} de BR. (vivement) (à volonté)

-vé-e Un autre lui!... Je ne me trompais

f en suivant.

1^o Tempo. All^o deciso. (♩=101)

pas al-lons re-tour-nons à la vil-le

All^o deciso.

pp

M^{me} de BB.
$$M_{\text{tot}}^{\text{new}} = J \dot{O} L_{\text{tot}}$$

oui re - tour - nons

Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons

101.

Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons

DESB.

Al - lons re - tour - nons à la vil - le oui re - tour - nons

oui, re - tour - nons

CRESC.

oui, re - tour - nous

Cresc.

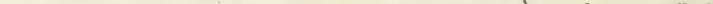
oui, re - tour - nons


rall. poco a poco. *ff* large.

ff large.

Musical notation for the vocal part (Soprano) of the first system. The melody begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notes are: A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (half), D5 (quarter), E5 (quarter), F#5 (quarter), G5 (half), A5 (quarter), B5 (quarter), C6 (half), D6 (quarter), E6 (quarter), F#6 (quarter), G6 (half), A6 (quarter), B6 (quarter), C7 (half).

a la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le

vi. 1. 

4. 

D. *a la vil-le ou: re - tour - nons* *ff* *a la vil-le*

a la vil - le oui re - tour - nons à la vil - le
rall. poco a poco **ff** *large*

a la vil-le oui re-tour-nons *ff* à la vil-le

à la vil - le oui re - tour - nous à la vil - le

à la vil-le ouï-re-tour-nons à la vil-le

crus. *large et mesure.*

cresc. *rall. poco a poco.* *ff*

p
a la vil - le .

p
a la vil - le .

p
a la vil - le .

dimin

f

f

f

pp Allegretto. ($\text{♩} = 108$)

n
Le cœur plus tranqui - le partons par - tons pour la vil - le le cœur

pp *p*
Le cœur plus tranqui - le partons par - tons pour la vil - le le cœur

pp *p*
Le cœur plus tranqui - le partons par - tons pour la vil - le le cœur

p
Le cœur plus tranqui - le partons par - tons pour la vil - le le cœur

2^{de} Sopranos seuls.

al - lons re - tournons à la vil - le le cœur plus tran -

pp

p

plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le

plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le

plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le retournons

plus tran - quil - le par - tons pour la vil - le retournons

quil le oui

Il en est seuls, al - lons retournons la vil - le fil - les et gar - çons, basses et 2^{es} Tenors, oui

al - lons retournons

oui par - tons re - tour - nons à la vil - le, messieurs re - tour -

oui par - tons re - tour - nons à la vil - le, messieurs re - tour -

à la vil - le, mesdames par - tons par -

à la vil - le, mesdames par - tons par -

al - lons retournons à la vil - le fil - les et gar -

re - tour - nons al - lons à la vil - le fil - les et gar -

re - tour - nons al - lons al - lons par -

à la vil - le, le cœur plus tranqui

[illegible]

la vil - le re - tour - nons al - lons par - tons

la vil - le re - tour - nons al - lons par - tons

la vil - le re - tour - nons al - lons par - tons

la vil - le re - tour - nons al - lons par - tons

vil - le allons vi - te par - tons fil - les et gar - çons al - lons par -

vil - le allons vi - te par - tons fil - les et gar - çons al - lons par -

vil - le allons fil - les et gar - çons al - lons par -

al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par - tons

al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par - tons

al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par - tons

al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par - tons

- tons al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par -

- tons al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par -

- tons al - lons par - tons al - lons par - tons al - lons par -

T.B. *oui — messieurs par — tons — allons par — tons — messieurs par — tons — allons al —*
 T.C. *oui — messieurs par — tons — allons par — tons — messieurs par — tons — allons al —*
 J. *oui — mesdames par — tons — allons al — lons — mesdames par — tons — allons al —*
 D. *oui — mesdames par — tons — allons al — lons — mesdames par — tons — allons al —*
 T.B. *— tons — filles et gar — çons — vi — te par — tons — filles et gar — çons — vi — te par —*
 T.C. *— tons — filles et gar — çons — vi — te par — tons — filles et gar — çons — vi — te par —*
 J. *— tons — filles et gar — çons — vi — te par — tons — filles et gar — çons — vi — te par —*
 D. *— tons — filles et gar — çons — vi — te par — tons — filles et gar — çons — vi — te par —*
ff
 T.B. *— lons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 T.C. *— lons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 J. *— lons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 D. *— lons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 T.B. *— tons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 T.C. *— tons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 J. *— tons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
 D. *— tons al — lons re — tour — nons à la vil — le*
ff

M. F. *Toujours pres de moi pa-rai-tre... dès qu'il*

p *>*
la vil-le.

p *>*
la vil-le.

p *>*
la vil-le.

pp

M. B. *faut me se-cou-rir... puis sans se faire con-naître s'éloigner*

M. B. *ritenuto. a piacere. DESB. (à part)*
et me fuir... quipeutê-tre? Je n'ai-ta- che à ses pas maglori-
a tempo.

ritenuto. fp *pp*

M. B. *- en - se ga - geure... oh! je ne l'aperdrai pas non, non,*

cresc.

M^{lle} de BR.*1^o Tempo.*

M^{lle} de JOL. al - lons par - tons pour la vil - le le cœur plus tran -

M^{lle} de JOL. al - lons par - tons pour la vil - le le cœur plus tran -

DESB. al - lons par - tons pour la vil - le le cœur plus tran -

non, je le ju - ge Sop. re pour la vil - le le cœur plus tran -

dans retournons à la ville le cœur plus tran -

al - lons retournons

1^o Tempo.

Ped

- quil - le pour la vil - le oui par - -

- quil - le pour la vil - le oui par - -

- quil - le pour la vil - le retournons à la ville mes - da - mes par -

- quil - le pour la vil - le retournons à la ville mes - da - mes par -

- quil le ou re - tour - -

- le à la ville filles et gar - çons oui re leur - -

B^{te} tailles. et 2^{ds} Ténors. al - lons retournons à la ville le cœur plus tran -

cresc

tens re - tour - nons à la vil - le messieurs retour - nons à la vil -
 tens re - tour - nons à la vil - le messieurs retour - nons à la vil -
 tens par - tons à la
 tens par - tons tutti à la
 al - lons retour - nons à la vil - le filles et gar - çons, oui le cœur plus tran -
 nons al - lons à la vil - le filles et gar - çons, oui le cœur plus tran -
 nons al - lons al - lons par - tons, oui le cœur plus tran -
 - quil le oui le cœur plus tran -
 ben narrato il basso.
 vil - le la vil - le re - tour -
 vil - le la vil - le re - tour -
 vil - le al - lons re - tour -
 vil - le al - lons re - tour -
 - quelle retournons à la ville allons vi - te par - tons filles et gar -
 - quelle retournons à la ville allons vi - te par - tons filles et gar -
 - quelle retournons à la ville allons fil - les et gar -

[illegible]

All.^o *plus serré.*
 vil-le re-tour - nons al - lons par - tons al - lons
 vil-le re-tour - nons al - lons par - tons al - lons
 vil-le re-tour - nons al - lons par - tons al - lons
 al-lons re-tour - nons al - lons par - tons al - lons
 - tons filles et gar - cons al - lons par - tons al - lons
 - tons filles et gar - cons al - lons par - tons al - lons
 fil - les et gar - cons al - lons par - tons al - lons
All.^o *plus serré.*

stentato. a tempo. ed animato

M.R. mes_sieurs par_tons al - lons mes_sieurs par -
 M.F. mes_sieurs par_tons al - lons mes_sieurs par -
 A. mes_dames par_tons al - lons al - lons par
 D. mes_dames par_tons al - lons al - lons par
 fil les et gar_çons fil - les fil - les et gar
 fil les et gar_çons fil - les fil - les et gar -
 fil - les et gar_çons fil - les fil - les et gar -

un peu clargi. a tempo. ed animato.

M.R. - tons al - lons par - tons al - lons
 M.F. - tons al - lons par - tons al - lons
 A. - tons al - lons par - tons al - lons
 D. - tons al - lons par - tons al - lons
 - çons al - lons par - tons al - lons
 - çons al - lons par - tons al - lons
 - çons al - lons par - tons al - lons

fil - les et gar_çons fil - les fil - les et gar -

stentato. *a tempo.*
 mes - sieurs par - tons al - lons mes -
 mes - sieurs par - tons al - lons mes -
 mes - dames par - tons al - lons al -
 mes - dames par - tons al - lons al -
 fil - les et gar - çons fil - les fil - les
 fil - les et gar - çons fil - les fil - les
 fil - les et gar - çons fil - les fil - les
a tempo.
un peu élargi.
animato.
 lons par - tons par - tons par -
 sieurs par - tons par - tons par -
 lons par - tons par - tons par -
 lons par - tons par - tons par -
 et gar - çons par - tons par -
 et gar - çons par - tons par -
 et gar - çons par - tons par -
animato.

W. E. *tons.*

Q. T. *tons.*

J. *tons.*

D. *tons.*

tons.

tons.

tons.

tons.

1^o Tempo.

ff

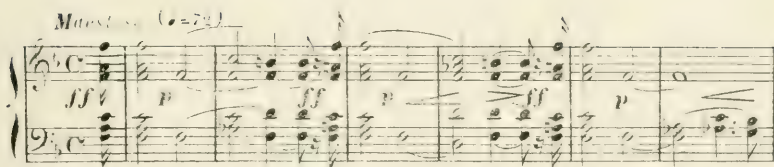
smorz

p *ff*

Fin du 1^{er} Acte

ACTE II.

ENTR' ACTE.

Maestoso. (♩=72)*Andantino espressivo. (♩=96)**Plus lent.**All: Moderato.*

N^o 6.

QUATUOR

All^o Moderato. (♩ = 100)

M^{lle} JOLICOEUR

FLORINE.

ANTOINE.

JOLICOEUR.

PIANO.

FL. -

ANT. -

- tend., annoncez-moi belle soubrette, il n'est pas mécontent.

- pe-te, vous avez mal choisi l'instant, n'espérez pas qu'on vous admette, éloignez-vous car on n'a

mon ami je vous le ré-

je votre maître n'a

-tend.
f p f p
 c'éans vraiment
 je n'install c'éans vrai
f p sf p sf p sf f
f p sf p sf p sf f
f p sf p sf p sf f

tout le monde est à sa toi - lette, oui
 _ment.... monsieur madame, si j'at - tends qu'elle soit fai - te et par -
pp *p*

-fate, qu'ils soient beaux, j'attendrai long-tems; ah! j'at- tendrai long-

mon ami je vous le ré-pe - te vous avez mal choisi l'in-
-tems mon enfant je vous le répe - te

F. tant n'es - pè - rez pas qu'on vous ad -
 V. i - ci vo - tre mai - tre m'at - tend.

F. _met - te, é - loï - gnez-vous car on m'at -
 A. an - non - cez - moi bel - le sou - bret - te.

F. _tend mon a - mi je vous le ré -
 A. il ne se - ra pas mé - con - tent,

F. -pè - te vous a - vez mal choi - si l'ins -
 A. mon en - fant je vous le ré - pè - - te

- tant n'es - pé - rez pas qu'on vous ad -

i - ci vo - tre mai - tre m'at - tend

- met te éloignez-vous car on n'attend en fin - l'on ne reçoit person -

annoncez-moi belle soubrette il ne sera pas mécon - tent

f *p*

- ne

vraiment, eh! bien, eh! bien j'ordon - ne qu'on me reçoive et l'on me rece -

f *p*

je voudrais voir un peu ce - là.

- vra tenez!

ff

ANTOINE. *All.^o moderato.* (♩ = 104)

que faites-vous donc là? Je sonne sonne sonne sonne sonne carillonne caril -

p

FLORINE.

il sonne sonne sonne sonne sonne carillon ne ca-ri -

ANTOINE.

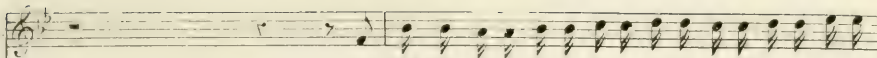
- lonne et l'on vien-dra, je sonne sonne sonne sonne sonne carillon-ne ca-ri -

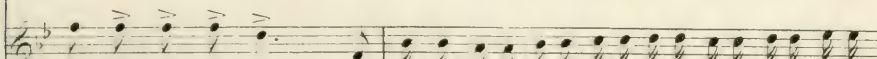
- lonne, ah! l'on viendra! il son-ne sonne sonne sonne sonne carillon-ne ca-ri -


- lonne, ah! l'on viendra! je son-ne sonne sonne sonne sonne carillon-ne ca-ri -

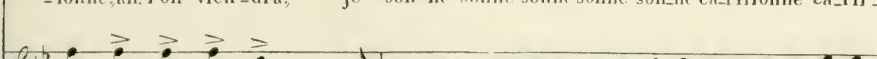
et quidonc ainsi sonne sonne sonne caril lon-ne ca-ri -


p

W. 
 eh! quidone ainsi sonne sonne son_ne ca_rillonne ca_ril -

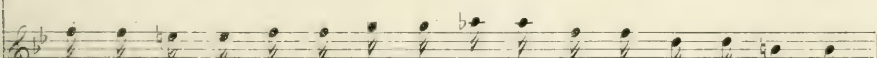
F. 
 - lonne, ah! l'on vien dra, il son ne sonne sonne sonne son_ne ca_rillonne ca_ril -

M. 
 - lonne, ah! l'on vien dra, je son ne sonne sonne sonne son_ne ca_rillonne ca_ril -

J. 
 - lonne, ah! l'on vien dra, eh! qui donc sonne sonne sonne son_ne ca_rillonne ca_ril -



W. 
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

F. 
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

M. 
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

J. 
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -



crescendo.

W. J.

F.

V.

J.

W. J.

F.

V.

J.

p

la comme ce - la comme ce - la comme ce - la com -

p

-dra oui l'on vien-dra oui, l'on vien-dra oui l'on vien-dra oui

-dra oui l'on vien-dra oui l'on vien-dra oui l'on vien-dra

p

la comme ce - la comme ce - la comme ce - la com -

me ce - la

l'on vien - dra il

je sonne sonne sonne sonne son - ne caril - lonne caril -

me ce - la com - ment c'est toi qui sonne sonne

M. I. com - ment c'est toi qui son - ne son - ne

F. son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

A. - lon - ne et l'on vien - dra il -

I. son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce -

M. I. son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce -

F. - lon - ne ah! l'on vien - dra il

A. son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -

I. - là eh! qui donc ain - si son - ne son - ne

- la com - ment c'est toi qui son - ne son - ne
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -
 - ton - ne et l'on vien - dra je
 son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce - -
 son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - ne com - me ce - -
 - lon - ne ah! l'on vien - dra il
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -
 - la ah! qui donc am - si son - ne son - ne
 son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne

1^a *la* *eh!* *qui donc ain - si son - ne son - ne*
 2^e *son - ne son - ne son - ne son - ne son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril -*
 3^e *son - - - ne et l'on vien - dra - - - - - oui l'on vien -*
 4^e *son - ne ca - ril - lon - ne ca - ril - lon - - - - - ne com - me ce ..*
 5^e *sonne carillonne caril - lon - ne comme ce - là - - - - - com - me ce ..*
 6^e *- lonne ah l'on viendra ah! l'on viendra ah! - - - - - oui l'on vien -*
 7^e *- dra oui l'on viendra oui l'on viendra - - - - - oui l'on vien -*
 8^e *- là comme ce - là comme ce - là - - - - - com - me ce -*
 9^e *ff*

- là com - me ce - la.

- dra our fon vien - dra.

- dra oui fon vien - dra.

- là com - me ce - la.

And. (sans ralentir)

c'est que j'y veux! vous l'savez

a tempo. M^e de JOL.

quenous veut donc? ce drôle là?..

a tempo.

p

M^e de JOL.

bien peut-ê... tregar vous de - vez me reconnai - tre

eh! vraiment

f

ANT.

oui! c'est toi je me sou - viens, Vous ê't's bien bon.... j'ai sau - vé vot' pa -

p

- ren - te qui se trouvait si mal, et que j'trouvais si bien, on s'y connaît un peu j'n'en

pp

Mais ce garçon n'est pas trop mal, n'est pas — trop mal,

fz > p fz > p fz > p

Il a le ton franc et lo -

fz >

vin - te; vous le vo - yez je suis jo -

fz >

Ah! le plaisant o - ri - gi - nal! o - ri - gi - nal!

fz > p fz > p fz >

fz pp fz pp fz fz

mais ce garçon n'est pas n'est pas — trop mal
 - yal franc et lo - yal, il a le ton franc et lo -
 - vial je suis jo - vial, vous le voyez je suis jo -
 ah! le plaisant plaisant o - ri - gi - nal —

pp sf pp sf pp f p f

il a le ton franc et lo_yal franc et lo_yal
 yal lo_yal il a le ton franc et lo_yal franc et lo_yal
 _vial jo_vial vous le vo_yez vous le vo_yez je suis jo_vial
 ah! le plaisant o_ri_gi_nal o_ri_gi_nal

ME JOL.

tu viens chercher ta récompense? c'est juste

f: pp f: pp f: pp f:

merci, vous risquez
moncher la voi. ci... va boi-re à ma san-té.

pp *cresc.* *fz* *pp* *sf* *pp* *sf* *pp* *fz*

pourquoidonc re - fu-ser ain - si (fièrement)
fort d'rester à l'ambu - lan - a tempo... ce il n's'ra pas

p avec le chant.

dit dans l'ébénis-te-ri - e qu'An - toine aura jamais é - té payé pour rend're ser-

Plus lent. a volonté.
voilà voi - la de la galan-te-ri - e.
voilà voi - la de la galan-te-ri - e.

vice à la plus bell' moitié... a volonté. doux. v^e comme on
Plus lent. voilà voi - la de la galan-te-ri - e.
p *col canto.*

un peu ralenti. *Allegro.*

est dans l'ébénis te - ri - e!

f *ff*

Larghetto sans lenteur. ANTOINE. (♩ = 80)

Quand nous trou - vons par - foi dans notre course

p

vous riche, un pauvre souffrant dans l'embar - ras, moi pauvre un

richi ... qu'est dans un mauvais pas. . chacun son d'voir, chacun son d'voir, aidez l'un d'votre

un peu animé. *(avec âme). f*

bour - se, à l'autre j'dis: frè - re voilà mon bras...

un peu animé. pp *fz pp*

Plus animé.

on don n'eu'on a vous l'or, moi mon bras, faut s'en traider

p *f* *cresc.* *3* *f* *Plus animé.* *3* *p*

à l'vieille cou-lu - me, Antoin' jamais, Antoin' ja-mais ne voudra déro -

f *p* *rall.* *I^r mouv!* *p*

f *avec le chant.* *I^r mouv!* *p*

Allegro.

- ger et là pour quoi dans l'instant du dan-ger j'emportais et dan' comme un plumet s'il é -

en suivant

(on regardant M^r de JOL.) *I^r mouv!*

- ger, un' femme, quand c'est l'é - ger; quand nous trou - vons

p *>*

parfois dans notre cour-se, un pau-vre dia - ble souffrant dans l'embar ras

f *sf*

Plus animé.

à volonté.

chacun s'en voir — vous offrez vo- tre bour- se, et moi je

ff Plus animé. *f* *p* avec le chant.

anime.

dis frè- re voi- là voi- là mon bras, frè- re voi- là mon

ff

bras frè- re voi- là mon bras frè- re voi-

- là voi- là mon bras voi- là mon bras.

ME JOL. ANT

Pour récompenser ton courage ne peux-tu rien offrir? si vraiment de l'ouvrage!...

p *f*

ANTOINE.

Donnez moi vot' pra-ti-que foi! d'ouvrier j'travaille au mieux dans le moderne et dans l'an-

P^{mo} molto leggiero.

- ti - que, donnez moi vot' prati-que, je fais du neuf a-vec du

fz

vieux, foi d'ouvrier j'travaille au mieux, c'est vraiment merveilleux! pan! pan! pan! je m'en

pique clou par ci clou par là... l'ob-jet le plus go - thi - que bientôt ra-jeuni -

- ra. l'ob-jet le plus go - thi - que bientôt ra-jeuni - ra, d'gagner mon pain j'suis près

ff

fz
 - sé je suis pressé je suis pressé, il doit y avoir je le pa - ri - e

ff ff fm fz pp fz pp fz

chez mada.me quel qu'ava - ri - e, chez monsieur qu'néqu'chos de cas -

pp fz pp fz pp fz pp fz

fz p fz
 sé, chez mon sieur quelquechos de cas - sé

pp fz pp fz pp fz pp fz p f
pp fz pp fz

Me J
 ah! quel plai.sant plai - sant o -

F
 ah! quel plai.sant plai - sant o -

A
 donnez moi vot' pra.ti.que foi! d'ouvri.er j'travaille au mi.ux dans le monde ne et dans l'an

J
 ah! quel plai.sant plai - sant o -

p

M. J. *ri - gi - nal, il a le ton*

F. *ri - gi - nal, il a le ton*

A. *ti - que, donnez moi vot prati - que je fais du neuf a vec du*

J. *ri - gi - nal, il a le ton*

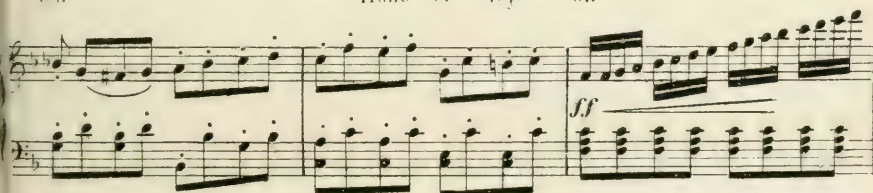
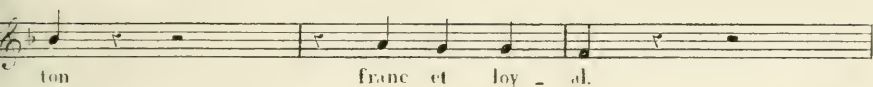
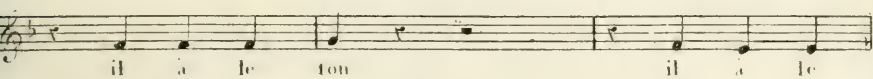
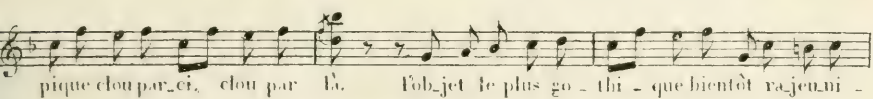
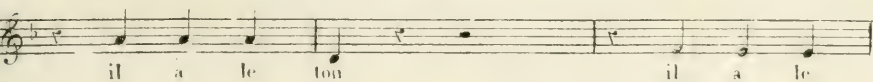
fz

M. J. *franc et loy - al,*

F. *franc et loy - al,*

A. *vieux foi d'ouvri - er j'travaille au mieux, c'est vraiment me veill - leux! pan, pan, pan, je m'en -*

J. *franc et loy - al,*



ac_cordons lui no_tre pra_tique, oui pour nous il tra_vail - le -

FLORE.

ac_cordons lui no_tre pra_tique, oui pour nous il tra_vail - le -

M^{lle} de JOL.

ac_cordons lui no_tre pra_tique, oui pour nous il tra_vail - le -

p

M^{lle} J.

ra,

FLORE.

ra,

un peu plus lent. *f* *p* *f* *p*

Eh! mais le néces - sai - re,

ra, eh! bien voyons il faut le sa - tis - fai - re, cherchez

un peu plus lent. *f* *pp* *f* *pp* *f* *pp* *f* *pp* *f* *pp* *f*

F.

que ce ma_tin, à son re_tour, ma maîtresse dans sa co_lère à fra_cas_sé;

ANT.

bon!

f

N^o de 401.

a mon tour je crois a - voir quelque chose à re - fai - re, a

un peu reteno. ANTOINE.
mon jo-li petit bonheur du jour Oh! oh! v'là d'la be - so - gne j'es - pé - ren... allons va

Plus lent.

en cedant au chant

pour le né - ces - sai - re et le jo - li petit bonheur du jour

rallentando.

rallent. col. cant.

1^o Tempo.

Ce garçon n'est pas mal vraiment, ce garçon n'est pas trop mal il a le ton franc

Ce garçon n'est pas mal vraiment, ce garçon n'est pas trop mal il a le

donnez moi vo'l' pratique foi! d'ouvrier j'travail' la mieux dans l'mo - derne et dans l'an

Ce garçon, n'est pas mal vraiment, il a le ton franc

1^o Tempo.

M. J. et lo_yl, ce garçon n'est pas mal vraiment il a le

F. ton franc et lo_yl, ce garçon n'est pas mal vraiment ce garçon n'est pas trop

A. ti - - que, donnez moi vot' prati-que je fais du neuf a_vec du

J. et lo_yl, ce garçon n'est pas mal vraiment ce garçon n'est pas trop

M. J. ton franc et loy - - al

F. mal il a le ton franc et loy - - al

A. vieux foid'ouvri er j'travaille au mieux c'est vraiment merveilleux, panpan pan je m'en

J. mal il a le ton franc et loy - all quel plaisant o-ri-gi-

vrai - ment vrai - ment il n'est pas

il a le ton franc et loy - al il a le ton franc et loy -

pique clou par ci clou par là l'objet le plus go - thi - que bientôt ra-jeu - ni -

- gual - il a le ton il a le ton franc et loy -

p

un peu animé.

mal vrai - ment il n'est pas mal nous t'accordons notre pra -

- al il a le ton franc et loy - al nous t'accordons notre pra -

- ra l'ob-jet le plus go - thi - que bientôt ra-jeu ni - ra. clou

- al il a le ton franc et loy - al. clou

un peu animé.

ff *tutta forza*

ti - que — et chez nous on t'oc - cu - pe - ra —

ti - que — et chez nous on t'oc - cu - pe - ra —

par ci clou par là l'ob - jet le plus go -
(riant et imitant Antoine)

par ci clou par là l'ob - jet le plus go -

— etchez nous ont t'occu - pe - ra —

— etchez nous ont t'occu - pe - ra —

- thi - que par moi ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni -

- thi - que par toi ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni -

nous l'ac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous

nous l'ac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous

- ra ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni -

ra nous l'ac - cor - dons no - tre pra - ti - que et chez nous

ont l'oc - cu - pe - ra

ont l'oc - cu - pe - ra

- ra ra - jeu - ni - ra ra - jeu - ni - ra

ont l'oc - cu - pe - ra

N^o 7.

AIR.

All^o maestoso (♩ = 126)

DESBREVES.

PIANO.

First system of the piano introduction. The right hand features a rapid sixteenth-note scale in G major, marked *ff*. The left hand plays a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked *Ped*.

Second system of the piano introduction. The right hand continues the sixteenth-note scale. The left hand accompaniment includes some chords and rests, marked *Ped*.

Recit.

Recitativo section. The right hand has a simple eighth-note accompaniment. The left hand plays a few chords. The lyrics "Mon billet est lan- cé, quelle crainte m'ob- se- de, comment donc je tremble." are written below the right hand.

Vivement.

Andante mesuré.

Final section of the piano introduction. The right hand has a simple eighth-note accompaniment. The left hand plays a few chords. The lyrics "ra- is, moi, oui tous ces biens — que je pos- sède — à l'instant" are written below the right hand. The piano part is marked *ff* and *p*, with a *crescendo poco a poco* instruction.

mè - - me je les cè - de pour l'en - ten - dre me dire: a - mi

je suis à toi!.. ah! les perles d'Or-muz les ru -

Larghetto. (♩ = 65)

marcato espressivo. *rallo.* *p* *legato*

- bis de Gol - con - de les tré - sors de l'A - si - e et

Ped

l'or du nou - veau monde ne va - lent pas en ve - ri - té un

Ped *cresc.* *doux.* *2*

seul regard de la beauté ne va - lent pas un

p *p*

seul regard un seul re-gard de la beau-té.

avec la voix.

col canto

Ped

oui les per-les d'Ormuz

p

cresc.

Ped

les ru-bis de Gol-con-de les tré-

p

-sors de l'A-si-e et — l'or du nou-veau monde ne va-lent

a tempo

Ped

doux

pas en vé-ri-té un seul re-gard de la beau-té ne valent

a tempo

cresc.

ten

Ped

pas un seul re-gard un seul un seul regard de la beau-
ten.

p

- té. mais la beau-

pp

sf

Ped *Allegro.* ($\text{♩} = 144$)

- té ——— quidoit me plai-re, jus qu'i-ci j'a vais par cou-

ru l'un et l'autre hé-mis-phè-re, sans la trouver; et ce pen-

Allegro. ($\text{♩} = 88$)

- dant j'ai vu ——— la séduisante baya-di-re au corps

ff

pp *leggero et poco marcato*

Ped

sou-ple comme un palmier, la jeune almée orgueil du Caire, la géor-

ten *ten* *ten* *ten*

p

gienne au front al-tier, la chinoise au pied provoquant, la cré-

ten *ten*

fp

f *ped*

- o - le au moins pi-quant et l'a-fri-caine — au teint d'e-

cresc.

hé - ne au cœur ar-dent com-me son sol bru-lant! la

fp *crescendo* *fp* *f*

ped

fière — l'a-li-en-ne et co-quette et ja-lou-se et la

pp

Plus lent. rit.

blon - de é - cos - sai - se et la bru - ne an - da - lou - se, les
retenu avec le chant

legato.

Plus lent.

fil - les de la Suis - se an - ges dont les beaux yeux sont bleus comme ces

Plus lent.

Ped

rall. long.

laes où se mi - rent les cieux!... nulle en - cor n'avait su me

Récit. animé

animé

plaire ni fi - xer mon cœur in - cer - tain, mais la fem - me que je pré -

f

All.^o moderato.

- fère vou - lez - vous la con - naître en - fin?

Pressez.

p

Moderato. (♩ = 84)

c'est la fran - çai - se qui char - me tous mes

Ped

sens ravis ne vous dé - plai - se beautés beau - tés de tous pa - ys, c'est la fran.

rétenu en suivant le Chant.

Suivez.

a tempo.

poco rall.

5

- çai - se qui seu - le sé - duit le cœur - le cœur - et les

a tempo.

rall. Col Canto.

a tempo, et plus vite.

- prit

ne vous dé - plai - se

a tempo, plus vite

cres.

p.

cres.

Ped

C'est la fran_çai_se qui seu_le sé _ duit le cœur et les _

p *eres.*

Ped

_ prit ah! c'est la fran_çai _ se qui char_me tous mes

p

sens ravis, ne vous dé _ plaise beau_tés beau_tés de tous _ pays, qui charme

a piacere. *a tempo.*

rall

sfz *retenir en suivant le chant.* *Suivez le chant.*

Plus animé

tous mes sens ra _ vis qui seu _ le sé _ duit le cœur et les

pp e legg. *f*

Allegro.

- prit, ne vous dé - plai - se c'est la fran - çai - se qui seu - le sé -

p *cres.* *rall. col canto*

stringendo.

- duit le cœur et l'es - prit, ne vous dé - plai - se c'est la fran -

string. *p* *cres.*

retenu.

- çai - se qui seu - le sé - duit le

retenu co! Canto. ff

Ped

cœur - et l'es - prit.

ff *Ped*

N^o 8.

ROMANCE DE LA LETTRE

Andante. con moto. (♩ = 88)M^{lle} de BRYANE.

L'a-mant qui vous im-

PIANO.

plo-re est par vous ou-bli-é.

peut-il atten-dre en-co-re un regard de pi-

-tié? si douce et si cru-el-le

com-ment vous dé-sar-mer, he-las sovez moins

bel-le ou bien ——— sachez aimer sachez ai-mer l'a-mour est
douce. Col Canto. *pp*

le bien su-prè-me, ai-mez ai-mez qui vous
a piacere.

ai-mez qu'un re-gard de vos beaux yeux — a qui vous ai-
Col Canto.

a tempo. 3
-me ou-vre les cieux ouvre les cieux! Plus vite.
con eleganza.

rall.

Seu-le ainsi, ma-ten-dres-se pré-voit plus d'un dan-

pizzicato

le bonheur nous dé-lais-se,

on peut vous ou-tra-ger, qui sau-ra vous en-

ten-dre, s'il vous faut ré-cha-mer

avec force. *ppp.* *doux.*

un bras pour vous défendre un cœur un cœur pour vous aimer pour vous ai -

dolce. *col Canto.*

p *a tempo.* *pp* *rall.* *3 cres.*

-mer, l'amour est le bien su - prême, ai - mez ai - mez qui vous

suivez. *col Canto.*

stentato.

ai - me, qu'un re - gard de vos beaux yeux à qui vous ai -

col Canto.

a tempo. *3 rit.*

me ouvre les cieux ouvre les cieux. *Plus vite.*

J'en éléanza.

3 *rall.*

N.º 9.

SEPTUOR.

All.^o moderato. (♩ = 96)M^{lle} de BRYANE.M^{lle} de JOLICOURT.

FLORENE.

ANTOINE.

M^e de JOLICOURT.

DESEBUEVERES.

GIRAUMONT.

2 Mouchards.

CHŒUR.

PIANO.

M^e de JOL.An-toi-ne-avan-ce, mon g^{er}çon, mon-tre-nous un peu-ton vi-M^{lle} de BR.

-sa-ge-de-vais le voir pour-rai-je donc à la fin per-cer ce nu-

ANT. M^{me} de JOL.

M^{re} B. - a - ge. Ab! la bourgeoise d'la maison, Vrai-ment il est fort beau gar-

M^{re} de JOL. A - van - ce - donc a - van - ce -

DESB. Oh! j'ai dé-jà vu ce gar-

mf *marcato.*

M^{me} de JOL.

- çon, vrai-ment il est fort beau garçon il a l'air doux honnête et sa - ge.

ANT. A la bourgeoise d'la maison que je présen - te mon homma - ge.

M^{re} de JOL. donc, a - van - ce donc a - van - ce donc on voudrait voir de ton ou vra - ge.

DESB. çon, oh! j'ai dé-jà vu ce garçon c'est un a - musant per-son-na - ge.

f *mf* *pp*

M^{me} de BR.

Mon-sieur c'est à votre coura-ge que je dois la

ANT.

vi - e. ah! li donc ah! li donc c'est d'mon cô - té qu'est la van -

fp *f* *p* *f* *p* *f*

c'est bien sa voix

- tu - ge. d'vous dé - men - tir, j'vous d'mand' par - don,

f *p* *f*

- mais ce lan - ga - ge mais ce cos - tu - me mais ce ton

- ah! est à perdre la rai - son

ANT.

vous vouliez voir de mon ou - vrage il n'est pas en - core avan -

il canto marcato.

- ce même il est à pein' commen - cé d'm'voyez-vous, un rhabil - la - ge

pp

A

ça n'se prend pas tout d'suite en main ce qui nous coute davan - ta - ge

cres. *pp*

A

M^{me} de BR.

vous l'a-vez c'est la mise en train C'est bien sa voix mais ce lan -

M^l B

- ga - ge mais ce cos - tu - me mais ce ton ah! c'est à per - dre la rai -

cres.

M^{me} de BR.

All^o non troppo

pp Ah! ce lan - ga - ge

M^{me} de TOI.

pp Al lons cou - ra - ge

M^l B

Mais un'fois que j'suis à l'ou - vra - ge

M^l de TOI.

cres. animez. *Plus vite.*

C'est un a_mu_sant person -

C'est un a_mu_sant person -

animez.

me dé - cou - ra - ge ah! ce lan

à ton ou - vra - ge al - lons cou -

j'travaille et d'la bonne fa - çon mais un' fois que j'suis à l'ou -

-na - ge il est très na - if ce gar - çon

-na - ge il est très na - if ce gar - çon

- ra - ge me de - cou - ra - ge

- ra - ge à ton ou - vra - ge

- vra - ge j'travaille et d'la bonne fa - çon

c'est un a - mu - sant person - na - ge il est très na - if ce gar -

c'est un a - mu - sant person - na - ge il est très na - if ce gar -

M. B. qui me di - ra si j'en - tends

M. I. et tu ver - ras que tu n'as

A. j'travaille et d'la bonne fa - çon j'travaille et d'la bonne fa -

J. - çon il est très na - if ce gar - çon

D. - çon il est très na - if ce gar -

M. B. là — la voix la voix qui

M. I. pas — af - faire af - faire à

A. *pp* çon mais un fois que j'suis à l'ou - vrage j'travaille et d'la bonne fa - çon j'travaille et d'la bonne fa -

J. *pp* C'est un a - mu - sant person - nage il est très na - if ce gar - çon il est très na - if ce gar -

D. *pp* çon c'est un a - mu - sant person - nage il est très na - if ce gar - çon il est très na - if ce gar -

B. me — char — ma la voix — la

A. des — in — grats af — faire — af —

A. — çon j'travail et d'la bonne fa_çon mais un_ fois que j'suis à l'ouvrage j'travail et d'la bonne fa_

J. — çon il est très na_ïf ce garçon c'est un a_mu_sant personna_ge il est très na_ïf ce gar

D. — çon il est très na_ïf ce garçon c'est un a_mu_sant personna_ge il est très na_ïf ce gar

B. voix qui me — char — ma —

A. fai — re a des — in — grats —

A. — çon j'travail et d'la bonne fa_çon j'travail et d'la bonne fa_çon mais un_ fois que j'suis à l'ou

J. — çon il est très na_ïf ce garçon il est très na_ïf ce garçon c'est un a_mu_sant person

D. — çon il est très na_ïf ce garçon il est très na_ïf ce garçon c'est un a_mu_sant person

eres

la voix qui me charma.

af - faire à des in-grats.

-vrage j'travaille et d'la bon-ne fa-çon oui d'la bonne fa-çon.

-na-ge il est très na-ïf ce gar-çon très na-ïf ce gar-çon.

-na-ge il est très na-ïf ce gar-çon très na-ïf ce gar-çon.

Plus lent.

ff

Allegretto (♩ = 72)
M^{re} de JOL.

Mais... cou-si-ne dans ce né-ces-

p

-sai-re je m'en souviens vous a-vez mis des

bagues des objets de prix

ANT.

Dia - ble — il faut tout de suit' m'en dé-

— l'ai — re ca peut s'perdre avec les dé — bris

et tout mon avoir n'aurait gué — re des di — amants et des ru —

M^{me} de BR.

— bis, C'est bien... tres bien... tout s'y trou_ve ou... tout...

(à part)

M^{lle} de JOL.

Qu'est-ce donc?

ANT.

Qu'est-ce donc?

Manque

M^{lle} de JOL.

Qu'est-ce donc?

DESB.

Qu'est-ce donc?

M^{lle} de BR.

DESB.

fil quelque bijou? Non... Cependant vous tremblez et votre émoi

M^{lle} de BR.

on le - rait pen - ser... Quel - le chi -



mè - re c'est ce brace - let de ma mè - re que d'a - bord je n'avais pas

pp

vu, ce nœud de cheveux... dispa - ru... pour - tant il s'y trou -

f *pp*

- vait re - sembler à mons... que le jo - uil - le... je veux sa

p

- volez votre voi - tu - re tout près d'i - ci me con - dui - ra,

f

ME de JOL. Puis je reviens... (à part) ALLONS ad -

DESB. Quoi? seule ainsi Pour moi j'y serai je le ju - re

M. de JOL.

1^{er} tempo

pp ah! ce lan -

pp al - lons cou -

ANT.

- lous a mon ou - vrage car un' fois que j'suis à l'ou -

ME B

- ga - ge me de - cou - ra - ge

ME A

- ra - ge à ton ou - vra - ge

A

- vra - ge j'travail et d'la bonne fa - çon

C'est un amusant person - na - ge il est très naïf ce gar..

B

C'est un amusant person - na - ge il est très naïf ce gar..

ah! ce lan - ge - ge me dé - cou -

al - lous cou - ra - ge à ton ou -

mais un fois que j'suis à l'ou - vrage j'travail et d'la bon - ne fa -

çon c'est un a - musant person - nage

çon c'est un a - musant person - nage

- ra - ge qui me - di - ra - si

- vra - ge et tu ver - ras - que

- çon j'travail et d'la bon - ne fa - çon

il est très na - if ce gar - çon il est très na - if ce gar -

il est très na - if ce gar - çon

il est très na - if ce gar - çon

M. R. *je*n - - - tends la - - - la' voix - - - la

M. J. tu - - - n'as pas - - - af - faire - - - af

A. *pp* j'travaille et d'la bonne fa_çon mais un' fois que j'suis à l'ouvrage j'travaille et d'la bonne fa_

J. *pp* - çon c'est un a_musant person_nage il est très na_ïf ce gar_

D. *pp* il est très na_ïf ce gar_çon c'est un a_musant person_nage il est très na_ïf ce gar_

M. R. voix - - - qui me - - - char - ma - - - la

M. J. - faire - - - à des - - - in - grats - - - af -

A. - çon j'travaille et d'la bonne fa_çon j'travaille et d'la bonne fa_çon mais un' fois que j'suis à l'ou -

J. - çon il est très na_ïf ce gar_çon il est très na_ïf ce gar_çon c'est un a_musant person -

D. - çon il est très na_ïf ce gar_çon il est très na_ïf ce gar_çon c'est un a_musant person -

B. *voix* — *la* *voix* *qui* *me* *char* —
 J. — *laire* — *af* — *laire* *a* *des* — *in*
 A. *vrage j'travaille et d'la bonne fa-çon j'travaille et d'la bonne fa-çon j'travaille et d'la bonne fa-*
 J. *-nage il est très na-ïf ce garçon il est très na-ïf ce garçon il est très na-ïf ce gar-*
 B. *-nage il est très na-ïf ce garçon il est très na-ïf ce garçon il est très na-ïf ce gar-*
 B. *ma* — — — — — *la*
 J. *-grats* — — — — — *af* —
 A. *-con mais un fois que j'suis a tou- vrage j'travaille et d'la bonne fa-çon* *oui*
 J. *-çon c'est un a-musant per-son - nage il est très na-ïf ce gar-çon* *très*
 B. *-çon c'est un a-musant per-son - nage il est très na-ïf ce gar-çon* *très*
 A. *eres,* — — — — — *ff*

voix qui me char_ma,
 faire à des in_grats.
 d la bonne fa_con,
 na_if ce gar_con.
 na_if ce gar_con.

Entendez-vous cette ru_meur?
 Entendez-vous cette ru_meur?
 Entendez-vous cette ru_meur?
 Entendez-vous cette ru_meur?
 Entendez-vous cette ru_meur?

ANI.

Au - tour de l'hôtel on se pres - se
 cette voie

dans les environs un vo - leur au - ra sans doute ex - er - cé son a -
 FLOR

- dres - se; Ah! mes - da - mes ah! mes -
 p

MUR de BRY.

MUR de JOL. Par - lez calmez cet te fra - yeur
 FLOR. Par - lez calmez cet te fra - yeur

- sieurs devotre ho -

ANT. Par - lez calmez cet te fra - yeur

ME de JOL. Par - lez calmez cet te fra - yeur

DESB. Par - lez calmez cet te fra - yeur

eres. Par - lez calmez cet te fra - yeur
 fp

M. B. *qui?*
 M. J. *qui?* *des sergents!*
 F. *tel on deman_de l'en_tré e des sergents*
 A. *qui?* *des sergents*
 J. *qui?* *des sergents*
 D. *qui?* *des sergents*
 M. B. *quoi des sergents chez moi!* *au nom du roi!*
 M. J. *au nom du roi!*
 F. *ils vien_nent au nom du roi de_*
 A. *au nom du roi!*
 J. *au nom du roi!*
 D. *au nom du roi!*

M.C.B. que veulent ils? un of-fi-

M.J. que veulent ils? un of-fi-

F. -jà vo-tre por-te est li-vré - e un of-fi-cier

A. que veulent ils? un of-fi-

J. que veulent ils? un of-fi-

B. que veulent ils? un of-fi-

fz *cres.* *cres.*

(à part regardant Antoine.)

I.B. -cier C'est lui

F.J. -cier

F. qu'on a vu se réfu-gi - er dans cet ho-tel

A. -cier

J. -cier

B. -cier

fp *fp*

Plus animé.

M^{lle} de BRY.

(à part)

(haut)

me voi-là ras-su-ré-e... je tremble... excep-té l'ouvi-

-er per-sonne i-ci... d'ailleurs on peut le renvoy-

(à Antoine)

-er mon-sieur!... pre-nez le pe-tit es-ca-lier

bon! la mai-son est en-tou-

M^{lle} de JOL.

FLOR.

Ce-la ne le re-gar-de

-ré-e il les retrou-verait en bas

M^{lle} de JOL.

Ce-la ne le re-gar-de

DESB.

Ce-la ne le re-gar-de

fp >

Je crains quelques fâcheux é - clats

pas

pas

pas

Al - lons fi - nis - sez au plus vi - te

Al - lons fi - nis - sez au plus vi - te

p cres.

ff

vo - tre im - per - ti - nen - te vi - si - te... dans l'hôtel vous a - vez tout

vo - tre im - per - ti - nen - te vi - si - te... dans l'hôtel vous a - vez tout

GIRAMONT.

vu tout ins - pec - té tout par - cou - ru Point de

vu tout ins - pec - té tout par - cou - ru

fp

G. *bruit* soldats d'an_ ti_ chan_ bre sinon craignez qu'on vous dé_

G. *à volonté. (saluant la compagnie.)*
_ membre... de tout mon coeur je suis bien vo_ tre ser_ vi_

CHOEUR
que voulez vous?
que voulez vous?

avec la voix, p

a tempo plus vite.
G. _ teur pour que plus vi_ te ça fi_ nis_ se... j'vas vous conter l'fait en deux

p

G. mets... ces hommes là sont d'la po_ li_ ce

j'vous en a-ver-tis des sup-pôts, quant à moi c'est une au-tre af-

f.

- fai - re j'suis Gi-raumont brave mi-li - tai - re

aux gar-des fran-cai-ses, ser- gent ... vous voy- ez mon ga-lon d'ar-

f.

- gent, donc!.. j'bu- vais, chez l'mé-lan- ge en fa - ce vu que je

n'ha - is pas le vin, lorsque fai- sant l'ai- de gri - ma - ce, cemon-sieur

c. dit à son voi-sin; dans c'ho-tel la chose est cer-

c. tu ne est l'of-fi-cier que nous cher-çons... mais par mal-

c. -heur pour no-tre aubai-ne, ni toi ni moi ne l'con-nais-

c. -sons; un of-fi-cier? que j'is peut-ê-tre... s'il sa-

f *fp* *f* *fp* *f* *fp*

c. -ait de boire un coup je puis vous le fai-re con-nai-tre... de quel ré-gi-

Vivement (à volonté)

f *fp* *f*

Plus lent

ment? de Poi...bravo! j'en serais j'ennais-lis-tei re...vez

f *Plus lent*

a tempo.

vous un or dre du roi? oui - tant mieux! vous pouvez m'en croi - re nous le te-

piu rit. *a tempo*

a tempo.

nous en avant! suivez moi! voilà!... et main-te-

eres. *f* *ff* *a tempo.*

a tempo.

nant je vous en pri - e tres hono - ra - ble com - pa - gni - e, permettez

a tempo.

moi z'un seul ins tant d'dé-vi - sa - ger chaque ha - bi

M^{re} de RHY.M^{re} de AOL.

FLOR.



ANT.



AOL.



DESB.



GIR.

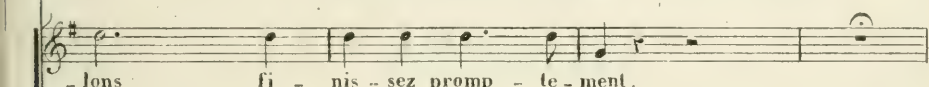
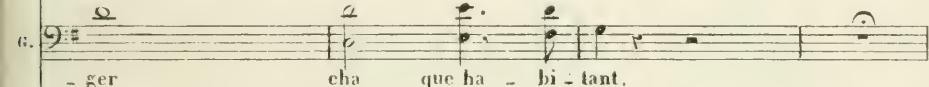
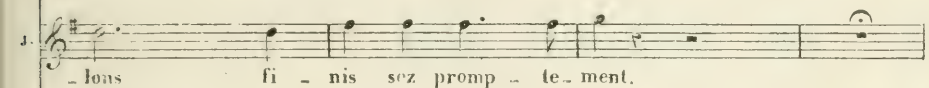
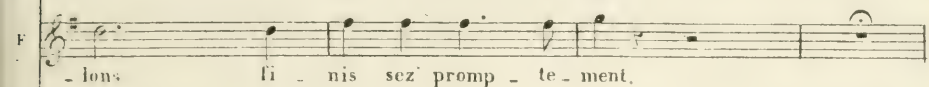
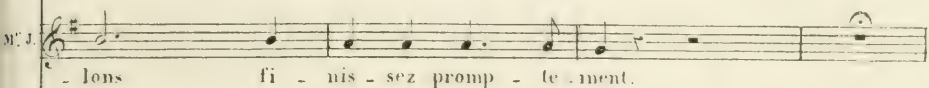


CHOEUR



Plus vite.





Allegretto. (♩ = 152)



GIRAUM.

ca Flûte.

J'ai vé-ri - fié le si-gnal-ment

The first system of the musical score. The vocal line (bass clef) begins with a whole rest, followed by a half note 'J', a quarter note 'ai', a half note 'vé-ri', a quarter note 'fié', a whole rest, and then a half note 'le', a quarter note 'si', a half note 'gnal-', and a quarter note 'ment'. The piano accompaniment (treble and bass clefs) consists of chords and moving lines in the right hand, and block chords in the left hand.

de mad'moi - sel - le en l'em-bras - sant, c'est pas notre hom -

The second system of the musical score. The vocal line continues with a half note 'de', a quarter note 'mad'moi', a half note 'sel - le', a quarter note 'en l'em-bras -', a half note 'sant,', a quarter note 'c'est pas', a half note 'notre', and a quarter note 'hom -'. The piano accompaniment continues with similar harmonic support.

- me

The third system of the musical score. The vocal line has a whole rest followed by a half note 'me'. The piano accompaniment continues with chords and moving lines.

(D. Anxieuses).

à vo-tre mi - ne tout d'sui - te ça s'de - vi -

The fourth system of the musical score. The vocal line begins with a half note 'à', a quarter note 'vo-tre', a half note 'mi - ne', a quarter note 'tout d'sui -', a half note 'te ça s'de -', and a quarter note 'vi -'. The piano accompaniment continues with chords and moving lines.

- ne vous n'êtes pas notre bra -

The fifth system of the musical score. The vocal line begins with a half note '- ne', a quarter note 'vous', a half note 'n'êtes pas', a quarter note 'notre', a half note 'bra -', and a quarter note '-'. The piano accompaniment continues with chords and moving lines.

vous non

pp

plus quoiqu' plus d'un vous ren-

- drait les ar- mes.

p

a l'opéra de Bayreuth.
pour vous la tan-te.

f: p

point d'a- lar- mes vous et

lui n's'rez pas con - fon - du il a dix ans de

moins et peut é - tre qua - ran - te de moins

(montrant Jolicourt.)

en - cor que le p'tit' vieux là bas ha! ha! ha! ha! ha!

(haut)

ME JOLICOUR. (avec humeur)

Mais cet - te re - vu - e in - so -

ha!

M^{re} de BRY.

The musical score consists of eight staves. The first seven staves are vocal parts, each with the lyrics "te ne sa - che - ve - ra - t'el - le pas!" written below them. The eighth staff is the piano accompaniment, which includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *fz*. The music is written in a key signature of one flat and a common time signature.

le v, yez bien la per-son-ne

que vous cher-chez n'est pas le di-

sa-tez sa-tez je vous fer-ai re-venir

ment ce lui-là

qui se de-tour-ne dui si qu'est-il?

mais! Dieu m'pardonne c'est lui! je l'con-

Même mouvement de la crèche.

Comment? Il est per... du!

[illegible]

Comment:
FLORINE.

Comment:

Comment?

DESB. 



Comment?

-Bois à l'rouver

Com - ment?

The musical notation for the vocal line of 'Com - ment?' is written on a single staff. It begins with a bass clef and a common time signature (C). The melody consists of a series of eighth and sixteenth notes, with a final measure containing a whole note. The lyrics 'Com - ment?' are written below the staff.

Com - ment :

(♩ = 76)

Même mouvement de la croche.

G. *la* qui se s'rait at - ten - du, messieurs mes - da - mes, je vous donne An -

M^{me} de BB. *a piacere.*
Antoine un ouvrier!

G. *a tempo* (à volonté.)
- toi - ne pour un fier ouvi - er le plus ha - bil du quar -

f suivez le chant *f* *p.*

All.^o (♩=144)

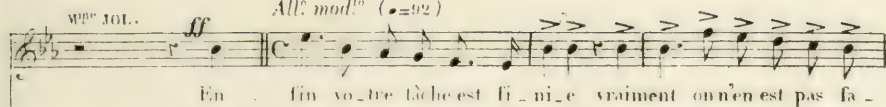
G. tier; à pré sent ma tâche est fi - ni - e mes tra - v's mou

p *cresc.*

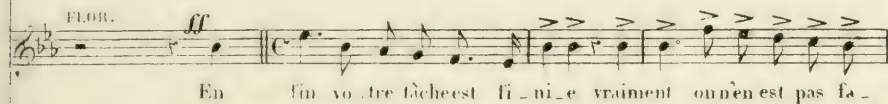
G. - chards j'en suis fa - ché vous a - vez per - du la par - ti - e et le pi -

cresc.

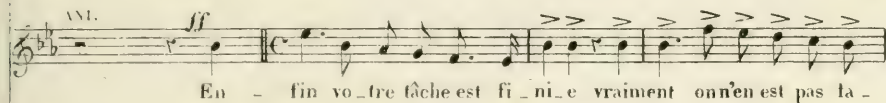
VPP. JOL.

All.^o mod.^o (♩=92)

FLOR.



ANI.



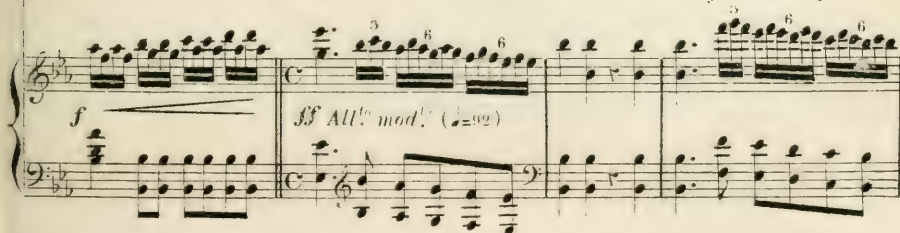
JOL.



DESB.



Deux mouchards.



W. J. ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 T. ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 V. ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 A. ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 D. ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 G. vous a - vez per - du la par - ti - e et le pi -
 2 M. é nous a - vons per du la par - ti - e et le pi -
 ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne
 ché votre homme je le cer - ti - fi - e i - ci ne

s'est ja - mais ca - ché ne s'est jamais ca - ché Al-

s'est ja - mais ca - ché ne s'est jamais ca - ché

s'est ja - mais ca - ché ne s'est jamais ca - ché

s'est ja - mais ca - ché ne s'est jamais ca - ché

s'est ja - mais ca - ché ne s'est jamais ca - ché

geon est dé - ni - ché est dé - ni - ché

geon est dé - ni - ché est dé - ni - ché

s'est ja - mais ca - ché ne s'est ja - mais ca - ché

s'est ja - mais ca - ché ne s'est ja - mais ca - ché

un peu retenu. retenu.

(a volonté)

Jons cet est une fo - li - e une fo - li - e

Un peu plus lent.

p

All.^o deciso.

pp
 M. 1. Ce rê-ve hé-las qui me char-mait ce rê-ve hé-las qui me char-
 M. 2. Ah! quel scan-da-le épou-van-ta
 F. Ah! quel scan-da-le épou-van-ta
 V. Ah! quel scan-da-le épou-van-ta
 J. Ah! quel scan-da-le épou-van-ta
 D. Ah! quel scan-da-le épou-van-ta - ble épou-van-ta
 C. C'est u-ne mai-son res-pec-ta-ble res-pec-ta-
 2 M. C'est u-ne mai-son res-pec-ta-
 Ah! quel scan-da-le épou-van-
 Ah! quel scan-da-le épou-van-
All.^o deciso. (♩ = 152)
 p f
 Ped

p

- mail de mon cœur se .. ra le se - cret de mon cœur se .. ra le se -

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble demeure - rai con - dam - na - ble con - dam - na

p

- ble demeure - rai con - dam - na

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

- ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta

p

fz

animez.

cresc.

animez.

M. E.

-cret ce rêve hé-las qu'il me charmaît de mon cœur se-ra le se-cret ce rê-

M. A.

ble allons vite il faut en fi-nir partez pour ne plus re-ve-nir al-lons

F.

cresc.

ble allons vite il faut en fi-nir partez pour ne plus re-ve-nir al-lons

V.

ble allons vite il faut en fi-nir partez pour ne plus re-ve-nir al-lons

A.

cresc.

ble allons vite il faut en fi-nir partez pour ne plus re-ve-nir al-lons

D.

cresc.

ble allons vite il faut en fi-nir partez pour ne plus re-ve-nir al-lons

C.

ble ainsi donc sans plus dis-cou-rir de ces lieux il faut de-guerpir il faut

2 M.

cresc.

ble ain-si donc sans plus dis-cou-rir il faut

cresc.

ble ain-si donc sans plus dis-cou-rir il faut

cresc.

ble ain-si donc sans plus dis-cou-rir il faut

animez.

cresc.

animez.

ve qui me charmaît de mon cœur se - ra le se -
 vi - te il faut par - tir il faut par - tir il faut par -
 vi - te il faut par - tir il faut par - tir il faut par -
 vi - te il faut par - tir il faut par - tir il faut par -
 vi - te il faut par - tir il faut par - tir il faut par -
 vi - te il faut par - tir il faut par - tir il faut par -
 il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -
 il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -
 il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -
 il faut déguerpir il faut par - tir il faut par -

pp *cres.* *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*
pp *cres.*

M. 1. *er*et al - lons c'é - - - - - fait u - - - - - ne fo -
 (aux exempts.) *cres.*
 M. 2. - tir ah! quel scand de épouvan -
 (aux exempts.) *cres.*
 F. - tir ah! quel scan_dale ah! quel scandale épouvan -
 (aux exempts.) *cres.*
 A. - tir ah! quel scandale épouvan_table ah! quel scandale épouvan -
 (aux exempts.) *cres.*
 J. tir ah! quel scandale ah! quel scandale épouvan_table ah! quel scandale épouvan -
 (aux exempts.) *cres.*
 D. tir ah! quel scandale épouvan_table ah! quel scandale épouvan_table ah! quel scandale épouvan -
 (aux exempts.)
 G. - tir c'est une maison respec_ta_ble res_ter serait condamna_ble res_ter serait condam -
 2. M. - tir
 - tir
 - tir
 staccato *cres.*

ME B. *pp*
 - li - e - ce rêve hé-las qui me char-mait ce rêve hé -

ME A. *pp* *f*
 - table allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

2. *pp* *f*
 - table allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

3. *p* *pp* *f*
 - table allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

4. *p* *pp* *f*
 - table allons vite il faut en fi - nir c'est un scandale épou - van - ta

5. *p* *pp*
 - table allons vite il faut en fi - nir ah! quel scandale épou - van - ta - ble épou - van -

6. *p* *pp*
 - table allons vite il faut dé-gue-r-pir c'est u - ne mai - son res - pec - ta - ble res - pec -

2 M. *pp* *f*
 c'est u - ne mai - son res - pec - ta

pp *f*
 c'est u - ne mai - son res - pec - ta

pp *f*
 c'est u - ne mai - son res - pec - ta

f *pp* *sf*
 Ped *sf*

M. B. *las* qui me charmaît de mon cœur se - ra le se - cret de mon cœur
 M. A. - - - ble dans u - ne mai - son res - pec - ta - - -
 I. *p* - - - ble dans u - ne mai - son res - pec - ta - - -
 A. *p* - - - ble dans u - ne mai - son res - pec - ta - - -
 J. *p* - - - ble dans u - ne mai - son res - pec - ta - - -
 D. *p* ta - - - ble dans u - ne mai - son res - pec - ta - ble res - pec -
 G. *p* ta - - - ble demeu - rer se - rait con - dam - na - ble con - dam -
 2. V. *p* - - - ble demeu - rer se - rait con - dam - na - - - *f*
p - - - ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta - - - *f*
p - - - ble c'est u - ne mai - son res - pec - ta - - - *f*
f *fp* *f*

The musical score is written for a song, featuring multiple staves. The top staves (M. B., M. A., I., A., J., D., G., 2. V.) contain vocal parts with lyrics in French. The bottom staves (piano accompaniment) feature complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and are marked with dynamics such as *f* (forte) and *fp* (fortissimo piano). The key signature is B-flat major, and the time signature is 4/4.

se - ra le se - cret ce rê - ve hé - las qui me charmaît qui me char -

- - - ble allons et sans plus dis - cou - rir il faut par -

- - - ble allons et sans plus dis - cou - rir il faut par -

- - - ble allons et sans plus dis - cou - rir il faut par -

- - - ble allons et sans plus dis - cou - rir il faut par -

- ta - - - ble allons et sans plus dis - cou - rir allons et

- na - - - ble allons et sans plus dis - cou - rir allons et

- - - ble al - lons al - lons al -

- - - ble al - lons al - lons al -

- - - ble al - lons al - lons al -

ben marcato

W. B. *mail de mon cœur se - ra*

M. J. *-tir il faut il faut par - - -*

F. *-tir il faut par - tir c'est un scandale épouvan-*

V. *-tir il faut par - tir c'est un scandale épouvan-*

J. *-tir il faut par - tir c'est un scandale épouvan-*

D. *sans plus dis - cou - rir il faut par - tir c'est un scandale épouvan-*

G. *sans plus dis - cou - rir il faut par - tir c'est un scandale épouvan-*

2 M. *-lons al - lons! et sans plus dis - cou - rir c'est un scandale épouvan-*

-lons al - lons! et sans plus dis - cou - rir c'est un scandale épouvan-

-lons al - lons! et sans plus dis - cou - rir c'est un scandale épouvan-

ff

Animez

le se - cret, oui le se - cret ce rê - ve hé -

- - - tir il faut par - tir al - lons al -

- ta - - ble il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- na - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

- ta - ble il faut il faut par - tir al - lons al -

Animez

ff

[illegible]

N° 10.

COUPLETS.

Allegretto. (♩ = 120)

FLORINE.

PIANO.

fz. *leggiere.* *fz.* *p.* *fz.* *p.*

cresc. *diminuendo* *p.* *leggiere.*

1^{er} Couplet. Je hais le
 2^e Couplet. Comme à por-

Eaux, moi franche et bon-ne fil - le, et ris des vœux de plus d'un ma-ta-
 - ter ça doit être incom-mo - de, nous embel - lir ce - la? c'est une er-

- dor dont les pré-sents quoique bien fort ça bril - le, souvent hé-
 - reur, faut d'embon-point l'on a - - dop-le cett' mo - de, fil-le bien

plus lent.

- las, ne sont que si-mil-or ; tout cet é-clat pas-se-ra comme un
fait ne veut rien d'impos-teur, sans leur se-cours notre tail-le s'al-

poco ritenuto. rall.

son - ge, mais les re-grets c'est la ré-a - li - té, ça semblait beau ça semblait
- lou - ge et montre mieux son é-las-ti - ci - té, ça peut êtr' beau ça peut êtr'

col canto. suivez.

rall.

beau mais ce n'est que men - son - - - ge ! et fran-che-
beau mais ce n'est que men son - - - ge ! et fran-che-

rallent. 8 legger.

ritenu.

- mentrien n'avaut la vé-ri-té, en fait d'bijoux j'ai-me la vé-ri-
- mentrien n'avaut la vé-ri-té, en fait d'beauté rien n'avaut la vé-ri-

p p suivez le chant

animé.

-té la vé-ri-té, en fait d bi-joux j'ai me la vé-ri-
-té la vé-ri-té, en fait d beau-té rien n'avut la vé-ri-

animé.

-té, en fait d'bi-joux j'ai - me la vé - ri - té en fait d'bi-
 -té, en fait d'beau-té rien n'avait la vé - ri - té en fait d'beau-
 cresc.

jeux d'ai-me la vé-ri-té la vé-ri-té la vé-ri-té
-té rien n'a-ut la vé-ri-té la vé-ri-té la vé-ri-té

Violoncelle.

Basson.

Finis.

N^o 11.

FINAL.

Moderato. (♩ = 80)M^{me} de BRYANE.

FLORINE.

ANTOINE.

DESBRUYERES.

PIANO.

Moderato.

(on parle)

pp
tremolo.M^{me} de BRY.

Desbrières (parlé) elle est seule.

Cherchons en - co - re

morendo.

pp *All^o agitato non troppo.*M^{me} de BRY.

non! ce n'était pas la de-

ritard.

M^{lle} de BRY.

(poussant un cri) (éclatant de rire en voyant Desbrières dans le panier.)

- dans

ah!

ah ah ah ah ah ah ah

DESB. (il cherche à sortir du panier)

mettons... à profit les instants

Allegro (♩=112)*fpp**fz*M^{lle} de BRY.

ah ah quel-le plaisan-te tour-nure ah ah ah ah ah ah ah ah pour un rendez-vous je l'as-

*fz**fz**fz**fz**p**fz*

- su-re charmant ha - - bit que ce - lui - là - charmant ha -

(éclatant de nouveau)

- bit... que ce - lui - là ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah ah

*fp**fp**ff*

M^{me} de BRY.

ah! ah! ah! ah!

DESB. (avec dépit)

ma - da - me ma - da - me ma -

sp

ah! ah! ah! quel - le drô - le de fi -

- da - me é - parnez moi ma - da - me ma -

- gu - revous fai - siez comme ce - la *espressivo.*

- da - me ma - da - me mada - - me

p *e leggiero.*

DESB.

je vous en con - ju - re, si l'a - mour trop loin mèn - trai -

p

M^{me} de BRY.

DES B.

oui monsieur, je ces - se de
- na, par - don par - don je vous le ju - re;

p *sf* *pp*

ri - re et je veux de sang froid vous dire ah! ah! ah! quelle

f *cresc.*

M^{me} de BRY.

DES B.

drô - - - le de fi - gu - - - re vous l'ai - siez comme ce -
j'en-ra - - - ge j'en-ra - - - gel ce rire a-troce est une in -
- la ah quel - le drô - - - le de fi - gu - - - re vous l'ai -
- ju - re j'en-ra - - - ge j'en-ra - - - ge

sf

M^{lle} de BRY.

- siez — comme ce - la

DESB.

ma-dame i - ci j'em-bras - se vos ge

ff

(avec un sérieux affecté.)

monsieur oui!

- nous, oui! j'ai mé-ri - té vo-tre cour-roux

ff *rall.* *fp*

M^{lle} de BRY.

je ne puis le tai - re. vo-tre con-duite ex-ci-te ma co-

rall.

doux.

marqué.

- le - re je suis furieuse ah ah ah ah!

fpp *fpp*

M^{me} de BRY.

c'est que je vous vois toujours là....

dans cet-te gro-tesque pos-

*fpp**fpp**fpp*

un peu retenu.

- tu -

re ah ah ah ah ah ah

*pp**crescendo.**f* un peu retenu avec le chant.

plus vite.

plus lent marqué.

plus vite.

ah! pour un rendez vous je l'as - sure ah ah ah ah ah ah ah! charmant ha-bit que ce-lui

ce rire a-troce est une in - ju - re et j'es-pè-re qu'il fi - ni -

a Tempo et plus vite.

un peu retenu.

a Tempo et plus vite.

là... charmant ha-bit que ce - lui là... charman ha -

- ra et j'es-pè-re qu'il fi - ni - ra et j'es-pè -

*ff**animez.**ff**animez.*

- bit que ce - lui là.

- re qu'il fi - ni - ra.

anime.

P

M^e de Bryane rit.

(avec prière.)

ma - da - me, ah ces - sez!

de

suivez.

pp

suivez.

*M^e de Bryane passe
en riant plus fort.*

(à volonté.)

avec une rage concentrée.

gra - ce li - mis - sez par - don - nez.

l'es - clave hu - mi - li -

suivez.

sp

(presque parlé.)

- é comme vous se - ra sans pi - tié.

je me ven - ge - rai, je

sp

All^o assai.
(courant à la sonnette)

(moins vite)
Antoine dans la coulisse

(cédant)

monsieur — vous m'ef-fray - ez!.. Pan, pan pan je m'en

vous — per-drai! *All^o assai.*

(moins vite)

col canto.

pp

M^{me} de BRY.

ANT.

c'est sa voix — il est

pique clou par ci clou par là l'objet le plus go - thi que par moi rajeuni -

DESB.

que veut di-rece - la

And^{te} sostenuto.

là

ah! savoirseulemeras-su -

- ra

que veut dire ce - la *And^{te} sostenuto. (♩=69)*

M^{me} de BRY.All.^o con moto. (♩=184)

re je ne crains plus rien je l'entends il est la
(vivement et ralenti pour finir)
en suivant.

p

DESB.

mais au jeu je me pi-que bien - tôt on ver - ra

M^{me} de BRY.

grace à la voix ma - gi - que, qu'à pro-pos j'en - tends là, l'aventu - -
bien - tôt on ver - ra quelque tour

cresc. poco a poco. *f marcato.*

re tra-gi - que sans dan-ger fi-ni - ra sans dan - ger

sa-ti - ni - que d'el - le me ven-ge - ra me ven - -

fp

li - ni - ra - - - - - c'est sa voix - il est
 DESB. - - - - - ra mais au - - - - - je - je me pi - - - - - que bien -

la - - - - - je l'en - tends - - - - - il est là oui - - - - - c'est sa
 - - - - - tôt - - - - - oui bien - tôt on le ver - ra oui quel-que

voix - - - - - il est là - - - - - je l'en - tends - - - - - il est
 tour - - - - - sa - ta - ni - - - - - que d'el - le me ven - ge -

la plus de crainte il est là il est là ah!
 - - - - - me ven - - - - - ge - ra ah!

crescendo *ff*

plus de grain - - - te il
ven - ge - ra me ven -

un poco rall.
lie.
P
rallent.
P dimin.
pp
un peu rallenti.

est là. voy - ons ap - pai - sez - vous

- ge - ra.
trium
a Tempo.
pp
f

M^{re} de BRY.
et sur votre a - ven - tu - re. on le

M^{re} de BRY.
promet, on se.... tai - - ra.... un peu plus lent.
DESB.
se taire est-ce que l'on pour -

p
un peu plus lent.

DESB.

tr

- ral — — — — — est — — — — — ce que l'on — — — — — pour — — — — —

avec âme.

c'est sa voix — — — — — il est là — — — — — je l'en -
 - ra — — — — — mais au jeu — — — — — je me pi - - - que bien -

pp

- tends — — — — — il est là oui! — — — — — c'est sa voix — — — — — il est
 - tot on le ver - ra oui — — — — — quelque tour — — — — — sa - ta -

là — — — — — je l'en - tends — — — — — il est là plus de crainte
 - ni - - - que d'el - le me ven - ge - ra me

il est là il est là ah plus de
ven - ti - ra me ven - ge -

CRESC. dim.

crain - te il est là
- ra me ven - ge - ra

rallent. pp

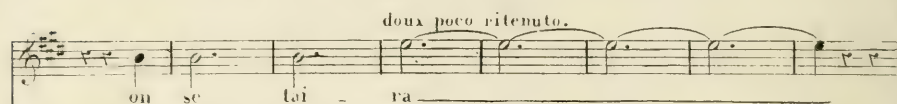
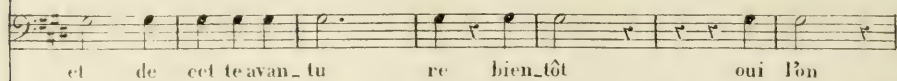
je l'en - tends il est
oui bien - tôt on ver -

là al - lons! ap - pai - sez - vous
- ra! al - lons! contrainsons - nous

pp

là al - lons! ap - pai - sez - vous

pp



Maestoso. DESRUYES. seul. (♩=84)

encore!... encore en-co-re faudra-

ff

-Et l'en-tend-re en-co-re ce ri-re af-freux *Andante* qui ja-dis me char-

f

(avec rage)
-mais, ce ri-re qu'à présent j'ab-horre. *Allo vivace* (♩=168) ce ri-re qui me tue-

fp

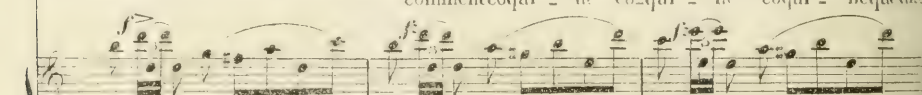
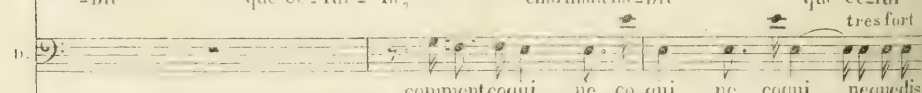
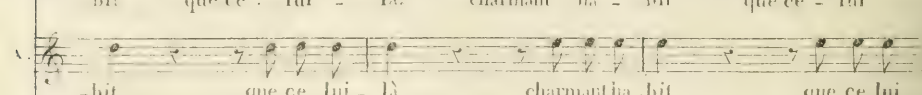
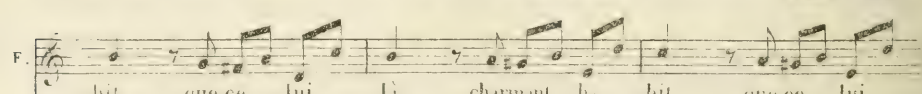
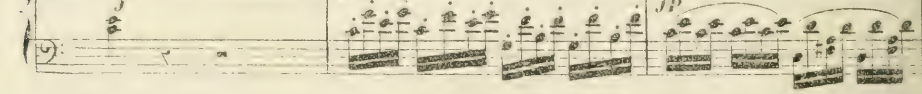
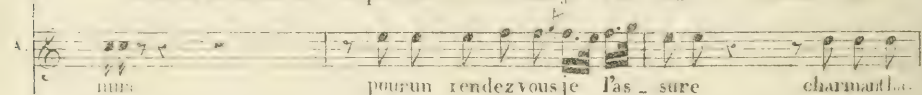
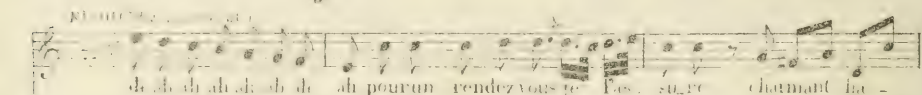
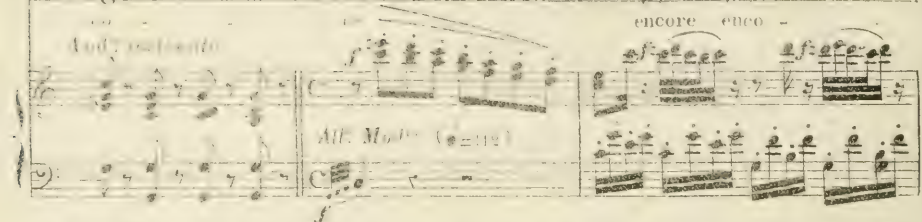
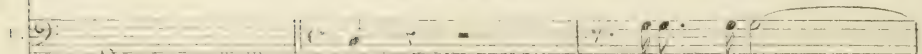
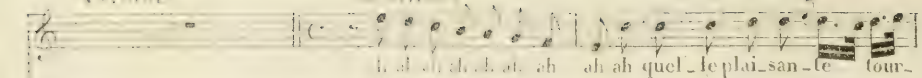
-rait ah! la ra-ge me dé-vô-re la raison

sf *ff*

Lentement. *Adagio.* (♩=58)
ma-ban-don-ne-rait si je devais l'en-tend-re en-

Lent. *p*

ANCIEN



un peu animé.

E. *Et je parle de votre aven - ture* *car madame en fait la pein -*

A. *là* *je parle de votre aven - ture*

B. *-tu? un peu animé.*

Plus lent.

E. *ah quelle drôle de fi - gu - hu* *hu! hu! hu!*

A. *moi par le trou de la ser - rure ah quelle drôle de fi - gu - hu* *hu! hu! hu!*

B. *hu - re!*

Plus lent.

E. *je n'a - - ge*

A. *je n'a - - ge*

B. *je n'a - - ge*

E. *hu - re!* *ah quelle drôle de fi - gu - re* *ah quelle*

A. *hu - re!* *ah quelle drôle de fi - gu - re* *ah quelle*

B. *je n'a - - ge* *si tu ne finis je le ju - re*

E. *si tu ne finis je le ju - re*

A. *si tu ne finis je le ju - re*

B. *si tu ne finis je le ju - re*

F
dro - - le de fi - gu - re vous fai - siez com - me ce - -

V
dro - - le de fi - gu - re vous fai - siez com - me ce - -

B
j'en ra - - ge j'en ra - - ge al - lons as - sez comme ce - -

f

F
- la ah ah ah ah ah ah ah ah pour un rendez vous je le jure ah ah ah ah ah ah ah

V
- la ah ah ah ah ah ah ah ah pour un rendez vous je le jure ah ah ah ah ah ah ah

B
- la assez as - sez as - sez comme ce - la - assez as -

fp

F
ah charmant habit que celui là oui tout Pa - ris en par - - le

V
ah charmant habit que celui là oui tout Pa - ris en par - - le

B
- sez assez comme ce là oui tout Pa - ris en par - - le

ff

E. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

A. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

D. *-ra, pen - - dant trois mois on en ri - ra on en ri -*

8^a

ff

E. *-ra on en ri - ra.*

A. *-ra on en ri - ra.*

D. *-ra on en ri - ra.*

Plus lent.
(en réfléchissant)

Plus lent.

pp

D. *Liérit. (à part)*

-ra si... dé-vorant mon of - fen - se par une adroite et per li - de ven -

fp

geance je ne mets pas avec ha-bi-li-té les rieurs de mon co-

fp

FLORINE (hesitant)

DESBRUYES (a Antoine) (a Florine) *Allegro.*

-té. avance ici viens ça flo-ri-ne dis moi ce que fai-

Allegro. (♩=152)

f

F. *a-vec ma-*

D. -sait à l'instant ma veuve di-vi-ne?

F. -da-me sa cousi-ne, de vous d'a-bord, elle ri-

mf

F. *- ait* *el-le ri - ait* *Plus lent*
 ANT. *el-le ri - ait* *Plus lent.* *el-le ri - ait, ensui-te?*

FLORINE.
el-le s'oc cupait d'un pro-jet, mais c'est un se-
a Tempo.

F. *-cret je la tra - hiais — j'ima - gi - ne,*
 DESB. *DES; (l'interrompant)*
Récit. *neme dis plus rien*

D. *un pro - jet, oh quel ra - yon tout à coup m'illu - mi - ne,*

DES (qui se jouent faiblement. Flûte et cor appuient sur chaque syllabe.)

(à volonté)

Ce — pro — jet — c'est — d'al — ler — ce soir — aux porche

p *fz* *uniz.* *fz*

(vivement)

Hésiter

(à volonté à part.)

(à volonté)

- rons — mais quelle i - dé - e! — dans

a Tempo

p *p*

tout — ce qu'ici je pro-jet — te — me t'en est-tu?

ANT:

de — me — se — vir? — da — me — si c'est hon-né —

cresc *fz*

V. *-te*

B. *oui je promets de l'é-pou-*

ff

V. *Plus lent.*
(qui l'é)pouse. dès qu'il sa-it de l'é-pou-ser ——— comment pour-

B. *-ser*

Plus lent.

f

V. *Plus animé.*
-rais-je re-fu-ser ——— si c'est pour l'é-pouser je ne puis

B. *Animé.*

V. *re-fuser non non -je ne puis ——— re-fu-ser, si c'est pour*

B. *oui c'est pour*

mf

V.
l'épou-ser je ne puis re-fuser nonnonnon je ne puis re-fu-

D.
l'épou-ser tu ne peux re-fuser non non tu ne peux re-fu-

mf

V.
-ser non non, je ne puis re-fu-ser non

D.
-ser non non, tu ne peux re-fu-ser non

ff

V.
non je ne puis re-fu-ser. (à Florine)

D.
non tu ne peux re-fu-ser Florine, et toi, me seras-tu re-

p

V.
-bel-le, re-fu-ses-tu de me prouver ton zè-le, si d'au-ne

D.
-bel-le, re-fu-ses-tu de me prouver ton zè-le, si d'au-ne

T. *c'est — se —*

D. dot je te fais don a — vec un mari?

T. — lon

D. voici la dot, et voi — là — le gar-

ff

(vivement) comment c'est lui! *Plus lent.* (timidement) quoi c'est là le gar-çon —

A. di-tes vous non? ex ami.

D. — çon

ff *p*

(timidement)

si c'est là le garçon je ne puis
nez le - toffe et la fa çon
sans presser.

(se décidant gaiement)

di - re non si c'est là le garçon je n'dis pas non si c'est là
Plus vite.
oui c'est moi
1^{er} Mour!
oui c'est là
mf
Plus vite. 1^{er} Mour!

le garçon je ne puis di - re non si c'est là le garçon je n'dis pas
le garçon ah ne di - tes pas non oui c'est moi le garçon n'dites pas
le garçon tu ne peux di - re non allons al - lons tu ne peux di - re
mf

F. non ——— si c'est là le garçon je n'dis pas non ——— si c'est là
 A. non ——— oui c'est moi le garçon n'aites pas non ——— oui c'est moi
 B. non oui c'est la le gar con — allons ne dis pas non oui c'est la le gar.

ff

(♩ = 108) *(à volonté.)*
 F. le garçon je n'dis pas non. ——— et pour cela, que faut-il
 A. le garçon ne dis pas non. ———
 B. — con allons ne dis pas non. ———

f

F. faire ?
 DESB. *(à volonté.)*
 seulement, jure de te faire,

ff

DESB: (Antoine)

je le pro-mets, toi tuesui-

(M^{lle} de Bryane et M^{lle} de Jolicour dans la coulisse.)

qui moi? je m'at-tache à vos pas. ah ah ah ah ah ah

-vras

And^{no} *Vivement.*

M^{lle} de BR.All^o Mod^{to}

(dans la coulisse)

ah! ahah ahah ahah ah.

FLOR:

pp el les re - com - men cent à ri - re

ANT:

pp el les re - com - men cent à ri - re

DESB:

pp el les re - com - men cent à ri - re

All^o Mod^{to}

pp

ME B.

ah!

I.

rien qu'au sou - ve - nir du pa - nier

V.

rien qu'au sou - ve - nir du pa - nier

D.

rien qu'au sou - ve - nir du pa - nier *f* j'opprou - vecc joyeux dé -

pp

Ped

D.

- li re, ri - ez, a - vec vous je veux ri - re, mais ri - ra

crescendo *poco* *a* *poco*

p *Allegro vivace*. (♩=168)

a.

lie a - qui - ra le der - nier. toi compte sur ma fa -

ff *et bien détache.*

n.

- voir mais jure sur l'honneur d'agir avec ardeur sans craintes sans frayeur comme un garçond hon -

p ANT.

D. - neur un zé-lé ser-vi-teur pour mon bonheur, je ne suis pas un trompeur i-ci n'ayez pas

f *pp*

V. pour nous avons de l'honneur je vais avec ar-deur travailler de tout cœur en zé-lé ser-vi-

V. - teur à vot' bonheur, je ne suis pas un trompeur i-ci n'ayez pas peur nous avons de l'hon-
DESB. *p*

Toi compte sur ma fa-veur mais jure sur l'honneur da-gir avec ar-

FLORE.

ah!

V. - neur je vois avec ar-deur tra-vail-le-r de tout cœur en zé-lé servi-teur, nous i-

D. - deurs sans craintes sans frayeur comme un garçon d'honneur en zé-lé servi-teur, aux

F. nous i - rons aux

A. - rons aux por - che - rons! oui nous i - rons

D. por - che - rons ce soir nous i - rons aux por - che -

F. por - che - rons nous i - rons

A. aux por - che - rons aux por - che - rons aux

D. - rons ce soir nous i - rons aux por - che - rons aux

F. aux por - che - rons aux por - che - rons ce soir nous ri -

A. por - che - rons aux por - che - rons ce soir nous ri -

D. por - che - rons aux por - che - rons ce soir nous ri -

moins vite.

F. *rons aux por - che - rons ce soir nous i - rons an*

V. *rons aux por - che rons ce soir nous i - rons non*

B. *rons aux por - che - rons ce soir nous i - rons*

p

F. *- toi - ne est un gar - çon d'hon - neur i - ci n'ay - ez pas*

V. *je ne suis pas un trom - peur i - ci n'ay - ez pas*

B. *-*

moins vite.

avec grace

F. *peur n'ay - ez pas peur.*

V. *peur n'ay - ez pas peur.*

B. *DESH. ouï compte sur ma fa - veur mais ju - re sur l'hon -*

D.

- neur d'agir avec ardeur sans crainte sans frayeur comme un garçon de cœur un zèle servi -

D.

teur car mon honneur je ne suis pas un trompeur i-ci n'ayez pas peur nous avons de l'hon -

A.

neur je vais avec ardeur travailler de tout cœur en zèle servi - leur à vel' bon-heur,

FLOR. *cresc.*
An-toi ne n'est pas trompeur allez n'ayez pas peur c'est un garçon de cœur plein de zèle et d'ar -

ANT. *cresc.*
Je ne suis pas un trompeur i-ci n'ayez pas peur nous avons de l'honneur je vais avec ar -

DESB. *cresc.*
oui compte sur ma fa-xeur mais j'ur-resur l'honneur d'agir avec ardeur sans crainte sans fray -

All.^o non troppo (♩ = 100)

F. *p* - deus a - gas - sant de tout cœur en loy - al servi - leur c'est con - v'nu

V. *p* - deus tra -vail - ler de tout cœur en zèle servi - leur c'est con - v'nu

B. - leur comme un gar çon de cœur en zèle servi - leur tout est bien en - ten -

All.^o non troppo

p

F. *>* du si - len - ce c'est con - v'nu tout est bien en - ten -

V. *>* du si - len - ce c'est con - v'nu tout est bien en - ten -

B. du si - len - ce tout est bien en - ten -

rall. *Mus. ass. non troppo. (♩ = 92)*

F. *rall.* du du si - len - ce!

V. *rall.* du du si - len - ce!

B. *rall.* du du si - len - ce! aux por - che -

pp *stacc. et marque*

rit. poco

rit. poco

- rons — aux por- che - rons — ce soir tous trois nous i -

FLOR.

Aux por- che - rons — aux por- che - rons — ce soir tous

ANT.

Aux por- che - rons — aux por- che - rons — ce soir tous

DESB.

- rons Aux por- che - rons — aux por- che - rons — ce soir tous

pp

trois nous i - rons aux por - che - rons

pp

trois nous i - rons aux por - che - rons

pp

trois nous i - rons aux por - che - rons

allegro

allegro

(On entend de nouveau rire chez M^{lle} de Bryane.) (On agite la sonnette chez M^{lle} de Bryane.)
 retenu peu à peu.

F. aux por - che - rons ce soir nous i - rons si - len -
 A. aux por - che - rons ce soir nous i - rons si - len -
 D. aux por - che - rons ce soir nous i - rons si - len -

pp retenu peu à peu. ff pp

(On agite de nouveau la sonnette.)
 F. - ce si - len - ce.
 A. - ce si - len - ce.
 D. - ce si - len - ce.

pp

eres : poco

a - poco.

animez.

12

3^e ACTE.ENTR'ACTE ET N^o 12. ENSEMBLE ET CHOEUR.*Moderato.*M^{lle} de BRYANE.

FLORINE.

M^{lle} de JOLICOURT.

ANTOINE.

M^{lle} de JOLICOURT.

GIRAUMONT.

Grand PIERRE.

RATAPOL.

CHOEUR.

PIANO.

Moderato. (♩ = 92)*ff**All.^o non troppo.* (♩ = 108)*mezzo**crescendo*

CHŒUR.

Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et

Al - lons bons gar - çons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et

vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

vi - ve la danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la

danse au bruit du verre et des chan-sons et vi - ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan-sons et vi - ve la danse au bruit du

danse au bruit du verre et des chan-sons et vi - ve la danse au bruit du

verre et des chan-sons zing! zing!sing! zing!pan pan tu tu! bon

verre et des chan-sons tin! tin! tin! tin! pan! pan! tu! tu! bon!

verre et des chan-sons tin! tin! tin! tin! pan! pan! tu! tu! bon!

bon! zing zing!sing zing!pan! pan! tu tu bon bon! tin tin tin

bon tin tin tin tin pan! pan! tu tu bon bon! tin tin tin

bon tin tin tin tin pan! pan! tu tu bon bon! tin tin tin

tin! zing zing zing! pan! pan tu tu! bon bon al-lons buvons

tin! zing zing zing zing! pan! pan tu tu! bon bon al-lons buvons

tin! zing zing zing zing! pan! pan tu tu! bon bon al-lons buvons

chantons tous en ca-den -

chantons tous en ca-den -

chantons tous en ca-den -

ben marcato.

un peu retenu.

- ce au bruit du verre et des chan- sons et des

- ce au bruit du verre et des chan- sons et des

- ce au bruit du verre et des chan- sons et des

un peu retenu.

chan - sons

chan - sons

chan - sons

vite.

*a Tempo.**ff**Mod.^{te} assai. (♩ = 54)*

GIRAUMONT.

1^{er} Corp. Sans la beau-té, sans la bou-teil-le point de gai-té, le cœur sommeil-le-nais leur as-- pect seul nous ré-veil - - le, re-pé-tez donc fai-tes cho-rus! gloire à M^o.*a Tempo.*- mis gloire à Bacchus! allons a-mis fai-tes cho-rus, gloire à M^o.

G. H. R.

- nus, gloire à Bacchus!

GRAND PIERRE.

RATAPLOL.

Il a rai-son faites cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

Il a rai-son faites cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

Il a rai-son faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

Il a rai-son faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

Il a rai-son faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

- chus chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

- chus chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

- chus chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

- chus chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

- chus chantons a-mis faisons cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

plus lent. *f* avec largeur.

G. - chus! oui ré - pétons en cho - rus ré - pé - tons en cho -

G.^d P. - chus!

R. - chus!

- chus!

- chus!

- chus!

plus lent. *f* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr* *tr*

G. - rus — gloire à Bac-chus gloire à Bac-

G.^d P. gloire à Bac-

R. gloire à Bac-

4^{te} *f* gloire à Vé - nus gloire à Bac-

4^{er} *f* gloire à Vé - nus gloire à Bac-

sf *f* *f* *ff* gloire à Bac-

en pressant beaucoup. un peu élargi.

longue tenue.

en pressant beaucoup. un peu élargi.

F. C. *French Horn*

V. *Voice*

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus!

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

- chus gloire à Vé - nus à Bac-chus

en pressant beaucoup. un peu élargi.

vite.

2^e Couplet.

Mars le pa - tron des gens de guer - re quoique lur - ron ne vain - craît

2^e Couplet.

Mars le pa-tron des gens de guer-re qu'on ne vain-crait

255

a Volonté. a Tempo.

ue-re sans Vé-nus qui remplit son ver-re. ré-pé-te/

a Tempo.

done fai-tes cho-rus! gloire à Vé-nus gloire à Bac-chus allons a

mis fai-tes cho-rus gloire à Vé-nus gloire à Bac-

chus chantons a

il a rai-son fai-tes cho-rus gloire à vé-nus gloire à bacchus chantons a

il a rai-son fai-tes cho-rus gloire à vé-nus gloire à bacchus chantons a

il a rai-son fai-sons cho-rus gloire à vé-nus gloire à bacchus chantons a

il a rai-son fai-sons cho-rus gloire à vé-nus gloire à bacchus chantons a

il a rai-son fai-sons cho-rus gloire à vé-nus gloire à bacchus chantons a

ff

2.34 Plus lent avec largeur

G. mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus! oui ré_pétons en cho_rus

G. mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus!

R. mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus!

- mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus.

- mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus.

- mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus.

- mis faisons cho_rus gloire à vé_nus gloire a bacchus.

Plus lent.

- rus ré_pétons ré_pé_tons en cho_rus gloire à bac chus

Gloire à vé

1^{re} Gloire à vé

Gloire à vé

en pressant beaucoup. un peu élargi.

255

G. *glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!*

G. P. *glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!*

B. *glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!*

mus glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!

mus glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!

glorie à bacchus glorie à vé-nus à bacchus!

en pressant beaucoup. un peu élargi. Vite.

I. Mouvement.

G. *Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la*

G. P. *Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la*

B. *Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la*

Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la

Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la

Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la

Al-lons bons gar-çons buvons chantons tous en ca-den-ce et vi-ve la

pp leggiero

[illegible]

pan! pan! tu tu bon - bon zing! zing! zing! zing! pan! pan! bon!

zing pan! pan! bon bon! tin! tin! tin! tin tin pan! pan! tu tu bon

zing pan! pan! bon bon! tin! tin! tin! tin tin pan! pan! tu tu bon

zing pan! pan! bon bon! tin! tin! tin! tin tin pan! pan! tu tu bon

zing pan! pan! bon bon! tin! tin! tin! tin tin pan! pan! tu tu bon

bon tin tin tin tin zing zing zing zing pan pan! tu tu! bon bon! al - lons bu - vons

bon tin tin tin tin zing zing zing zing pan pan bon bon! al - lons bu - vons

bon tin tin tin tin zing zing zing zing pan pan bon bon! al - lons bu - vons

bon tin tin tin tin zing zing zing zing pan pan bon bon! al - lons bu - vons

bon tin tin tin tin zing zing zing zing pan pan bon bon! al - lons bu - vons

[illegible]

G. chan - sons

cl. P. chan - sons

B. chan - sons

chan - sons

chan - sons

chan - sons

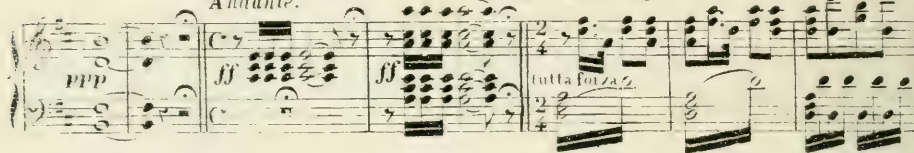
a Tempo.

Allegro. (♩ = 120)
(On parle)

pp



2 Fois de suite (En place pour la contredanse) *All.^o non troppo.*
Andante.



All.^o non troppo (♩ = 96)

M^{me} BR. à ses compagnes.



M. E. *ce* il faut là - bas nous as - seoir pour bien

M. E. *p* voir, oui voi - ci la contre - dan - se la contre dan - se qui commen -

M. E. *p* Oui voi - ci la contre - dan - se la contre dan - se qui commen -

M. E. *p* Oui voi - ci la contre - dan - se la contre dan - se qui commen -

M. E. *ce* il faut là - bas nous as - seoir pour bien voir.

F. *ce* il faut là - bas nous as - seoir pour bien voir. (apercevant Giramont)

M. E. *ce* il faut là - bas nous as - seoir pour bien voir. Mon

(montrant Giramont.)

M. E. Dieu je croyais re - con - nai - tre oui vrai - ment je l'ai dé - ja

fp *p* *fp* *p*

W. de BR.

C'est lui! ne faisons rien pa-

M^{lle} de JOI.

vu. c'est le sergent quitantôt est ve - nu

fp *f*

GIR. (♩=108)

ra! tre. Mam' zell' nous fe - ra - t'ell' l'honneur d'dan.

G^e PIERRE.

Mam' zell' nous fe - ra - t'ell' l'honneur d'dan.

RAI.

Mam' zell' nous fe - ra - t'ell' l'honneur d'dan.

pp *stacc.*

M^{lle} de BR. (à voix basse).

ser a vec vol' ser - viteur? Refusons

FL.

ser a vec vol' ser - viteur? Pour la contredanse on m'inv - te

M^{lle} de JOI.

ser a vec vol' ser - viteur? Pour la contredanse on m'inv - te

pp

(faisant la révérence)

M. R. re - fu - sons bien vi - ta - ble ce se - rait de bien bon cœur mais je ne
 F. Ah! ce se - rait de bien bon cœur mais je ne
 M. J. Ah! ce se - rait de bien bon cœur mais je ne

M. R. puis par mal - heur
 F. puis par mal - heur
 M. J. puis par mal - heur

Me pre - nez-vous pour u - ne

bu
 Et PIERRE.
 Me pre - nez-vous pour u - ne bu - se
 RAT.
 Me pre - nez-vous pour u - ne bu - se

rfu - - - se al - lons al -
 dan ser est-ce que ça se rfu - se al - lons
 dan ser est-ce que ça se rfu - se al - lons

lons al - lons ! ve - nez vite il faut nous pla -
 al - lons
 al - lons

M^{me} J. BR.

Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan -
 Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan -
 cer Mais, nous ne sa-vons pas dan-ser non nous ne sa-vons pas dan -

ser non nous ne saurons pas dan - ser

ser non nous ne saurons pas dan - ser

er non nous ne saurons pas dan - ser

GIL.
Babilces p'tits petons la ca dan - ce qua - si tout seuls et de nais -

et PIERRE.
Babilces p'tits petons la ca dan - ce qua - si tout seulset de nais -

RAT.
Babilces p'tits petons la ca dan - ce qua - si tout seulset de nais -

non nous ne saurons pas dan - ser non non non non nous ne saurons pas dan -

non nous ne saurons pas dan - ser non non non non nous ne saurons pas dan -

non nous ne saurons pas dan - ser non non non non nous ne saurons pas dan -

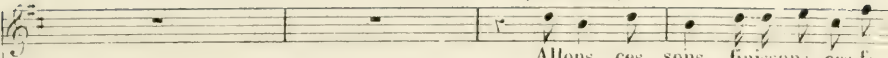
san - ce al - lons al - lons al - lons al - lons al - lons ve -

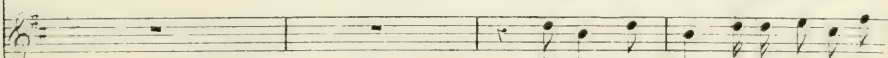
san - ce al - lons al - lons al - lons al - lons al - lons ve -

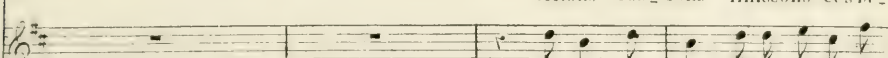
san - ce al - lons al - lons al - lons al - lons al - lons ve -


- ser non non non non Per -
 - ser non non non non Per -
 - ser non non non non Un peu plus retenu Per -
 nez vi-teil faut nous pla - cer *ff* Al - lons ne nous fai'ts pas at - tendre
 nez vi-teil faut nous pla - cer *ff* Al - lons ne nous fai'ts pas at - tendre
 nez vi-teil faut nous pla - cer *ff* Al - lons ne nous fai'ts pas at - tendre
 plus lent $\frac{2}{4}$
 (avec effroi) *Moderato assai. (♩ = 56)*
 - sonne i - ci pour nous dé - fen - dre
 - sonne i - ci pour nous dé - fen - dre
 - sonne i - ci pour nous dé - fen - dre
 Al - lons ces - sons finis - sons ces fa -
 Al - lons ces - sons finis - sons ces fa -
 Al - lons ces - sons finis - sons ces fa -
 mare.
 ten. *trium*
trium

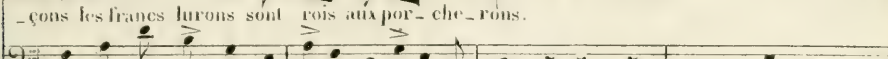
(avec crainte)

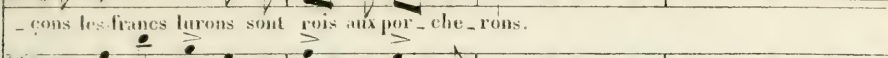
M.C.  Allons ces_sons finissons ces fa_


F.  Allons ces_sons finissons ces fa_


M.J.  Allons ces_sons finissons ces fa_


C.  _cons les francs lurons sont rois aux por_ che_rons.

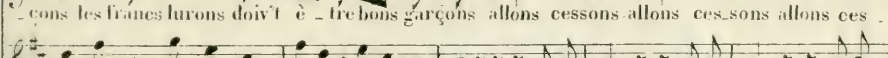
G.P.  _cons les francs lurons sont rois aux por_ che_rons.

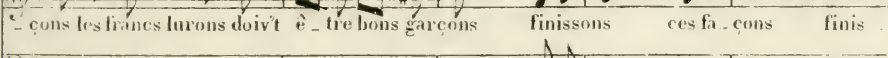
B.  _cons les francs lurons sont rois aux por_ che_rons.

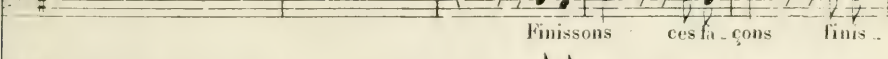
Piano 

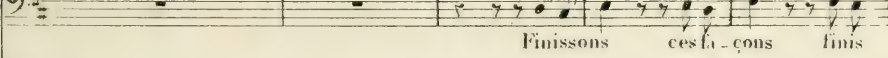
M.C.  _cons les francs lurons doit é_tre bons garçons allons cessons allons ces_sons allons ces_


F.  _cons les francs lurons doit é_tre bons garçons allons cessons allons ces_sons allons ces_

M.J.  _cons les francs lurons doit é_tre bons garçons finissons ces fa_ çons finis_

C.  Finissons ces fa_ çons finis_

G.P.  Finissons ces fa_ çons finis_

B.  Finissons ces fa_ çons finis_

Piano  *f* ben mareafo. eres.

W. F. son al- lons ces sons fi- nis - sons ces fa - cons fi- nis -

F. son al- lons ces sons fi- nis - sons ces fa - cons fi- nis -

M. A. son ces fa - cons fi- nis - sons ces fa - cons fi- nis -

G. son ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons

G. P. son ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons

R. son ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons

un peu animé

crac. *ff.* *ff.*

M. B. sons ces fa - cons fi - nis sons fi - nis

F. sons ces fa - cons fi - nis sons fi - nis

M. A. sons ces fa - cons fi - nis sons fi - nis

G. = fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons

G. P. = fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons

R. = fi- nis sons ces fa - cons fi- nis - sons fi- nis sons

ff.

M.B. *sons ces fa - çons per - sonne i - ci pour nous dé -*

F. *sons ces fa - çons per - sonne i - ci pour nous dé -*

M.F. *sons ces fa - çons per - sonne i - ci pour nous dé -*

G. *fi - nis - sons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

G.F. *fi - nis - sons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

B. *fi - nis - sons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

fi - nis - sons ces fa - çons *fi - nis - sons ces fa -*

Presque le double plus vite

F.B. *fen - dre per - sonne i - ci pour nous dé -*

F. *fen - dre per - sonne i - ci pour nous dé -*

M.F. *fen - dre per - sonne i - ci pour nous dé -*

G. *- çons finissons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

G.F. *- çons finissons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

B. *- çons finissons ces fa - çons* *fi - nis - sons ces fa -*

- çons finissons ces fa - çons *fi - nis - sons ces fa -*

W.B. *fen - dre al - lons fi - nis - sons ces fa -*

F. *fen - dre al - lons fi - nis - sons ces fa -*

M.F. *fen - dre al - lons fi - nis - sons ces fa -*

G. *- çons fi - nis - sons fi - nis - sons fi - nis - sons ces fa -*

G.P. *- çons fi - nis - sons fi - nis - sons fi - nis - sons ces fa -*

R. *- çons fi - nis - sons fi - nis - sons fi - nis - sons ces fa -*

W.B. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

F. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

M.F. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

G. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

G.P. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

R. *- çons fi - nis - sons ces fa - çons fi - nis - sons ces fa -*

Plus lent beaucoup.
1^{re} Tempo. (♩ = 56)

M.E. - cons.

F. - cons.

M.J. - cons.

C. - cons allons cessons finissons ces fa - cons les francs lu_rons sont

G.E. - cons allons cessons finissons ces fa - cons les francs lu_rons sont

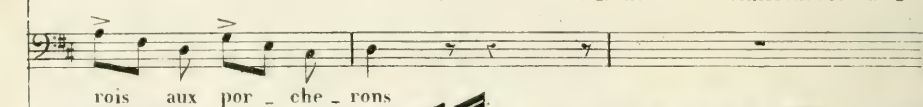
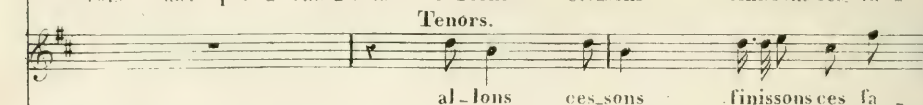
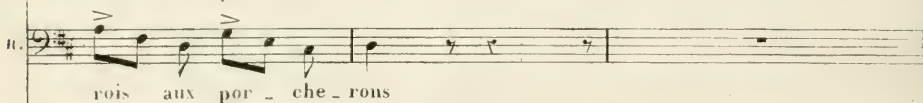
R. - cons allons cessons finissons ces fa - cons les francs lu_rons sont

2^{ds} Dessus. (avec menace)
allons cessons finissons ces fa - cons les francs lu_rons sont

CHŒUR

(avec menace)
allons cessons finissons ces fa - cons les francs lu_rons sont

Plus lent beaucoup.
1^{re} Tempo. (♩ = 56)
marcato



al - lons ces - sons allons cessons allons ces -

al - lons ces - sons allons cessons allons ces -

al - lons ces - sons allons cessons allons ces -

fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

-rons fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

-rons fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

fi - nissons ces fa - çons fi - nis -

Un peu plus animé.

M^{lle} B. *sons allons ces_sons fi_nis_sons — ces fa_çons fi_nis_*
 F. *sons allons ces_sons fi_nis_sons — ces fa_çons fi_nis_*
 M^{lle} A. *sons allons ces_sons fi_nis_sons — ces fa_çons fi_nis_*
 G. *sons ces fa_çons fi_nis_sons — fi_nissons ces fa_çons fi_nis_sons*
 G.^{le} *sons ces fa_çons fi_nis_sons — fi_nissons ces fa_çons fi_nis_sons*
 H. *sons ces fa_çons fi_nis_sons — fi_nissons ces fa_çons fi_nis_sons*
ff *sons ces fa_çons fi_nis_sons — ces fa_çons fi_nis_*
ff *sons ces fa_çons fi_nis_sons — ces fa_çons fi_nis_*
ff *sons ces fa_çons fi_nis_sons — fi_nissons ces fa_çons fi_nis_sons*
Un peu plus animé.
ff

Allegro. (♩=120)

M. H. — sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre personne i ci per

F. — sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre personne i ci per

M. L. — sons — et per — son — ne pour nous dé — fen — dre personne i ci per

G. — finissons ces fa — çons finissons ces fa —

G. F. — finissons ces fa — çons finissons ces fa —

R. — finissons ces fa — çons finissons ces fa —

(avec menace)
— sons — ces fa — çons finissons ces fa — çons

— sons — ces fa — çons finissons ces fa —

(avec menace)
— finissons ces fa — çons finissons ces fa —

Allegro. (♩=120)
p le mou! presque double. *f* cres

W. 11. *son - ne pour nous dé - fen - dre pour nous dé - fen -*

F. *son - ne pour nous dé - fen - dre pour nous dé - fen -*

W. 12. *son - ne pour nous dé - fen - dre pour nous dé - fen -*

G. 1. *- çons finissons ces fa - çons finissons ces fa -*

G. 2. *- çons finissons ces fa -*

B. *- çons finissons ces fa -*

finissons ces fa - çons finissons ces fa -

- çons finissons ces fa - çons finissons ces fa -

- çons finissons ces fa - çons finissons ces fa -

p *f*

M. B. *dre, non je ne puis Dieu je fré_mis ah quelle au_*

F. *dre non je ne puis Dieu je fré_mis*

M. J. *dre non je ne puis Dieu je fré_mis*

G. *cons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_*

G. P. *cons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_*

B. *cons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_sons cessons ces fa_çons allons finis_*

p
cons al - lons ces - sons

p
cons al - lons ces - sons

p
cons al - lons ces - sons

p
cresc.

M.B. *da - ce laissez moi de grâ - ce je ne puis je frémis personne ici per -*
 F. *ah quelle aida - ce laissez moi de grâ - ce je frémis personne ici per -*
 M.J. *ah quelle aida - ce laissez moi de grâ - ce je frémis personne ici per -*
 G. *- sons cessons ces fa - çons allons finis - sons cessons ces fa çons finissons ces fa çons finissons ces fa -*
 G.P. *- sons cessons ces fa - çons allons finis - sons cessons ces fa çons finissons ces fa çons finissons ces fa -*
 R. *- sons cessons ces fa - çons allons finis - sons cessons ces fa çons finissons ces fa çons finissons ces fa -*
 ces sons ces fa çons finissons ces fa çons finissons ces fa -
 ces sons ces fa çon finissons ces fa çons finissons ces fa -
 ces sons ces fa çon finisson ces fa çons finissons ces fa -
 ces sons ces fa çon finisson ces fa çons finissons ces fa -
ppp *f* *ff*

M^e B.

- son - ne pour nous dé - fen - dre personne ici per - son - ne pour

F.

- son - ne pour nous dé - fen - dre personne ici per - son - ne pour

M^e J.

- son - ne pour nous dé - fen - dre personne ici per - son - ne pour

G.

- çons finissons ces fa_çons finissons ces fa_çons

G. P.

- çons finissons ces fa_çons finissons ces fa_çons

H.

- çons finissons ces fa_çons finissons ces fa_çons

- çons finissons ces fa_çons

- çons finissons ces fa_çons finis sons ces fa_çons

- çons finissons ces fa_çons finissons ces fa_çons

fp *ff* *fp* *p*

CLUSE.

M.^r.E. nous dé - fen - dre pour nous dé - fen - -
 F. nous dé - fen - dre pour nous dé - fen - -
 M.^r.J. nous dé - fen - dre pour nous dé - fen - -
 G. finissons ces fa-çons finissons ces fa-çons finissons ces fa -
 G.P. finissons ces fa-çons fi_nissons ces fa-çons finissons ces fa -
 H. finissons ces fa-çons fi_nissons ces fa-çons finissons ces fa -
 finissons ces fa-çons finissons ces fa -
 finissons ces fa-çons fi_nissons ces fa-çons finissons ces fa -
 finissons ces fa-çon fi_nissons ces fa-çons finissons ces fa -
f *ff* *fp*

Plus vite.

M.^eB. *dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour nous dé -*

F. *dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour nous dé -*

M.^eJ. *dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour nous dé -*

G. *cons les francs lu - rons les francs lu - rons sont rois aux*

G.^eP. *cons les francs lu - rons les francs lu - rons sont rois aux*

B. *cons les francs lu - rons les francs lu - rons sont rois aux*

cons les francs lu - rons sont rois sont rois aux

cons les francs lu - rons sont rois sont rois aux

cons les francs lu - rons sont rois sont rois aux

ff *Plus vite.*

M^e H. fen - dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour

F. fen - dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour

M^e J. fen - dre per - sonne i - ci per - sonne i - ci pour

G. por - che - rons les francs lu - rons les francs lu rons sont

G. P. por - che - rons les francs lu - rons les francs lu - rons sont

R. por - che - rons les francs lu - rons les francs lu - rons sont

por - che - rons les francs lu - rons sont rois sont rois

por - che - rons les francs lu - rons sont rois sont rois

por - che - rons les francs lu - rons sont rois sont rois

M.^eB. nous dé - fen - dre al - lons fi - nis - sons

F. nous dé - fen - dre al - lons fi - nis - sons

M.^eJ. nous dé - fen - dre al - lons fi - nis - sons

G. rois aux por - che - rons les francs lu - rons les

G.P. rois aux por - che - rons les francs lu - rons les

B. rois aux por - che - rons les francs lu - rons les

aux por - che - rons les francs lu - rons les

aux per - che - rons les francs lu - rons les

aux por - che - rons les francs lu - rons les

W.B. ces fa - çons al - lons fi - nis - sons ces fa - çons Dieu quelle au -

F. ces fa - çons al - lons fi - nis - sons ces fa - çons Dieu quelle au -

M.A. ces fa - çons al - lons fi - nis - sons ces fa - çons Dieu quelle au -

G. francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

G.P. francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

B. francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

francs lu - rons sont rois sont rois aux por - che - rons al -

Andante (♩ = 112)

da ce Dieu quelle aida ce messieurs finissez finissez de grâ ce!

lons al lons al lons al lons!

ANTOINE. à volonté.

vivement.

Eh bien, eh bien, qu'est-ce que j'en tends, mes en-fants faites-moi pla-ce.

suivez.

p

ff vivement.

plus lent.

gar-ça que j'pas - se

ff Antoi - - ne

ff Antoi - - ne

ff Antoi - - ne

ff (de même)

All^o moderato ($\text{♩} = 108$)

p

Quoi, c'est du ses-que qu'on tra - cas - se, qu'on me -

f à volonte

na - ce, à bas les mains, les voisins, ou ben je cas - se, *p* erese.

f un peu retenu, *GIR.* mais d'où venaient donc ces que - rel - les?... Vois-tu c'est que ces péron-

f, p

ANT.

paix!

parlons mieux d'èes de moi _ ser _ les

_ nelles

El's nous re_fusaient pour dan _

G. PIERRE.

Oui!

El's nous re_fusaient pour dan _

RAT.

Oui!

*f**p*

ANT.

El's m'attendaient pour commencer

el's m'attendaient pour commen

_ ser

El's nous refusaient pour dan _ ser

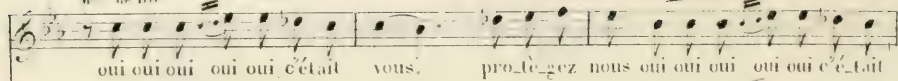
_ ser

El's nous refusaient pour dan _ ser

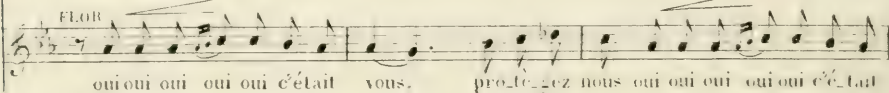
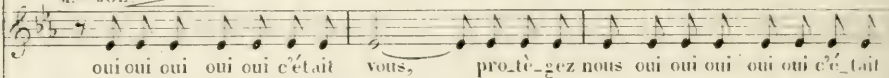
pour dan _ ser

pour dan

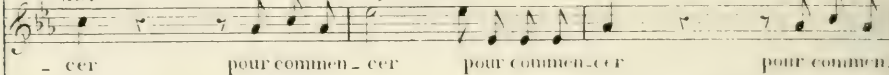
f

M^{me} de RB (c. Antoine)

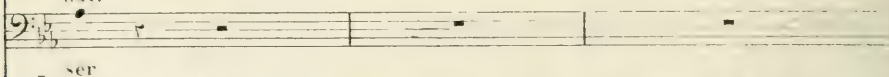
FLOR

M^{me} JOL

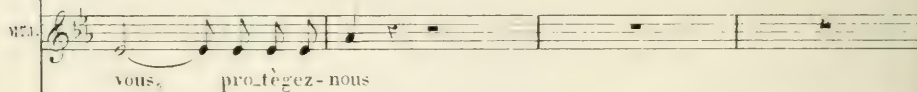
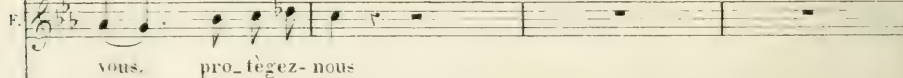
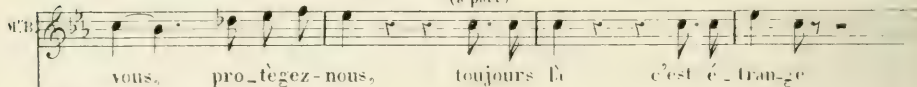
ANT.



RAT.



(a part)



pp



bien, puisque amieux tout s'ar - ran - ge, sans plus d'En,cons nous al - lons donc comme
pp

FLORENE. M^{re} de BR. un peu plus lent.
 Danse-rons nous? Il est hen-nê-te. il nous pré-
 on dit pin - cer Fri - gaudon
 un peu plus lent.
p

M^{re} B. -ser - ve du dan - ger — craignons de le dé-so - bli - ger, il nous pré-

FLOR.
 Il nous pré-
 M^{re} JOL.
 Il nous pré-

p

à volonté.

ser - ve du dan - ger craignons de le dé - so - bli - ger. j'accepte

ser - ve du dan - ger craignons craignons de le dé - so - bli - ger. je con -

ser - ve du dan - ger craignons de le dé - so - bli - ger.

M. de JOI.

sens Je m'en fais une fê - te

ANT.

Alors je vais vous parta - ger. de son lot que chacun con

All^o (♩=152)

M. JOI.

Comment la tante

GIR.

ten - te, Gi - rau - mont j' te donne la tan - te. A moi la

All^o (♩=152)

ANT

A Ra-ta - piol le porteur d'eau, mamzell^e Flo - ri - ne,

- Em - - - te

BATAF

Un peu moins vite.

ANT.

C'est un ca - deau! Qu'in - tac - te elle me soit re - mi - se

Un peu moins vite.

pp

(... intention)

M^{me} de BR.

FLO^r rall

son - ges - y - bien, c'est ma pro - mi - se, Flo - ri - ne, avez - vous enten - du? Oui ma -

rallent.

poco - a - poco.

M^{me} de BR.

- da - me tout est conve - nu, Ah! Jean net - te

ANT.

Quant à mam - zell^e

poco - a - poco.

p

ANTOINE.

Lent et expressif

pour ce-lui que j'ai-me le mieux, ré- servant le plus pré-ci-

Lent.

pp *espressivo*

Ped

FLOR.

Je vous le prête

A

-eux, je la garde En pla - ce tout

GIRAUM.

bravo! tout est au mieux

G. PIERRE.

bravo! tout est au mieux

BATAPIOL.

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux

bravo! tout est au mieux

a tempo.

en suivant

*f**fp**fp*

A. *Enon - de*

G. pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

C. pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

B. pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

pas d'contre - dan - se, chant nous un? ron - de bien

A. *vapour un? ronde la ron - dedes Porche*
a volonte.

G. mieux nous nous amu - se - rons

C. mieux nous nous amu - se - rons

B. mieux nous nous amu - se - rons

mieux nous nous amu - se - rons

mieux nous nous amu - se - rons

mieux nous nous amu - se - rons

mieux nous nous amu - se - rons

un peu retenu.

ff

The musical score is written for a large ensemble, featuring multiple vocal parts and piano accompaniment. The notation includes various musical symbols such as clefs, time signatures, dynamic markings (e.g., *f*, *ff*), and articulation marks. The lyrics are in French and are placed below the corresponding vocal staves.

Vocal Parts:

- F.** (First Soprano): la ron - dedesporche_rons
- J.** (Second Soprano): la ron - dedesporche_rons
- A.** (Alto): rons (later) nous laconnais_
- G.** (First Contralto): la ron - dedesporche_rons
- P.** (First Contralto): la ron - dedesporche_rons
- T.** (Tenor): la ron - dedesporche_rons
- B.** (Bass): la ron - dedesporche_rons
- M.** (Mezzo-soprano): la ron - dedesporche_rons
- F.** (First Soprano): la ron - dedesporche_rons
- J.** (Second Soprano): la ron - dedesporche_rons
- G.** (First Contralto): la ron - dedesporche_rons
- P.** (First Contralto): la ron - dedesporche_rons
- T.** (Tenor): la ron - dedesporche_rons
- B.** (Bass): la ron - dedesporche_rons
- M.** (Mezzo-soprano): la ron - dedesporche_rons

Piano Accompaniment:

- The piano part features complex rhythmic patterns, including triplets and sixteenth notes, and uses a variety of dynamics from *ff* (fortissimo) to *p* (piano).
- The score includes a section labeled "M^e de BR:" which likely refers to the composer or arranger.
- The final section of the score shows the vocalists singing "- sons..... nous lachan_te - rons....." while the piano provides a dramatic accompaniment.

RONDE DES PORCHERONS.

All.^{to} vivo: (♩ = 104)M^e de BRIANE.1^{er} COUPLET.

ANTOINE.

Jé-ro-me le pas-

M^e de BRIANE.2^e COUPLET.

ANTOINE.

Jé-rome enrai fa-

All.^{to} vivo.

PIANO.

p un peu marqué.

M.T. - - - - -

A. - seux la pei^{re} des Ba-cho-teux a - ban-dom! la ri-viè-re et

M.T. - - - - -

A. - raud mis sur le grand nu-mé-ro près d'Suson qu'il re-gar-de s'al-

M.T. - - - - -

A. Su-zet - te belle hu-meur, de la halle la

A. de - vient lan-gou-reux, (plus haut)

M.T. - - - - -

A. Su-zon tourn'son ju-pon mais l'voit d'son œil fri-

A. - l'un' comm' un ré-chaud

fleur sou - dan fut pris na - guè - ré d'un grand tristesse au cœur
 Je -
 pen - sans po - rait y prendre gar - de et son cœur lui ré - pond
 mais
 rom' va donc au grand salon por - ter ta lan - guis - san - ce, pour mettre un cœur a
 v'la fermierinoui v'la l'viofon v'la Je - ron qui se - lan - ce il prend l'aman d'man
 va donc Suzon au grand salon car
 la raison, rien de tel que la dan - se,
 puis l'bal fini, Je - ron' Suzon s'mou
 zell' Suzon et l'on se met en dan - se

The musical score is written for a vocal ensemble (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano accompaniment. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The lyrics are in French and describe a scene of a dance and a heartbroken man. The piano part features a steady rhythm with chords and moving lines in both hands.

parlé: *en retenant.*

pour ta gué - ri - son il n'est rien d'tel qu'un ri - gaudon a - vec un beau gar -

rall: *en retenant.*

- vant d'incli - nai - son re - gagnent gaiement la maison à dimanche? l'u - nis -

en suivant le chant. *en suivant le chant.*

- con *Plus lent.* a - vec un beau gar - çon — ah!

rien d'tel qu'un ri - gau - don — a - vec un jeun^e ten - dron — Je -

- son n'a vais je pas rai - son — ah!

Su - zon belle Su - zon n'a - vais - je pas rai - son — ah!

avec la voix.

Plus animé.

Su - zon pour ta gué - rison rien d'tel qu'un ri - gau - don —

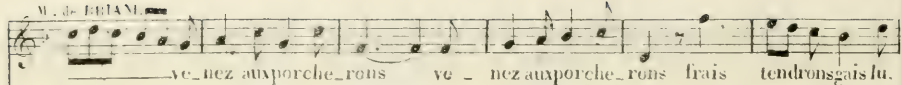
- ro - me pour ta gué - rison rien d'tel qu'un ri - gau - don —

Su - zon pour ta gué - rison fal - lait ce ri - gau - don —

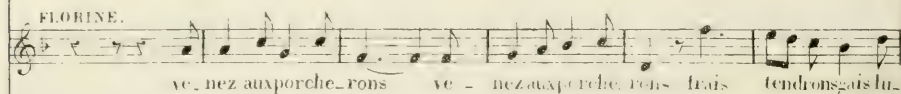
Su - zon pour ta gué - rison fal - lait ce ri - gau - don — *tr.*

Plus animé. *cresc. tr.*

M. de BRIANE.



FLORINE.

M^e de JOLICOURT.

ANTOINE.



GIRAUMONT.

G^d PIERRE.

BATAPIOL.



[illegible]

W. B. *ron*d l'amour l'hymen s'y trou-vent pour danser avec vous en *ron*d l'amour l'hymen s'y trou-vent

F. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent

M. J. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent

A. *ron*d l'amour l'hymen s'y trou-vent pour danser avec vous en *ron*d l'amour l'hymen s'y trou-vent

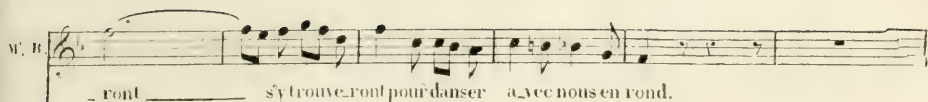
G. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent


B. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent

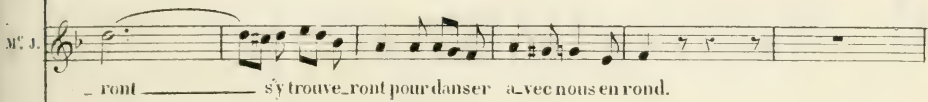
C. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent

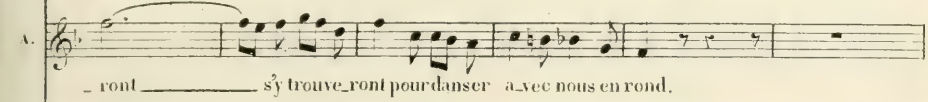
CH. *dr*ons ve - nez aux Porche-rons l'amour l'hymen s'y trou-vent

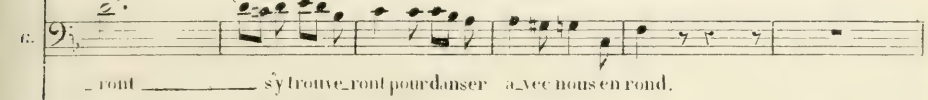
fp fp p f

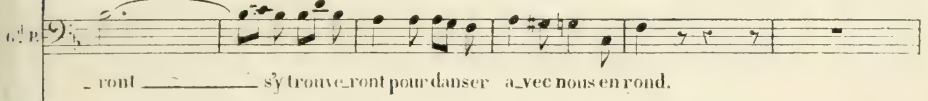
W. B. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

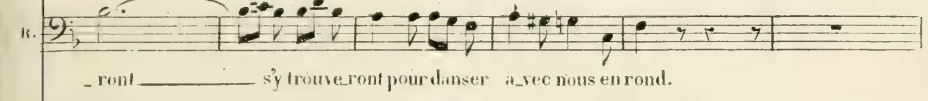
F. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

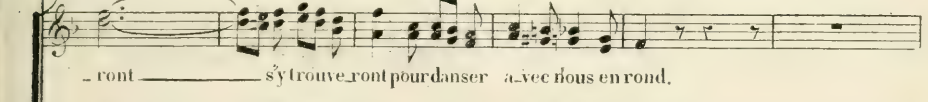
M^e J. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

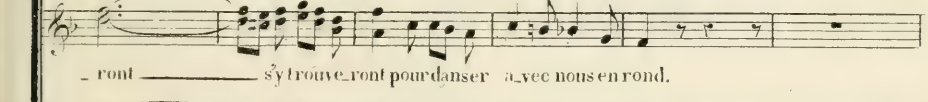
A. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

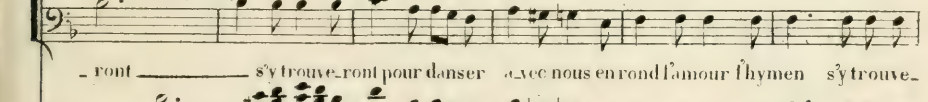
G. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

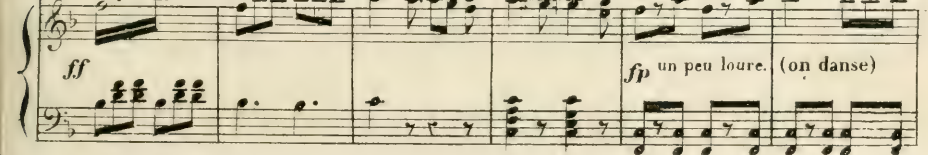
C. B. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

R. _ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

_ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

_ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond.

_ront _____ s'y trouve_ront pour danser avec nous en rond l'amour l'hymen s'y trouve.

ff  *fp* un peu lourde. (on danse)

les basses du chœur.

cont-pour dan-ser a-vec vous en rond l'a-mour thymen a-vec vous cont-pour dan-ser

The first system consists of a vocal line (bass clef) and a piano accompaniment (treble and bass clefs). The vocal line has lyrics: "cont-pour dan-ser a-vec vous en rond l'a-mour thymen a-vec vous cont-pour dan-ser". The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand.

les basses du chœur.

pp

a-vec vous en rond ve- nez ve- nez

The second system continues the vocal and piano parts. The vocal line has lyrics: "a-vec vous en rond ve- nez ve- nez". The piano accompaniment includes dynamic markings: *ff*, *ff*, *pp*, and *ff*. There is a crescendo hairpin in the piano part.

les basses du chœur.

aux por- che- rons

The third system shows the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has lyrics: "aux por- che- rons". The piano accompaniment includes dynamic markings: *ff*, *p*, *cres.*, and *f*. There are crescendo and decrescendo hairpins in the piano part.

1^{re} fois.

The fourth system shows the vocal line and piano accompaniment. The piano accompaniment includes dynamic markings: *ff* and *p*. The system concludes with a double bar line.

2. fois.

Moderato. ($\text{♩} = 104$)

First system of musical notation. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal line is in the treble clef.

ANT.

(à M^{lle} de Bryone.)

Prendre l'os tu me c'est beau-

Second system of musical notation. The vocal line is in the treble clef, and the piano part is in the bass clef. The tempo is marked *Moderato*.

ALL. BR.

C'est

- coup, mais c'est pas tout, faut s'confor- mer à l'usage

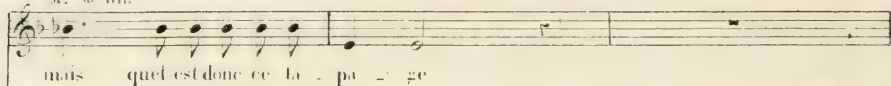
Third system of musical notation. The vocal line is in the treble clef, and the piano part is in the bass clef. The tempo is marked *All. BR.*

(il l'embrasse)

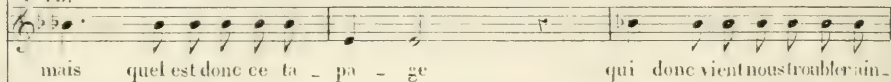
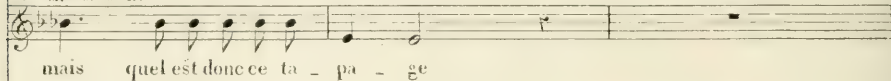
juste.

All.^o moderato. ($\text{♩} = 104$)

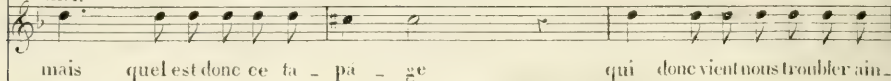
Fourth system of musical notation. The vocal line is in the treble clef, and the piano part is in the bass clef. The tempo is marked *All.^o moderato*. The piano part includes a *p* (piano) section and a *f* (forte) section.

M^{me} de BR.

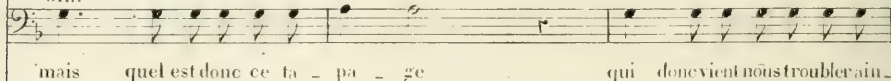
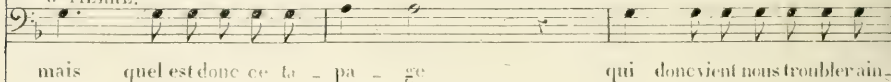
FL.

M^{me} de JOL.

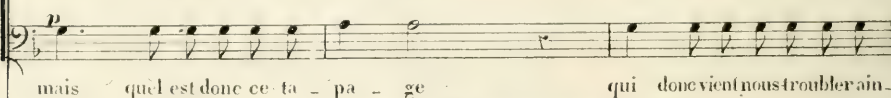
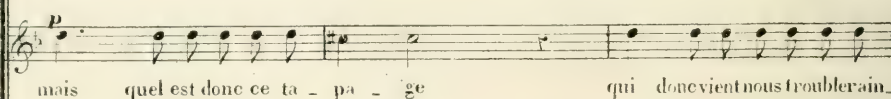
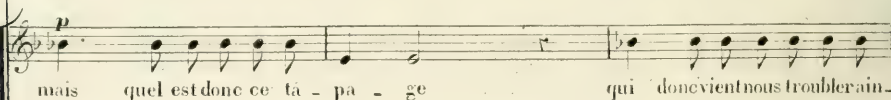
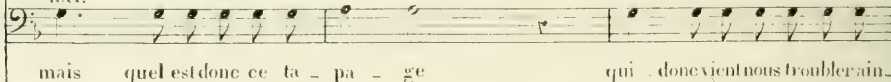
ANT.



GIR.

G^d PIERRE.

RAT.



T. B.
 F.
 - si
 T. A.
 (Elle tombe dans les bras de Giramont)
 que vois - je c'est mon mari
 A.
 - si Ne craignez rien vous retenez le
 C.
 - si Un instant pas de badinage
 P.
 - si
 B.
 - si

 - si

 - si

 - si

 - si

f *ff* *ff* *ff* *ff*

ET PIERRE.

tous Al - lons bons garçons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et vi - ve la
 Al - lons bons garçons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et vi - ve la
 Al - lons bons garçons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et vi - ve la
 A Al - lons bons garçons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et vi - ve la
 Al - lons bons garçons buvons chan - tons tous en ca - den - ce et vi - ve la
 ff
 danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la danse au bruit du
 danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la danse au bruit du
 danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la danse au bruit du
 danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la danse au bruit du
 danse au bruit du verre et des chan - sons et vi - ve la danse au bruit du
 ff

1^{re} F. *f* *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

2^e F. *f* *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

f *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

f *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

f *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

ff *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

1^{er} Soprano. *2^d Soprano.*
Chan - tons bavons dan - sons Chan - tons

p
Chan - tons

f *p*
verre et des chansons et vi - ve la danse au bruit du verre et des chansons.

Chantons buvons dansons

Chantons buvons dansons

buvons dansons

buvons dansons

Chantons buvons dansons

pp

pp

pp

morendo.

morendo.

pp

smorz.

N° 15.

ROMANCE.

Muéstoso. (♩ = 69)1^{er} Couplet.*sostenuto.*

DES BRUYÈRES.

2^d Couplet.*Muéstoso.*

PIANO.

flam - me qui dé - vo - re mon â - me sur
 - cè - re au dé - sir de vous plai - re c'est
 eres.

mon courroux ras - su - rezvous je respecte et j'honno - re la
 un affront qui seul répond par un froid per - siffla - ge en

un peu plus vite.

rall. à volonté. (avec une soumission ironique.)

fem-me que j'a-do - re, la fem-me que j'a - do - - re, je

rall. à volonté. (avec menace)

ri - ant on m'ou-tra - ge, en ri - ant on m'ou-tra - - ge, mais

col canto. *rall.* **p**

Allegro deciso. (♩=120) f

sais trop bien ce que de moi vo - tre nais-san-ce ré - cla - me, i -

f (avec force et menace)

à présent c'est à mon tour vous ê - tes en ma puis - san - ce et

Allegro deciso.

f *p*

f *vivement (avec menace)* *(lentement avec ironie)*

- ci vous re - ce - vrez ma foi et vous serez ma fem - me, vous avez cru l'humili -

f *vivement* *(plus lent)*

rien ne peut en ce sé-jour ar - rêter ma ven-gance, vous avez cru l'humili -

f *> p* *f* *sostenuto.*

ad lib.

a tempo.

er mais c'est à vous de sup - pli - er ouï c'est à vous de sup - - - pli -

suivez *p a tempo. cresc.*

un peu élargi.

rallent

er, il est trop tard il faut pli - er il faut cé -

ff *rall.*

lentement

a piacere.

en pressant

der il faut céder il faut pli - er.

ff *p*

a tempo.

ff *p*

Ped

N^o 14.

AIR et DUO.

Allegro. (♩ = 126) *Récit. (lent)*

M^{lle} DE BLIANE. Quel perdu! à jamais per.

ANTOINE.

Allegro.

PIANO. *ff*

(avec force.) *All.^o vivace.*

M^{lle} DE BLIANE. due! moi me livrer à ce lâche impos - teur non! non! plutôt cent fois le des - hon -

PIANO. *f* *ff* *ff*

Récit. (lentement.)

M^{lle} DE BLIANE. neur. Eh! bien! de ses a -

PIANO. *ff*

Moderato molto. (♩=76)

mis, j'affronterai la vu - e, je sor - ti - rai devant eux sans ter -

p

(L'accent avec une timbre)

peur!... vie - ti - me de la ca - lom - ni - e!... dans un

pp

rall.

doi - tre! cachant ma vi - e... j'i - rai mou - rir! de honte et de dou -

suivez.

Adante.

leur!

rall.

Cantabile. espress. (♩=48)

Que né - coutai - je hé - las! Fa - - mi - Fa -

doux.

mi — demon en — fan — ce, à ma folle, im — pru — den — ce, sa

pp

ten — dre pré — — — voy — au — — — ce — — — ne — — — mon — tra tel — le

tres doux.

pas — — — le — — — dan — ge — rous mes pas — — — le dan — ger — — — le dan — ge — rous mes

sf

colla voce.

sf

pas — que né — cou — tai — — — je hé — las! l'a — mi — l'a — mi de — — — mon en —

sf

res:

rall:

— fan — ce, de mon en — fan — — — ce, de mon en — fan — ce.

col canto.

pp

Allegretto, agitato (♩ = 152)

Allegretto, agitato (♩ = 132)

Mars ail - leurs, cher - chant un ap - pui, j'a - vais plu -

douce ad' espress'

- cé - ma con - fi - an - ce dans je ne sais

qu'elle es - pé - ran - ce, je croy - ais je croy - ais en

Musical score for "Qui n'hab' pas peur de la mort" by G. Fauré. The score is for voice and piano. The voice part is in G major, 4/4 time, with lyrics "lui... en lui... en lui... qui n'a - ban". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, with dynamic markings like *fp* and *p*.

plus animé.

donne aujourd'hui qui me tra-

ff *f*

Allegro ma non troppo. (♩=100)

(avec honte et baissant la voix)

hit!... oh! tant mieux ou!... de mon rang et de ma nais-

f *fp* *p*

- san- ce... oubli- ant déjà la splen- deur... mal- gré toute la dis-

pp animez un peu. *cres.* *poco*

tan- ce qu'on se sé- pare avec ri- gueur sans cesse au fond de ma pen-

a poco. *p*

- sée... je re- trou- vais son i- ma- ge tra- cée... et je crai-

p *cres.*

- gnais d'inter- roger mon cœur. Ah! j'étais insen- sé- é, vivement. *rallent.*

f *ff*

Cantabile. 1. tempo.

Que n'è - coutai-je hé - las! l'a - mi... l'a -

mi de mon en - fan - ce ne mon trait-il pas

le danger sous mes pas ah que n'è coutai-je

suivez. colla voce.

las l'a - mi l'a - mi de mon en -

col canto. col canto.

Allegro. (♩=100)

fan - ce de mon en fan - ce à cet

à volonté.

hom - me désor - mais je ne veux plus croi - - re, de mon

fp *fp*

à volonté. *a tempo.* (pleurant)

cœur... de ma mé - moi - re... je le ban - nis pour ja - mais! il faut

fp *fp* *fp* *p*

bien... que je Fou - bli - e... car cet hom - - - me que tout

ANTOINE. (lentement)

bas... je hé - nis - sais... je dois... Ah! ne te mau - dis - sez

Allegro. ($\text{♩} = 100$)
a tempo. M^{me} DE BRYANE. (avec force et comme en délire)

pas Antoine i - ci... Dieu je te re - mer

f

avec force.

W. B. *p* - ci - e plus de crainte - ô mon Dieu je te re - mer - ci - e! non!

A. *p* non - non plus de crainte - Antoine An - toi - ne les dé - fi - e non!

ff

plus lent.

non! - plus de fray - eur - il veille - ra sur mon hon - neur, quand

plus lent.

non! - plus de fray - eur - il veille - ra sur votre hon - neur, vo -

ff *p* *fp* plus lent. *pp*

ma voix l'a - cu - sait sur mes pas il veil - lait ah!

tre voix l'a - cu - sait près de vous il veil - lait! je

plus animé.

mon cœur dé - sor - mais ne dou - te - ra ja - mais, mon

vous dé - lais - se - rais ne le croy - ez ja mais!... An

animez.

Dieu... mon... Dieu... mon... Dieu... mon... Dieu je te re - mer -
- toi - ne les dé - fie... An - toi - ne les dé - fie à vous - à vous sa
ci plus lent. rall. 1^{er} tempo. e quand ma voix l'a - cu - sait sur
vie sa vi - e 1^{er} tempo. vo - tre voix l'a - cu - sait près
mes jours il veil - lait ah! mon cœur dé - sor - mais ne dou - te - ra ja -
de vous il veil - lait je vous dé - lais - se - rais! ne le cro - yez ja -
- mais ah! 1^{er} tempo. un peu retenu mon cœur de lui ne
- mais ah! 1^{er} tempo. un peu retenu ne le croyez ja -

- dou - te - ra ja - mais ! de lui dou - ter oh ! non ja - mais
 - mais jamais ja - mais ! vous dé - lais - ser oh ! non ja - mais

res.

ff

- non, non ja - mais ja
 - non, non ja mais ja

8.

- mais ja - mais ja - mais ja - mais ja - mais
 - mais ja - mais ja - mais ja - mais ja - mais

8.

8.

N^o 15.

FINAL.

All^o non troppo. (♩=104)

M^{lle} DE BRYANE.

M^{lle} DE JOLICOURT.

FLORINE.

ANTOINE.

DE JOLICOURT.

DES BRUYÈRES.

GIRAUMONT.

GRAND-PIERRE.

RATAPLOU.

Dessus.

Tenors.

Basses.

(On parle)

CHOEUR.

All^o non troppo.

PIANO.

p

DES BRUYÈRES.

Sur ma noble et charman - te con - que - te chers a -

ff

p

D. *mis* *fé-lici-tez-moi,* *ve-nez tous* *en cé-lébrer la fê-te* *ah non*

D. *Dieu* *qu'est-ce que j'a-per-çoi,* *Antoi- - - ne!*
 CHOEUR. *An - toi - - ne!*
An - toi - - ne!

M^{lle} DE BRYANE. *Un tel spec-ta-cle vous* *é-ton-ne,* *un ou-vri-er* *et vous près de*
 DES BRUYÈRES.

M^{lle} DE BRYANE. *lui!* *lors-que tout m'a-ban-don-ne* *ne fit-il pas* *mon seul ap-pui?* *Pour adou-*
 ANTOINE.

cir co - tre bles - su - re appre - nez que votre ri - val peut se pré-

ten - dre votre é - gal, je vous las - sure, le cheva-

DES BRUYÈRES.

vraiment! vous ê - tes donc?

à volonté. *Allegro.* ($\text{♩} = 88$)

lier d'An - ce - nis, ce ma - tin... votre ad ver - saire ce soir i -

il se pourrait

Allegro.

fp

DES BRUYÈRES.

(riant) (avec intérêt)

ci votre alli - é... Oui je m'é - tais bien confi - é... mais permet-

ANT.

B. -tez cette fâcheuse af-fai-re pour la-quelle on vous poursuivait.. de suis-les

DESB.

A. -reux — je brave tout! j'es-pè-re à tout pé-til dans

B. ces lieux vous sous-trai-re, cha-cun de nous est dis-

Vive de BR.
à volonté.

B. -cret C'est une noble et loya-le ven-

CHOEUR

Comp-tez sur no-tre si-len-ce

Comp-tez sur no-tre si-len-ce

suivcz.

p

(on frappe.)

- can - ce à ce prix là qui ne par - don - ne - rait

DESB.

(Il s'écroule au ressort.)

Oh calmez vous car je sais ce que c'est .

Quel est ce bruit

Quel est ce bruit

a tempo .

M^l et M^l de Jolicourt entrent en Scène par
une porte de droite et de gauche et se jet-
tent dans les bras l'un de l'autre.

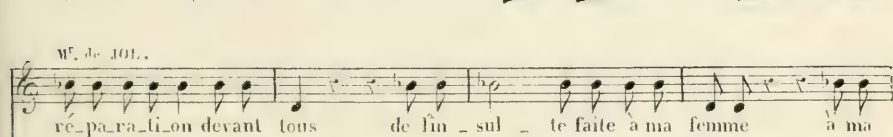
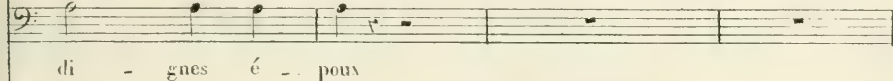
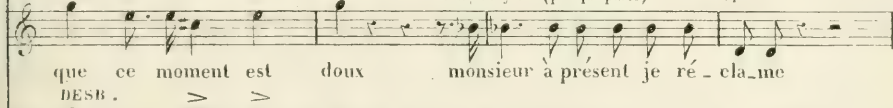
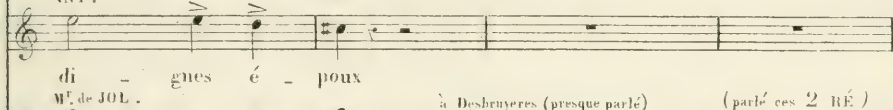
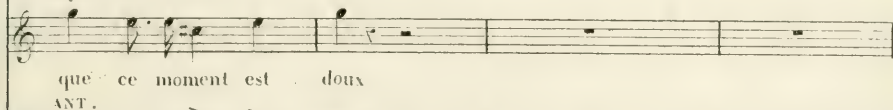
M^l de JOL.

Sta - nis - las ! .

M^l de JOL.

Er - nes - ti - ne !

CHOEUR :

Plus vite

CHOEUR

M^e de BR.And^t con moto. (♩ = 88)

dame! Mon cher cou - sin ap - pre - nez - vous, j'ai maintenant pour me défen -

p

M^e de JOI.

dre, mon mari, monsieur d'Ance - nis. Le chevalier! il a sa gra - ce, je vous l'ap - por -

f

M^e de JOI.

Cher cousin que je vous em - bras - se

M^e de JOI.

- tais, je vous cher - chais, voilà com - ment nous nous trou -

p>

DES B.

- vous tous ré - u - nis aux porche - rons

p> *f*

[illegible]

[illegible]

verre et des chan - sons

Pour voir Jérôme Suzon dan -

verre et des chan - sons

Pour voir Jérôme Suzon dan -

verre et des chan - sons

verre et des chan - sons

verre et des chan - sons

verre et des chan - sons

Mour! de la ronde.

ff

p

Plus vite

M. B. ser un ri-gau-don cha-que soir nous vous en prions en bons garçons et sans laçons

A. ser un ri-gau-don cha-que soir nous vous en prions en bons garçons et sans laçons.

M. J. B. F. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

M. de JOL. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

ANT. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

M. de JOL. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

DESB. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

GIR. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

G^d PIERRE. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

RAT. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

CHOR. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

CHOR. venez aux por-che-rons venez aux porche-rons frais tendrons-gais lu-

W. R. *ff*
rond l'amour l'hymen s'y trou-ve-ront pour danser avec vous en rond aux por-che-

F. *f* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

M. J. *f* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

A. *f* *ff*
rond l'amour l'hymen s'y trou-ve-ront pour danser avec vous en rond aux por-che -

J. *f* *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

D. *f* *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

G. *f* *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

G. P. *f* *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

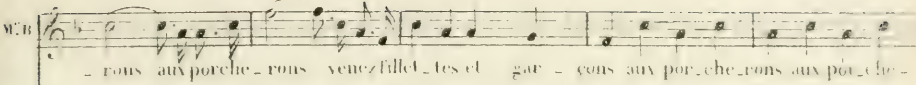


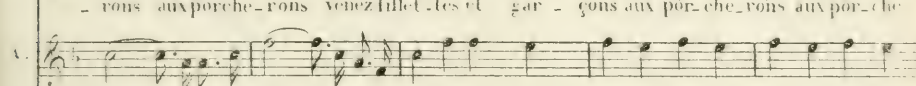
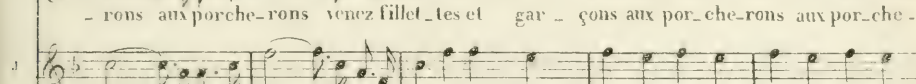



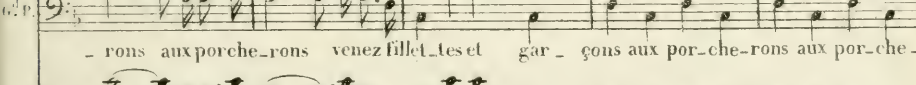
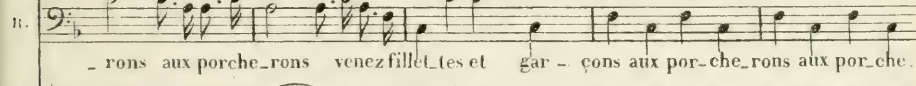

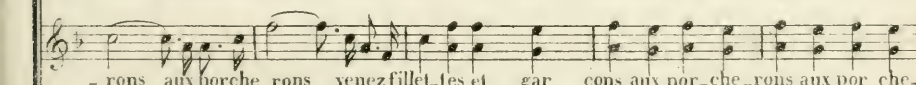
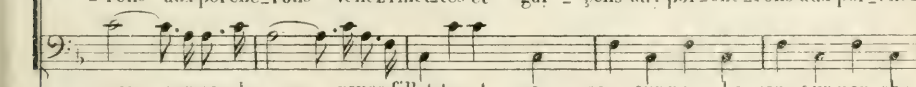


B. *f* *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

f *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

f *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

f *p* *ff*
-drons ve - - nez aux por-che - rons aux por-che -

p *fp* *fp* *fp* *ff*
Ped

W. B. 
F. 
W. J. 
A. 
J. 
D. 
G. 
E. P. 
R. 







Full orchestral score page 516, featuring multiple staves for voices and instruments. The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time.

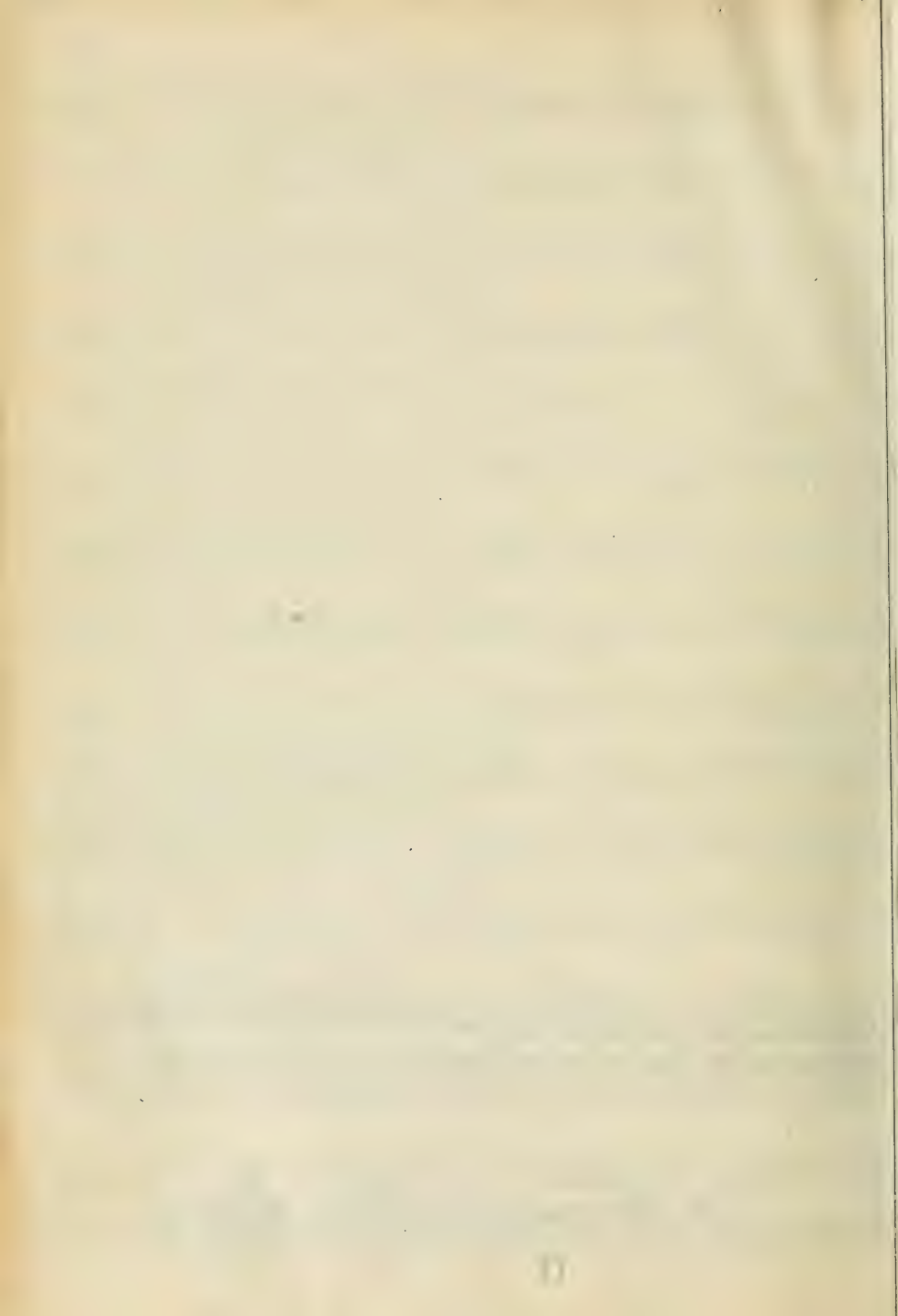
Vocal Parts:

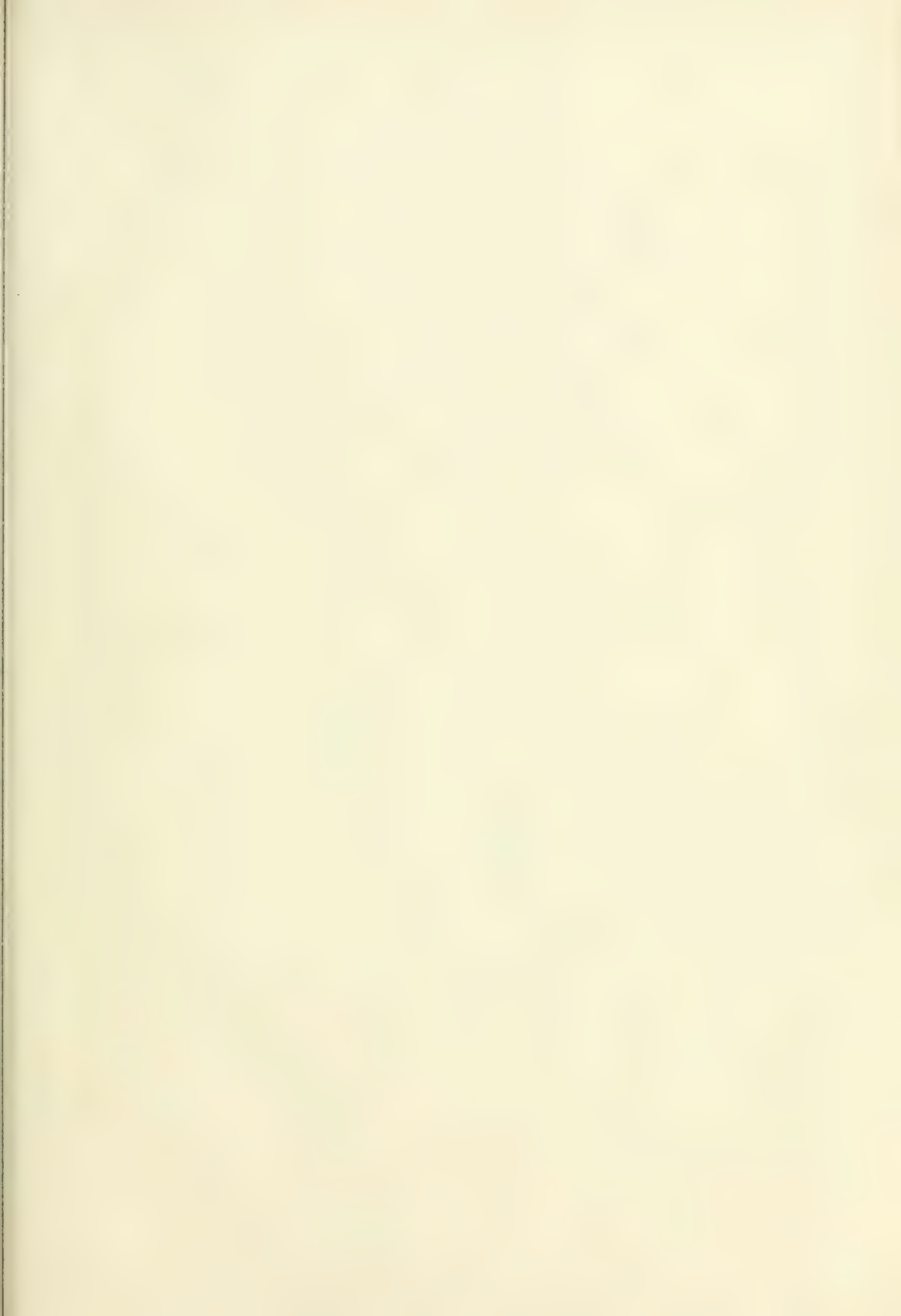
- Soprano (S. R.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- First Female Voice (F.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Second Female Voice (M. J.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Alto (A.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Tenor (J.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Bass (D.):** Bass clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Baritone (L.):** Bass clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Double Bass (J. P.):** Bass clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Trumpet (R.):** Bass clef, G major. Lyrics: "FOIS."

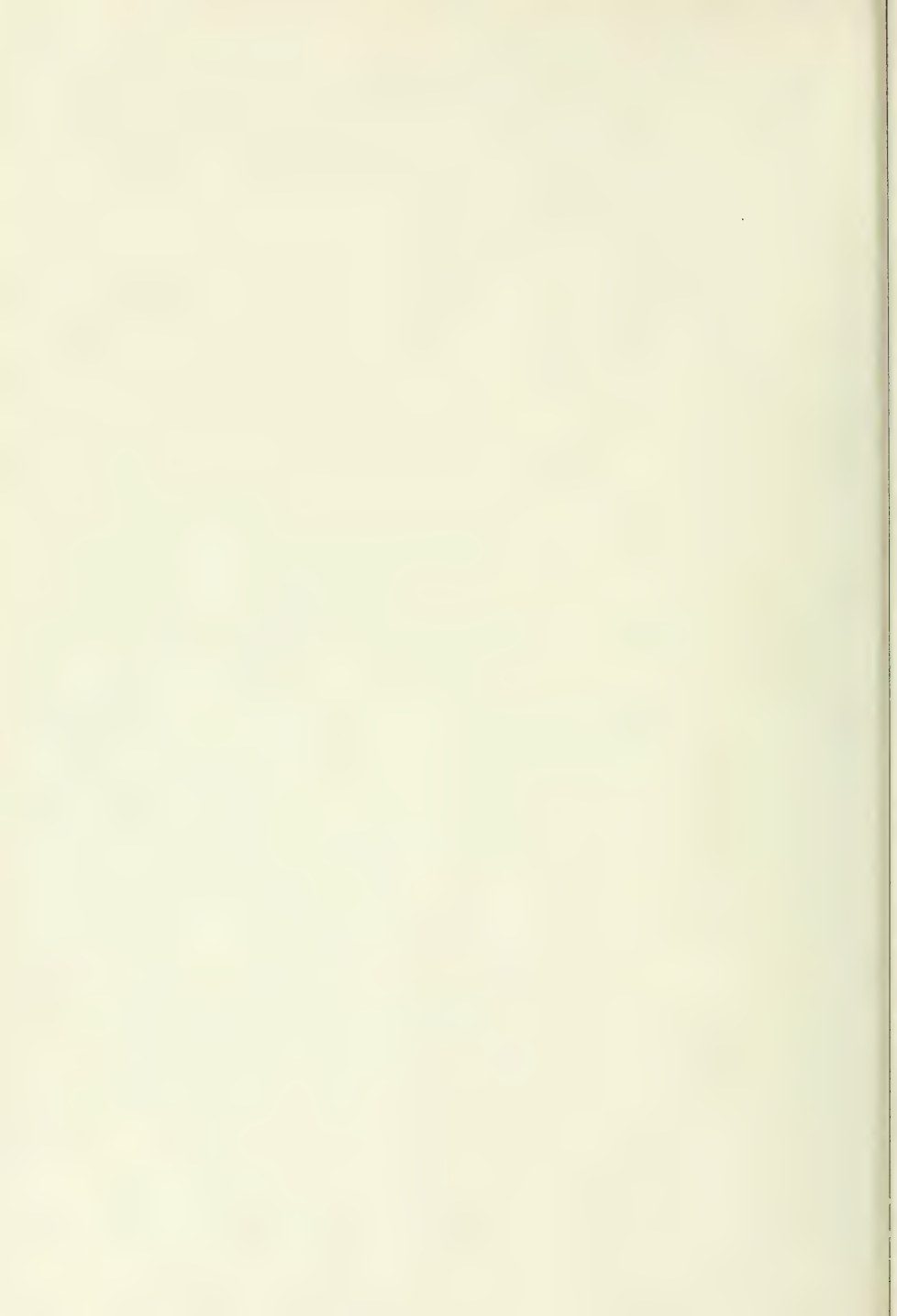
Instrumental Parts:

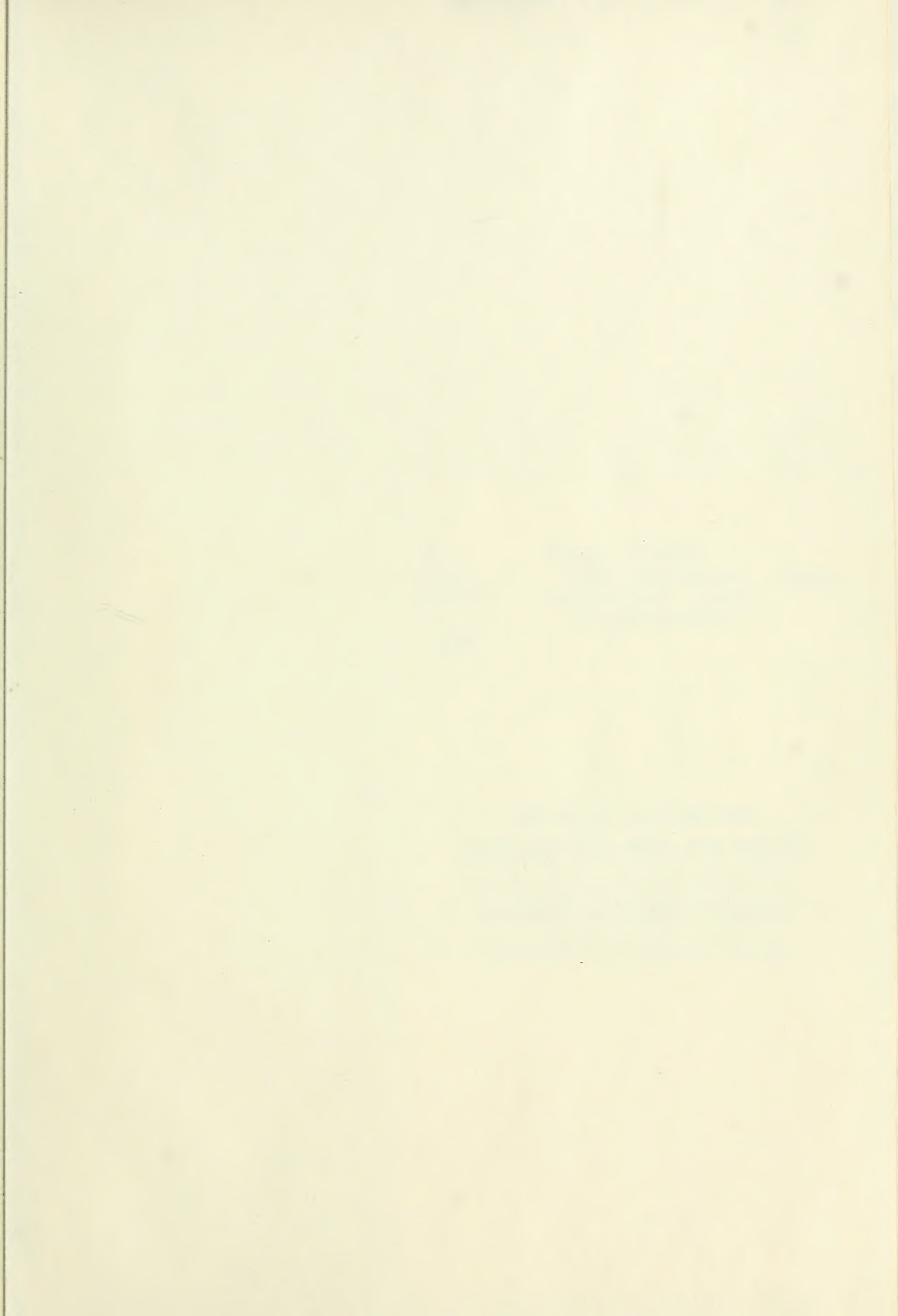
- Flute (F.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Oboe (O.):** Treble clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Clarinet (C.):** Bass clef, G major. Lyrics: "FOIS."
- Piano (P.):** Treble and Bass clefs, G major. The piano part features a complex, fast-moving melody in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand.

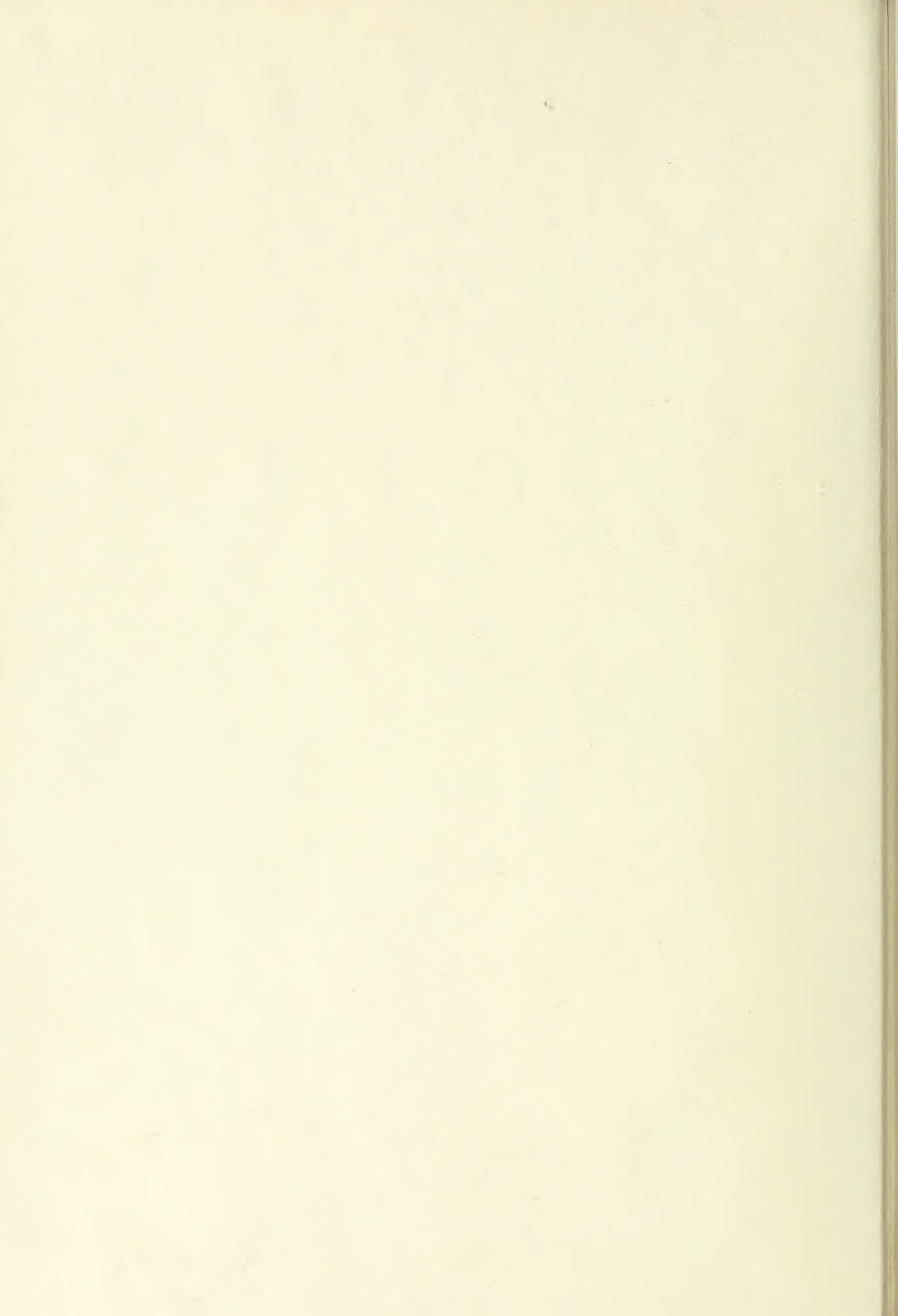
Finale: The score concludes with a final section marked "FIN" in the bottom right corner, featuring a grand staff with a treble and bass clef, showing a final melodic phrase and a full orchestral texture.











M
1503
G867P6

Grisar, Albert
[Les porcherons. Piano-
vocal score. French]
Les porcherons

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
